



# خطبہ

## مقبولہ

خطبائے عیدین، خطبہ نکاح، خطبہ استسقا، و نماز عقیقہ و قربانی

مع

تراجم خطبہ اور احکام و مسائل جمعہ و عیدین

مترجمہ

الحاجہ الخافضہ مولانا السید محمد کین میا صاحبنا

کتابستان، قائم جان ایسٹریٹ، دہلی



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ وَكَرِيمًا وَسَلَامًا وَعَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ

## جمعہ فضائل و مسائل

**فضائل** دنیا کی ہر ایک قوم ہفتہ کے سات دنوں میں سے ایک کو متبرک مانتی ہے اس میں کوئی اختلاف نہیں ہے ہاں اس دن کے مقرر کرنے میں اختلاف ہے۔ مثلاً کچھ قومیں منگل کو متبرک مانتی ہیں، کسی مذہب کے پیرو  
 پیر کو مقدس مانتے ہیں، یہودی سینچر (ہفتہ) کے دن کو اور عیسائی اقوام کو مقدس مانتے ہیں۔

صحابہ کرام (رضوان اللہ علیہم اجمعین) نے جمعہ کا دن منتخب کیا جس کو وہ اپنی زبان میں عَرُوبَةً کہتے تھے اور ابھی آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم مکہ معظمہ سے ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف بھی نہیں لائے تھے کہ صحابہ نے نماز جمعہ شروع کر دی کچھ دنوں بعد جب آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو آپ نے اس کی توثیق فرمادی اور فرمایا :-

ہفتہ کا وہ دن جو یہود و نصاریٰ پر فرض کیا گیا تھا، جمعہ کا دن ہی تھا، مگر انہیں اس کی توفیق نہیں ہوئی، اللہ تعالیٰ نے ہمیں اس کی ہدایت فرمائی۔ ہم اگرچہ سب کے بعد آئے مگر پہل ہماری ہو گئی۔ پہلا دن (جمعہ) ہمارا، اس سے اگلا دن یہود کا۔ اس کے بعد عیسائیوں کا۔

یہود نے فراغت کے دن کو متبرک مانا۔ نصاریٰ نے آغا ز پیدائش کے دن کو! بیشک یہ دونوں نکتے بھی اہم ہیں۔ لیکن عبادت کے نقطہ نظر سے مبارک وہی ہے جس میں عبادت کا درجہ بلند ہو، جس دن ثواب بھی زیادہ ملے اور قبول ہونے کی توقع بھی زیادہ ہو، یہ خصوصیت روز جمعہ کو حاصل ہے۔ چنانچہ آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے روز جمعہ کے انتخاب کی خوبی اور عمدگی بیان کرتے ہوئے فرمایا: ”یہ انتخاب اس لئے بہتر ہے کہ یوم جمعہ قبولیت کا دن ہے، کیوں کہ وہ ہفتہ داری عتسا جس میں دعائیں خاص طور سے قبول ہوتی ہیں اسی دن میں آتی ہے۔“ گویا جس طرح قمری سال کی تین سو پچھپن راتوں میں ایک رات قبولیت دعا کے لئے مخصوص ہے جس کو شب قدر کہتے ہیں۔ ایسے ہی ہفتہ کی ایک سواڑ سٹھ ساعتوں میں ایک ساعت قبولیت دعا کے لئے مخصوص ہے جو جمعہ کے دن ہوتی ہے۔

لے الاتقان و تفسیر ظہری وغیرہ، تفسیر سورۃ الحجۃ۔ لے، ہماری شریف کتاب الحمد۔ لے، جیسا کہ تورات میں ہے کہ زمین و آسمان کی پیدائش یکشنبہ یعنی اتوار سے شروع ہوئی اور جمعہ کو مکمل ہوئی۔ سینچریں مشنہ کا دن فراغت کا دن تھا۔

جہاں تک سلسلہ پیدائش کا تعلق ہے تو اس لحاظ سے بھی یہی دن قابل ترویج ہے کیوں کہ سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس روز سلسلہ پیدائش مکمل ہوا، پھر حضرت آدم علیہ السلام کی پیدائش بھی جمعہ ہی کے دن عصر اور مغرب کے درمیان ہوئی، یعنی سلسلہ پیدائش کی تکمیل بھی ایک انعام ہے، اور حضرت آدم علیہ السلام کی پیدائش بھی انعام، یہ دونوں انعام اس دن میں جمع ہو گئے، آخرت کے لحاظ سے بھی اس دن کو وہ خصوصیت اور شرف حاصل ہے جو کسی اور دن کو نصیب نہیں، کیونکہ وہ دن جو جنت میں تگلی ربانی کے لئے مخصوص ہوگا، جس میں اہل ایمان کو دیدارِ خرد و ندی اور شرفِ ہیکلامی نصیب ہوگا، اگرچہ کادن ہوگا۔ پس یہ وہ روزِ سعید ہے جس کی فطرت میں ازل سے لے کر اب تک سعادت ہی سعادت اور برکت ہی برکت ہے اس لئے کہنا درست ہے کہ یہ ہفتہ واریِ سعید ہے۔ چنانچہ آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کی ایک تقریر میں ارشاد فرمایا:-

مسلم! تو! اللہ نے اس دن کو تمہارے لئے سعید بنا دیا ہے، لہذا آج غسل کرو، میسر ہو تو خوشبو لگاؤ، مسواک کرو روزِ جمعہ ان تمام دنوں میں بہتر ہے جن پر آفتاب طلوع ہوتا ہے۔

## ہفتہ واریِ سعید (جمعہ) کے آدابِ احکام

دینِ کامل کی تعلیم مکمل کا پہلا کمال تو یہ ہے کہ ہفتہ واریِ سعید کے لئے وہ دن منتخب ہو جو ہر لحاظ سے بہتر ہے جس میں ایک ایسی پارس کی پتھری ہے کہ اگر میسر آجائے تو انسان کو گنہگار بنا دیتی ہے۔ دوسرا کمال یہ ہے کہ اس دن کے وہ آداب مقرر کئے جو اگر روحانی لحاظ سے اکیس ہیں تو تہذیب و تمدن، شہریت، حفظانِ صحت اور سماجی زندگی کے لحاظ سے بھی تریاق ہیں مثلاً:

(۱) پوری آبادی کے تمام مسلمانوں کا بیچ وقت نمازوں میں یا دن رات کی کسی ایک نماز میں اکٹھا ہونا کاروباری لحاظ سے بھی مشکل تھا اور آنے جانے کے لحاظ سے بھی دشوار تھا، لہذا جمعہ کے متعلق حکم ہوا کہ پوری آبادی کے تمام مسلمان ایک مسجد میں جمع ہو کر یہ نماز ادا کریں۔

جب یکے کے ہزاروں مسلمان شہر کے کولے کولے سے پہنچ کر اللہ کے سامنے سجدہ ریز ہوں گے، پیشانی زمین پر رکھیں گے تو لامحالہ رحمت حق متوجہ ہوگی۔ جس کا پہلا فائدہ یہ ہوگا کہ ثواب میں اضافہ ہوگا، چنانچہ بشارت دی گئی کہ جس طرح چوگانہ جماعت کے ساتھ نماز کا ثواب ستائیس گنا ہوتا ہے جتنی مسجد کی نماز کا ثواب پانچ سو گنا ہوتا ہے۔ دوسرا فائدہ یہ ہے کہ ہفتہ بھر کی معمول چوک، غلطیاں اور خطائیں معاف ہو جائیں گی بلکہ ہفتہ سے بھی زائد دس دن کی غلطیاں معاف ہو جائیں گی۔

(۲) سب کے اجتماع سے مسلمانوں میں نظم و اتحاد کی شکل پیدا ہوگی جو سیاسی لحاظ سے بھی مفید ہو سکتی ہے اور سماجی لحاظ سے بھی؛

(۳) حجامت، غسل، کپڑے دھونا، بدلتا، خوشبو لگانا اور اس طرح کی صفائی، ستھرائی ہر ایک کے روزانہ نہیں ہو سکتی تو جمعہ کا دن مقرر کیا گیا تاکہ آسانی ہی رہے اور حفظانِ صحت کیلئے جس صفائی کی ضرورت ہے وہ بھی مناسب حد تک پوری ہوتی ہے۔

## پس روز جمعہ کے آداب یہ ہیں

(۱) سویرے سے نماز جمعہ کی تیاری شروع کر دو، اگر کپڑے دھلے ہوئے نہیں ہیں تو ان کو دھولو، (۲) ضرورت ہو تو حجامت بنواؤ، پوشیدہ بال صاف کر دو، (۳) اچھی طرح مسواک کرو، خوب بدن مل کر غسل کرو، صابن موجود ہو تو صابن لگا کر غسل کرو (۴) کپڑے بدلو، تیل لٹو، خوشبو لگاؤ۔ (۵) جامع مسجد میل جاؤ۔ (۶) کوشش کرو کہ سب سے پہلے جامع مسجد پہنچ جاؤ، کیوں کہ سب سے پہلے پہنچنے والے کو بہت زیادہ ثواب ملتا ہے، پھر درجہ بدرجہ ثواب کم ہوتا رہتا ہے، (۷) جامع مسجد میں پہنچ کر تحیۃ المسجد ادا کرو، وقت شروع ہو گیا ہو تو جمعہ کی چار سنتیں بھی پڑھ لو اور امام کے قریب دہانے جانب بیٹھنے کی کوشش کرو۔ (۸) جب خطبہ شروع ہو جائے تو قطعاً خاموش ہو جاؤ، اشارے سے بھی بات نہ کرو (۹) اگر ایسے وقت پہنچو کہ خطبہ پورا ہو تو جہاں جگہ ملے خاموشی سے بیٹھ جاؤ، گردنیں پھانڈتے ہوئے آگے نہ بڑھو، اس کی بہت سخت ممانعت ہے، ہمارے آقا شاہد و جہاں نے فرمایا ہے:

جو شخص جمعہ کے روز غسل کر کے، پاک صاف ہو کر تیل اور خوشبو لگا کر گھر سے چلا، مسجد میں سکون و اطمینان سے بیٹھا صفوں کو پھانڈتے ہوئے اور لوگوں کو ہٹاتے ہوئے آگے نہیں بڑھا، نہایت خاموشی سے خطبہ سنتا رہا پھر اسی طرح شروع و حضور اور اطمینان کے ساتھ نماز پڑھی اس نے جمعہ سے جمعہ تک اور مزید تین دن کے گناہ معاف کر لائے۔

ایک موقع پر آپ نے فرمایا: جو شخص جمعہ کے دن لوگوں کی گردنیں پھانڈتا ہے وہ جہنم میں پُل بنایا جائے گا۔ (معاذ اللہ)

## شرائط و فرائض جمعہ

نماز جمعہ اگرچہ نماز ظہر کے قائم مقام ہے، مگر اپنی شان نرال رکھتی ہے کیوں کہ یہ ہفتہ واری عید کی نماز ہے۔ اس کی شان نہ ہر محلے کی مسجد میں بکھر سکتی ہے نہ ہر آبادی میں، اس کی اہل شان اسی وقت نمایاں ہوتی ہے کہ شہر کے تمام مسلمان جامع مسجد میں جمع ہوں، شہر کا منتخب عالم (اور اسلامی حکومت ہو تو شہر کا مسلمان افسر اعلیٰ یا اس کا قائم مقام) نماز پڑھائے اور یہ سب بندے بارگاہ خداوندی میں سر بسجود ہوں، پس جبکہ نماز جمعہ کی شان نرالی ہے تو اس کے فرض ہونے کی شرطیں بھی علیحدہ ہیں، نماز درست ہونے کی صورتیں بھی اور طریقہ ادائیگی بھی جدا ہے ان کو تفصیل وار مطالعہ کیجئے :-

نماز جمعہ کس پر فرض ہوگی؟

بچوں کو جمعہ کی یہ شان ہر مسلمان نہیں نبھاسکتا، اس لئے نابالغ بچے، عورتیں، مسافر دوسروں کا پابند زبردہ نظام، قاترانقل، اندھے، ٹولے، لٹھے، اپالچ اور سزہ

اس کی فریضت سے مستثنیٰ ہیں، ان پر نماز جمعہ فرض نہیں ہوتی، ہاں اگر پڑھ لیں تو ان کی نماز درست ہو جاتی ہے اور ظہر کی نماز ان کے ذمہ سے ماقط ہو جاتی ہے، پس خصوصیت سے نماز جمعہ فرض ہونے کی شرطیں یہ ہیں :-

(۱) مرد ہونا (۲) آزاد ہونا (۳) تندرست ہونا (۴) مقیم ہونا :-

نماز جمعہ درست ہونے کی شرطیں

نماز جمعہ صحیح ہونے کی پہلی شرط یہ ہے کہ جہاں نماز پڑھی جاوے ہے وہ ایسی جگہ ہو جہاں تھوڑی بہت شہرت پائی جاتی ہو،

پھولے گاؤں میں جمعہ درست نہیں ہے، شہر کے آس پاس کی ایسی آبادی کہ شہر کی حدود میں اس سے متعلق ہوں مثلاً شہر کے فرد سے وہاں دفن ہوتے ہوں یا پھاؤنی ہو تو وہ بھی شہر کے حکم میں ہے نماز جمعہ وہاں بھی ہو سکتی ہے۔ دوسری شرط: نماز ظہر کا وقت تیسری شرط: نماز سے پہلے خطبہ پڑھنا۔ چوتھی شرط: جماعت۔ پانچویں شرط: اذان عام ہے یعنی ایسی جگہ جہاں پہنچنے کی سب کو اجازت ہو۔

**نماز جمعہ ادا کرنے کا طریقہ** | زوال آفتاب کے بعد جب ظہر کا وقت شروع ہو تو نماز جمعہ کی اذان دی جلتے پھرتے جب جماعت کا وقت ہو تو نماز سے پہلے امام منبر پر بیٹھے۔ مؤذن خطبہ کی اذان کہے، جب اذان ہو چکے تو امام نمازیوں کی طرف منہ کر کے کھڑا ہوا اور خطبہ پڑھے، پہلا خطبہ پڑھ کر تھوڑی دیر بیٹھ جائے، پھر کھڑا ہو کر دوسرا خطبہ پڑھے، دوسرا خطبہ ختم ہو تو امام منبر سے اتر کر مصلے پر پہنچ جائے، اور مؤذن تکبیر شروع کر دے تب حاضرین کھڑے ہو کر امام کے ساتھ فرض جمعہ کی دو رکعت ادا کریں، امام قرأت جہر سے کرے۔

**آداب خطبہ** | خطیب کے لئے آداب یہ ہیں۔ (۱) منبر پر کھڑے ہو کر خطبہ پڑھے، نمازیوں کی طرف مخاطب ہو کر پڑھے، (خطیب کیلئے) خطبہ عربی زبان میں پڑھے، خطبہ شروع کرنے سے پہلے آمین سے اعوذ باللہ پڑھے، دو خطبے پڑھے۔

دونوں خطبوں کے بیچ میں اتنی دیر بیٹھ جائے جتنی دیر میں تین آیتیں پڑھی جاسکتی ہیں یا کم سے کم تین مرتبہ سبحان اللہ کہا جاسکتا ہے حمد، ثناء، کلمہ شہادت، قرآن شریف کی کوئی آیت، وعظ و نصیحت کے کلمات، درود، استغفار کے علاوہ عام مسلمانوں کیلئے دعا، نیز خلفاء و راشدین، اہل حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عظیم مقربین، صحابہ کرام خصوصاً عشرہ مبشرہ اور آل اطہار کا ذکر فرمایا ہو۔ دونوں خطبے مختصر ہوں، زیادہ سے زیادہ طویل مفضل کی کسی ایک سورت کے برابر ہوں، بہتر یہ ہے کہ پہلا خطبہ بلند آواز سے پڑھا جائے اور دوسرا اُس سے کسی قدر نیگی اور پست آواز سے۔ ہر ایک خطبہ اللہ کی حمد سے شروع ہوتا ہے، آپ جب خطبہ پڑھیں تو انحر سے ہی شروع کریں، اس سے پہلے بلند آواز سے بسم اللہ پڑھنے کا موقع نہیں ہے۔

**آداب خطبہ** | امام کی طرف متوجہ رہیں، پوری توجہ سے نہایت خاموشی کے ساتھ خطبہ سنیں، اگر آواز نہ آ رہی ہو تب بھی (حاضرین کیلئے) خاموشی کے ساتھ کان لگائے رہیں، اہل حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اسم مبارک آئے تو دل ہی دل میں درود شریف پڑھ لیں، زبان نہ ہلائیں نہ انگوٹھوں کو چوم کر پیشانی اور آنکھوں کو لگائیں، خطبہ میں حمد دعائیں آتی ہیں ان پر آمین بھی نہ کہیں، بہت سے بہت دل میں کہہ لیں۔

**مکروہات** | یہ باتیں مکروہ ہیں:- (۱) عربی کے علاوہ کسی اور زبان میں خطبہ پڑھنا۔ (۲) طویل خطبہ پڑھنا یا مخصوص جگہ نمازیوں کو گرمی، سردی یا بارش کی پریشانی ہو (۳) تشہد (التحیات) کی مقدار سے کم خطبہ پڑھنا۔ (۴) باتیں کرنا، (۵) نماز سنت یا نفل شروع کرنا، (۶) کھانا (۷) پینا (۸) کسی بات کا جواب دینا (۹) قرآن مجید وغیرہ پڑھنا، (۱۰) سلام کرنا۔ غرض جن باتوں سے بھی خطبہ سننے میں حرج ہوتا ہو وہ سب مکروہ ہیں اور جس طرح خطبہ جمعہ کے وقت مکروہ ہیں، خطبہ عیدین یا خطبہ نکاح کے وقت بھی مکروہ ہیں اور جس وقت امام خطبہ پڑھنے کے لئے چلے اس وقت سے مکروہ ہیں،

(۱۱) کسی کو اٹھا کر اُس کی جگہ بیٹھنا سخت مکروہ ہے، جو شخص جس جگہ پہلے آکر بیٹھ جائے وہ اُسی کا حق ہے، (۱۲) اگر کوئی شخص کسی ضرورت سے اُٹھ کر چلا گیا ہے تو اس کی جگہ پر قبضہ مت کیجئے (۱۳) یہ بھی درست نہیں ہے کہ آپ جگہ پر قبضہ کرنے کے لئے پہلے سے کوئی بہانہ کر لیں مثلاً آپ خود بیٹھے نہیں اور اپنی کوئی چیز رکھوا دی کہ جگہ پر قبضہ ہو جائے یہ غلط ہے۔ صفِ اول کی فضیلت اسی میں ہے کہ آپ خود بھی پہلے پہنچ جائیں (۱۴) چھوٹے بچوں کو مسجد میں نہ لائیں کہ اُن کی طرف دھیان لگا رہتا ہے، وہ رونے لگتے ہیں تو دوسرے نمازیوں کا دھیان بھی ہٹتا ہے، کبھی اُن کے ول و بہانے سے مسجد کی بے حرمتی بھی ہو جاتی ہے، (۱۵) لڑکوں کی صفِ پہلے رہنی چاہیے بیچ میں اُن کی صفِ ممنوع ہے۔

**تشریحات** (۱) جیسے ہی جمعہ کی اذان ہو جامع مسجد کے لئے روانہ ہو جانا لازم ہو جاتا ہے اور خرید و فروخت ممنوع ہو جاتی ہے، چلتے چلتے یا مسجد میں خرید و فروخت کرنا یا خرید و فروخت کی بات کرنا بھی جائز نہیں رہتا۔ (۲) خطبہ کی اذان خطیب کے سامنے ہونی چاہیے، منبر کے پاس ہونا ایک دو صفوں کے بعد یا ساری صفوں کے بعد، مسجد میں ہو یا باہر ہر طرح جائز ہے، (۳) جمعہ کی نماز میں امام کے سوا کم سے کم تین آدمی ہونے ضروری ہیں، اگر تین آدمی نہیں ہوں تو جمعہ کی نماز صحیح نہیں ہوگی (۴) خطبہ کے وقت بھی کم سے کم تین آدمی ہونے ضروری ہیں، اگر ان کے بغیر خطبہ پڑھا یا تو خطبہ جائز نہیں ہوا، (۵) اگر کوئی شخص جمعہ کے عمدہ اخیرہ میں آکر شامل ہوا وہ جمعہ کی دو رکعتیں ہی پوری کرے گا، (۶) اگر آپ نے نیت باندھ لی تھی کہ خطبہ شروع ہو گیا تو جلدی سے رکعت پوری کر کے سلام پھیر دیجئے اور خطبہ کی طرف دھیان جمالیجئے، (۷) اگر چار رکعت کی نیت باندھی تھی اور ابھی ایک رکعت ہوئی ہے کہ خطبہ شروع ہو گیا تو جلدی سے رکعت پوری کر کے دو پر سلام پھیر دیجئے، جمعہ سے پہلے کی یہ چار رکعتیں فرض جمعہ کے بعد پڑھ لیجئے، (۸) جو شخص نماز پنجگانہ کی امامت کر سکتا ہے وہ جمعہ کی نماز بھی پڑھا سکتا ہے اور جمعہ کا خطبہ بھی پڑھ سکتا ہے، (۹) نایاب کو خطبہ پڑھنا جائز نہیں ہے، (۱۰) رمضان کے آخری جمعہ میں الوداعی خطبہ پڑھنا جس میں الوداع الوداع الفراق جیسے الفاظ ہوں بناوٹی بات ہے، ماتم کرنا مسلمانوں کا کام نہیں ہے۔ شکر کا مقام ہے کہ رمضان کے روزوں میں عظیم الشان عبادت سے فراغت ہونے والی ہے، اب آئندہ کے لئے دعا ہوئی چاہیے کہ اللہ تعالیٰ مزید توفیق بخشے۔

اسلام اس فراغت کو مقامِ شکر قرار دیتا ہے، چنانچہ نماز عید دو گانہ شکر کے طور پر ہے (معاذ اللہ) بطور اتم نہیں ہے۔

**جب آپ مسجد میں داخل ہوں** (۱) مسجد میں داخل ہوتے وقت سلام کرنا مناسب نہیں ہے، لوگ نماز، تسبیح یا دعائیں مصروف ہیں اُن کا دھیان بٹے گا، البتہ کچھ لوگ مخاطب ہو سکیں تو اُن کو سلام کر لینا چاہیے، مگر خطبہ ہو رہا ہے تو سلام کرنا قطعاً درست نہیں ہے۔ (۲) مسجد میں داخل ہو کر سنن و لواقل اور تسبیح و تہلیل میں مشغول رہیں وقت کی قدر کریں جس قدر بھی مسجد میں رہنا نصیب ہو غنیمت سمجھیں، مسجد میں باتیں کر کے اوقات اور اپنی نیکیاں برباد نہ کریں۔

(۳) صف میں پاس پاس رو قبیلہ بیٹھیں، پہلی صف میں جگہ ہوتے ہوئے دوسری صف میں نہ بیٹھیں، جب پہلی صف پوری ہو جائے تب دوسری صف میں بیٹھنا شروع کریں، اسی طرح ترتیب وار صفوں کو آراستہ کریں۔ (۴) مسجد میں عجز دنیا کے ساتھ داخل ہوں

کسی پر ڈانی یا حکومت نہ بتائیں، کوئی بات پیش آجائے تو نرمی سے جواب دیں، شور و غضب قطعاً ممنوع ہے۔ (۵) نمازی اگر آگے جگہ چھوڑ کر کھلی صفوں میں بیٹھ گئے ہیں تو آپ آگے جا کر خالی صحنیں پڑھیں۔ اس صورت میں صفوں کو پھانڈنا مکروہ نہیں (۶) کچھ لوگ پہلے بیٹھ جاتے ہیں پھر کھڑے ہو کر سنتیں پڑھتے ہیں یہ درست نہیں ہے، آپ بیٹھنے سے پہلے تحیمۃ المسجد پڑھیں، اتحاد وقت نہ ہو تو جمعہ کی سنتیں پڑھ لیں اس صورت میں تحیمۃ المسجد کا ثواب بھی مل جائے گا۔ (در مختار)

## آدابِ خطبہ و خطیب

زاد المعاد میں ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (۱) خطبہ چھوٹا پڑھتے تھے اور نماز کو طویل کرتے تھے، (۲) اثنا عشر خطبہ میں اگر کوئی بات قابل امر و نہی پیش آجاتی تھی تو آپ اس کی تعلیم فرماتے تھے، (۳) آپ کے آگے نہ کوئی چوب دار پکارتا تھا نہ کسی خاص وضع کا لباس ہوتا تھا، (۴) مسجد میں تشریف لاکر سب کو سلام کرتے، (۵) منبر پر چڑھ کر لوگوں کی طرف متوجہ ہوتے اور پھر سلام کرتے اور بیٹھ جاتے (۶) پھر بلاخ اذان کہتے جب وہ اذان کہہ چکے آپ کھڑے ہو کر خطبہ شروع فرماتے، اذان و خطبہ میں کچھ فصل نہ ہوتا تھا، (۷) کسی مکان پر کبھی عصار پر سہارا لگا کر کھڑے ہوتے (۸) خطبہ کے وقت آپ کی آنکھیں سُرخ ہو جاتیں اور آواز بلند ہو جاتی اور غضب شدید ہوتا، جیسے غنیم سے لوگوں کو ڈراتے ہوں، (۹) اکثر نماز جمعہ کی پہلی رکعت میں سورہ جمعہ اور دوسری میں سورہ منافقون پڑھتے اور گہمی پہلی میں سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا اللَّهُمَّ رَبَّنَا اللَّهُمَّ رَبَّنَا اللَّهُمَّ رَبَّنَا اللَّهُمَّ رَبَّنَا پڑھتے۔

**احکام الجمعہ والصف** اذان سن کر صحیح دُعا و معاملات دنیویہ چھوڑ کر جمعہ کا اہتمام کریں، سب سے پہلے اور اول وقت آکر امام کے پاس بیٹھنے کا قصد کریں۔ مسجد میں باتیں کر کے لڑنی نیکیاں نہ اکارت کریں، اول وقت آنے کا ثواب ایسا ہے کہ

گویا ایک اونٹ قربانی کیا، پھر ایسا جیسے گائے قربانی کی، پھر ایسا جیسے مینٹھا قربانی کیا، پھر ایسا جیسے اٹھا تصدق کیا، پہلی صف میں جگہ ہو تو دوسری صف میں بیٹھیں، جب ایک صف پوری ہو جائے تو دوسری میں بیٹھنا شروع کریں، صف میں خوب کندھے سے کندھا لاکر کھڑے ہوں اور ذرا بھی جگہ نہ چھوڑیں ورنہ اس میں شیطان گھس کر نمازیں خراب کرتا ہے۔ لوگوں کو پھانڈنا نہ کرنا اور صف میں نہ جائیں ہاں اگر اگلی صفوں میں جگہ باقی ہو تو اسے بھرنے چاہئے، جگہ کم ہو تو دو آدمیوں کے بیچ میں بیٹھ کر تکلیف نہ دیں جو پہلے آکر بیٹھ جائے وہ جگہ اس کا حق ہے، اگر کوئی کسی ضرورت سے جائے اور پھر لوٹ آنے کی امید ہو تو اس کی جگہ پر قبضہ نہ کریں، کسی کو اٹھا کر خود اس کی جگہ نہ بیٹھیں، کسی جگہ سے جائے نماز وغیرہ پچھا کر جگہ نہ روکیں، جو جہاں بیٹھے بیٹھنے دیں، لوگوں کو صحیح صف میں نہ کھڑا ہونے دیں، سب سے اخیر میں کھڑے ہوں۔

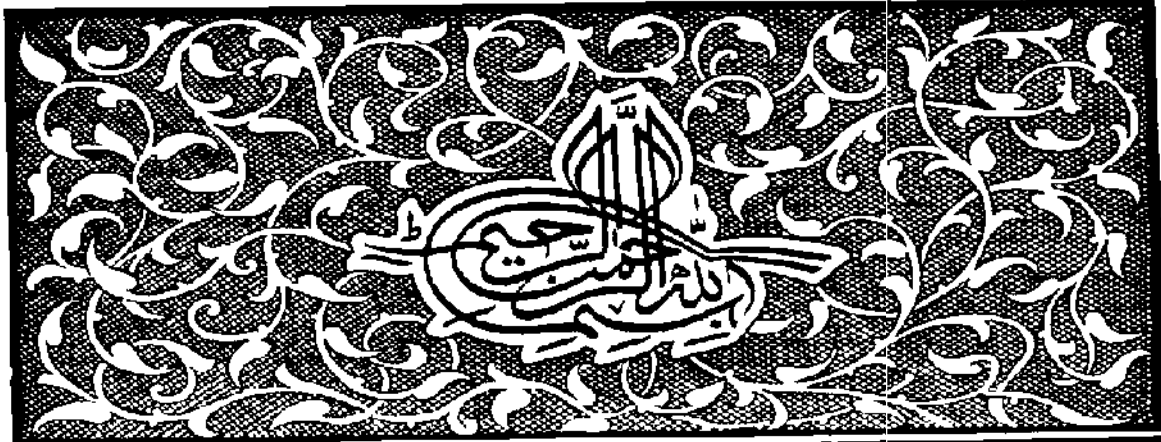
۱۔ یہ آداب اور احکام الجمعہ والصف اور احکام المستمعین حضرت مولانا قاضی کے مرتب فرمودہ ہیں ان کو تبرکاً پڑھنا اور رکھا گیا ہے۔ اگر بعض مسائل بحرہی آئے ہیں تو کھانا پڑھ کر اس بحرہ کو برکت کی گواہی دیا گیا۔ ۲۔ میں نسبت خطبہ کے روزہ امام کو تہنیت صلوٰۃ کاملہ ہے۔ ۳۔ اقول والصف المقدم شرالذی یلیہ نماکان من نقص فلیس فی الصف المتخیر ۴۔ مشکوٰۃ۔ ۵۔ من تحظر رقاب الناس یوم الجمعۃ اتخذ جسراً الی جہنم ۶۔ مشکوٰۃ۔ ۷۔ لا یقیم احدکم و احدا یوم الجمعۃ شر یخالف الی مقعدہ الحدیث ۸۔ مشکوٰۃ۔





**نماز استخارہ** پہلے دو رکعت نفل استخارہ کی نیت سے پڑھیں، بہتر یہ ہے کہ پہلی رکعت میں قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ اور دوسری میں قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ پڑھیں، سلام پھرنے کے بعد کم از کم تین مرتبہ درود شریف پڑھ کر نیچے لکھی ہوئی دعا خوب دل لگا کر سننے کا خیال کرتے ہوئے پڑھیں، جس لفظ پر خط لکھ دیا گیا ہے جب وہ پڑھیں تو مقصد کا خیال کریں، بہتر یہ ہے کہ اس ترتیب کے ساتھ سات مرتبہ سات دن تک نماز استخارہ پڑھیں، اتنی گناہیں نہ ہو تو ایک دن میں بھی سات مرتبہ نماز استخارہ پڑھ سکتے ہیں اس کے بعد جو بات دل میں آئے گی وہی بہتر ہوگی۔ (انشاء اللہ) استخارہ مسنونہ ہی ہے اگر نماز پڑھ سکیں تو فقط یہ دعا اول آخرین تین مرتبہ درود شریف کے ساتھ سننے کا لانا کرتے ہوئے پڑھیں۔ ایک صورت اہل واسطہ یعنی میان کی ہے کہ نماز استخارہ کے بعد پاک صاف ہونے پر قبلہ کی طرف منہ کر کے با وضو سوجائیں، اب اگر خواب میں ہبیدی یا سبزی نظر آئے تو بھولیں کہ یہ کام اچھا ہے اس کو کریں اور اگر سیاہی یا شرخی نظر آئے تو بھولیں کہ یہ کام بُرا ہے اسکو نہ کریں اگر ایک دن میں کچھ نہ معلوم ہو اور ترقہ و ظہان باقی رہ جائے تو دوسرے دن ایسا ہی کریں اس طرح سات دن تک کریں، انشاء اللہ تعالیٰ یا بُرائی معلوم ہو جائے گی۔ (ردالمحتار) دعا یہ ہے :-

**اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ**  
 اے اللہ میں تجھ سے اچھا مشورہ چاہتا ہوں تیرے علم کے واسطے اور قدرت کامل کرنا چاہتا ہوں تیری قدرت کے لطیفوں میں  
**وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ**  
 اور اگلتا ہوں تجھ سے تیرا فضل و کرم جو بہت عظمت والا ہے۔ کیوں کہ تو قادر ہے اور میں قادر نہیں ہوں اور تو جانتا ہے اور میں نہیں جانتا اور تو ہی غیب کی باتوں سے پوری طرح واقف ہے، اے اللہ اگر تیرے علم میں یہ بات ہے کہ یہ کام  
**خَيْرٌ لِّي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَتِي أَمْرِي وَعَاجِلِيهِ وَالْأَجَلِيهِ فَاقْدِرْ لِي**  
 بہتر ہے میرے لئے میرے دین میری معیشت اور میرے کام کے انجام میں اور فوری طور پر اور مستقبل میں تو اس کو مقدر کر دے میرے لئے  
**وَيَسِّرْهُ لِي وَيَبَارِكْ لِي فِيهِ وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِّي فِي دِينِي**  
 اور اس کو آسان کر دے میرے لئے اور رکعت عطا فرما مجھ کو اس کام میں اور اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام بُرا ہے میرے لئے میرے دین میں  
**وَمَعَاشِي وَعَاقِبَتِي أَمْرِي وَعَاجِلِيهِ وَالْأَجَلِيهِ فَأَصْرِفْهُ عَنِّي وَأَصْرِفْهُ عَنِّي**  
 اور میری معیشت اور انجام کار میں اور فوری طور پر اور مستقبل میں تو اس کو ہٹا دے مجھ سے اور مجھ کو ہٹا دے اس سے  
**وَأَجْعَلْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ شَرٌّ لِي فِيهِ**  
 اور مقرر فرما میرے لئے خیر جہاں بھی ہو پھر راضی کر دے مجھ کو اس پر



وَخُطَبَاتِ سَيِّدِ الْقَدَمِينَ بِحَسْبِ الْأَنْبِيَاءِ وَالرَّسُولِينَ  
مَعَ بَيْتِ الْعَالَمِينَ وَحَمْدِ الْعَالَمِينَ وَاللَّهُ عَلَيْهِمُ

## خُطْبَةٌ (١)

خطبة ثمانية صفة ٢١ پر ملاحظہ فرمائیں

الْحَمْدُ لِلَّهِ اسْتَعِينَهُ وَاسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا  
مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ  
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا بَيْنَ يَدَيْ  
السَّاعَةِ مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ وَمَنْ يَعِصِهِمَا فَإِنَّهُ  
لَا يَضُرُّهُ إِلَّا نَفْسُهُ وَلَا يَضُرُّهُ اللَّهُ شَيْئًا أَقَابَعُدُ فَإِنْ خَيْرَ الْخَيْرِ  
كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَمَّدٌ ثَائِمًا

لحمه رواة ابو داود -

وَكُلُّ بَدْعٍ ضَلَالَةٌ يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوَبُّوا إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ  
 قَبْلَ أَنْ تَمُوتُوا وَإِبَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ قَبْلَ أَنْ تَشْغَلُوا  
 وَصِلُوا الَّذِي بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ رَبِّكُمْ بِكَثْرَةِ ذِكْرِكُمْ لَهُ وَكَثْرَةِ  
 الصَّدَقَةِ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ تُرْزَقُوا وَتُنْصَرُوا وَاتَّجِبُوا  
 وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْكُمْ الْجُمُعَةَ فِي مَقَامِ هَذَا  
 فِي يَوْمِي هَذَا فِي شَهْرِي هَذَا مِنْ عَامِي هَذَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ  
 فَمَنْ تَرَكَهَا فِي حَيَاتِي أَوْ بَعْدِي وَلَهُ إِمَامٌ عَادِلٌ أَوْ جَائِرٌ  
 اسْتِخْفَافًا بِهَا أَوْ مَجُودًا لَهَا فَلَا جَمَعَ اللَّهُ لَهُ شَمْلًا وَلَا بَارَكَ لَهُ  
 فِي أَمْرٍ وَلَا صَلَوةَ لَهُ وَلَا حِجَّةَ لَهُ وَلَا صَوْمَ لَهُ وَلَا يَزِلُّ حَتَّى  
 يَتُوبَ. فَمَنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ. إِلَّا لَأَتُوْمَنَّ امْرَأَةٌ رَجُلًا  
 وَلَا يَوْمًا عَرَابِيًّا مَهْجَرًا وَلَا يَوْمًا فَاجِرًا مُؤْمِنًا إِلَّا أَنْ يَقْتَرَهُ بِسُلْطَانٍ  
 يُخَافُ سَيْفَهُ وَسَوْطَهُ لِيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وُدِّهِمْ الْجُمُعَاتِ  
 أُولِي خِيَمَةٍ اللَّهُ قُلُوبُهُمْ ثُمَّ لِيَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ

له ۱۳ رواه مسلم من خطبة النبي صلى الله عليه وسلم -

له رواه ابن ماجه عن جابر بن عبد الله ۱۲ له رواه مسلم -

## خُطْبَةٌ (٢)

خطبة ثمانية صفحہ ۲ | پر ملاحظہ فرمائیں

الْحَمْدُ لِلَّهِ اسْتَعِينَهُ وَاسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ  
 أَنْفُسِنَا مَنْ يَهْدِيهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا  
 هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
 وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا  
 وَنَذِيرًا بَيْنَ يَدَيْ السَّاعَةِ مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ  
 وَمَنْ يَعُصِهِمَا فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّهُ إِلَّا نَفْسُهُ وَلَا يَضُرُّ اللَّهَ شَيْئًا  
 أَمَا بَعْدُ فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَأَوْثَقُ الْعُرَى  
 كَلِمَةُ التَّقْوَى وَخَيْرُ الْمِلَلِ مِلَّةُ إِبْرَاهِيمَ وَخَيْرُ الشُّنَنِ سُنَّةُ  
 مُحَمَّدٍ وَأَشْرَفُ الْحَدِيثِ ذِكْرُ اللَّهِ وَأَحْسَنُ الْقَصَصِ هَذَا  
 الْقُرْآنُ وَخَيْرُ الْأُمُورِ عَوَازِمُهَا وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَأَحْسَنُ  
 الْهُدَى هَدَى الْأَنْبِيَاءِ وَأَشْرَفُ الْمَوْتِ قَتْلُ الشُّهَدَاءِ وَأَعْمَى  
 الْعَبَى الضَّلَالَةُ بَعْدَ الْهُدَى وَخَيْرُ الْأَعْمَالِ مَا نَفَعَ



وَخَيْرُ الْهَدْيِ مَا اتَّبِعَ وَشَرُّ الْعَمَى عَمَى الْقَلْبِ وَالْيَدِ الْعُلْيَا خَيْرٌ  
 مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى وَمَا قَلَّ وَكَفَى خَيْرٌ مِنْهَا كَثُرَ وَالْهَى وَشَرُّ الْمَعْدِرَةِ  
 حِينَ يَحْضُرُ الْمَوْتُ وَشَرُّ النَّدَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنَ النَّاسِ  
 مَنْ لَا يَأْتِي الْجَمْعَةَ إِلَّا دُبْرًا وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يَذْكُرُ اللَّهَ إِلَّا جَهْرًا  
 وَمَنْ أَعْظَمَ الْخَطَايَا اللِّسَانُ الْكَذُوبُ وَخَيْرُ الْعَفَى عَفَى النَّفْسِ  
 وَخَيْرُ الزَّادِ التَّقْوَى وَرَأْسُ الْحَكِيمِ خَافَةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَخَيْرُ مَا  
 وَفَّرَ فِي الْقُلُوبِ الْيَقِينُ وَالْإِرْتِيَابُ مِنَ الْكُفْرِ وَالنِّيَاحَةُ مِنَ  
 عَمَلِ الْجَاهِلِيَّةِ وَالغُلُولُ مِنَ جُنَاءِ جَهَنَّمَ وَالكَذْرُكَ مِنَ النَّارِ  
 وَالشَّعْرُ مِنَ هَرَامِ إِبْلِيسَ وَالخَمْرُ جَمَاعُ الْإِثْمِ وَشَرُّ الْمَأْكَلِ  
 مَا كَلَّ مَا لَ الْيَتِيمِ وَالسَّعِيدُ مَنْ وَعِظَ بِغَيْرِهِ وَالشَّقِيُّ مَنْ شَقِيَ  
 فِي بَطْنِ أُمَّهُ وَإِنَّمَا يَصِيرُ أَحَدُكُمْ إِلَى مَوْضِعِ أَرْبَعَةٍ أَذْرَعٍ وَالْأَمْرُ  
 إِلَى الْخَيْرَةِ وَمَوْلَاكَ الْعَمَلِ خَوَاتِمُهُ وَشَرُّ الرِّوَايَا رَوَايَا الْكَذِبِ  
 وَكُلُّ مَا هَوَاتِ قَرِيبٌ وَسَبَابُ الْمُؤْمِنِ فُسُوقٌ وَقِتَالُ الْكُفْرِ وَكُلُّ  
 لَحْمٍ مِنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَحُرْمَةُ مَالِهِ كَحُرْمَةِ دَمِهِ وَمَنْ  
 يَتَّكَفَى عَلَى اللَّهِ يَكْذِبُ بِهِ وَمَنْ يَغْفِرُ يُغْفَرُ لَهُ وَمَنْ يَعْفُ

يَعْفُ اللَّهُ عَنْهُ وَمَنْ يَكْظِمِ الْغَيْظَ يَا بَحْرَةَ اللَّهُ وَمَنْ يَصْبِرْ  
 عَلَى الشَّرِيَّةِ يَعِوضَهُ اللَّهُ وَمَنْ تَتَّبَعَ السُّمْعَةَ يَسْمِعِ اللَّهُ  
 بِهِ وَمَنْ يَصْبِرْ يُضَعِفِ اللَّهُ لَهُ وَمَنْ يَعِصِ اللَّهُ يُعَذِّبْهُ  
 اللَّهُ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ  
 غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

## حُطْبَةٌ (٣)

خطبة ثالثة صفر ٢١ بملاحظة زمانين

الْحَمْدُ لِلَّهِ اسْتَعِينْتُهٗ وَاسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ  
 أَنْفُسِنَا مَنْ يَهْدِيهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا  
 هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
 وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا  
 وَنَذِيرًا لِيُنزِلَ فِي السَّاعَةِ مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ  
 وَمَنْ يَعِصِهُمَا فَاِنَّهُ لَا يُضُرُّهُ إِلَّا نَفْسُهُ وَلَا يَضُرُّ اللَّهَ شَيْئًا

له هكذا في زاد المعاد عن البيهقي والحاكم من حديث عقبته بن عامر من خطبة النبي صلى الله  
 عليه وسلم في غزوة تبوك لكن صيغة الاستغفار فيها أبا المعنى لان لفظ الحديث ثم استغفرت لثنا  
 له باب الرجل يخطب على قوس (كتاب الصلوة ابواب الجمعة) سنن ابن داود -

خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ مِمَّا نَحَا  
 عَلَيْكُمْ بَعْدِي مَا يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَزِينَتِهَا  
 فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ فَسَكَتَ عَنْهُ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُئِينَا أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِ قَالَ  
 فَمَسَحَ عَنْهُ الرَّحَضَاءُ فَقَالَ آيِنِ السَّائِلُ وَكَانَتْ حَمْدَهُ  
 فَقَالَ إِنَّهُ لَا يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ وَإِنْ مِمَّا يَنْبِئُ الشَّرَّ بِعَيْقُلٍ  
 حَبَطًا أَوْ يَلْمُ الْمُرَّ إِلَى الْإِكْلَةِ الْخَضِرَةِ أَكَلَتْ حَتَّى إِذَا امْتَدَّتْ  
 خَاصِرَتَاهَا وَأَسْتَقْبَلَتْ عَيْنَ الشَّمْسِ فَثَلَطَتْ وَبَالَتْ ثُمَّ  
 عَادَتْ فَأَكَلَتْ وَإِنَّ الْمَالَ خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ فَمَنْ أَخَذَ بِحَقِّهَا  
 وَوَضَعَهُ فِي حَقِّهِ فَنِعْمَ الْمَعُونَةُ هُوَ وَمَنْ أَخَذَ بِغَيْرِ حَقِّهِ  
 كَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ وَيَكُونُ شَهِيدًا عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
 الْأَمِنْ وَبِ يَتِيمَالَهُ مَالٌ فَلْيَتَجَرَّفِيهِ وَلَا يَتْرُكْهُ حَتَّى تَأْكُلَهُ  
 الصَّدَقَةُ اتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ وَصَلُّوا خَمْسَكُمْ وَصُومُوا شَهْرَكُمْ  
 وَأَدُّوا شُرُوكَةَ أَمْوَالِكُمْ وَأَطِيعُوا إِذَا أَمَرَكُمْ

له بخارى شريف كتاب الزكاة باب الصدقة على اليتامى وباب ما يحد من زهرة الدنيا ٢٠٠  
 له رواية الترمذي ١١٢ اللهم اغفر لكتابك

حُطْبَةٌ (٢) خطبة ثمانية صفر ٢١ بملاحظه فزاين

الْحَمْدُ لِلَّهِ اسْتَعِينَهُ وَاسْتَغْفِرُهُ وَتَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ  
 أَنْفُسِنَا مَنْ يَهْدِيهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا  
 هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
 وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا  
 وَنَذِيرًا بَيْنَ يَدَيْ السَّاعَةِ مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ شَدَّ  
 وَمَنْ يَعَصِهِمَا فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّهُ إِلَّا نَفْسَهُ وَلَا يَضُرُّ اللَّهَ شَيْئًا  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الدُّنْيَا حُلُوهٌ خَضِرَةٌ  
 وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَحْلِفُكُمْ فِيهَا فَتَأْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ الْآفَاتُ وَاللُّدُنْيَا  
 وَاللُّدُنْيَا وَالنِّسَاءُ وَذَكَرَ أَنْ لِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَقْدَرُ رِجْدُ رَتِيهِ  
 فِي الدُّنْيَا وَلَا غَدْرَ رَاكِبٍ مِنْ غَدْرٍ أَمِيرِ الْعَامَةِ يُغْرَا زُلوَاءُهُ عِنْدَ  
 اسْتِمِ وَلَا يَمْنَعَنَّ أَحَدٌ أَمْنَكُمْ هَيْبَةَ النَّاسِ أَنْ يَقُولَ بِحَقِّ  
 إِذَا عَلِمَهُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ بَنِي آدَمَ خُلِقُوا عَلَى طَبَقَاتٍ شَيْءٌ فِيهِمْ مَنْ

له باب الامر بالمعروف من المشكوة-



يُولَدُ مُؤْمِنًا وَيَمُوتُ مُؤْمِنًا وَمِنْهُمْ مَنْ يُولَدُ كَافِرًا  
وَيَمُوتُ كَافِرًا وَمِنْهُمْ مَنْ يُولَدُ مُؤْمِنًا وَيَمُوتُ كَافِرًا  
وَمِنْهُمْ مَنْ يُولَدُ كَافِرًا وَيَمُوتُ مُؤْمِنًا  
قَالَ وَذَكَرَ الْغَضَبَ فَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ سَرِيعَ الْغَضَبِ سَرِيعَ الْفَيْءِ  
فَأَحَدُهُمَا بِالْأُخْرَى وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ بَطِيءَ الْغَضَبِ بَطِيءَ الْفَيْءِ  
فَأَحَدُهُمَا بِالْأُخْرَى وَخِيَارُكُمْ مَنْ يَكُونُ بَطِيءَ الْغَضَبِ سَرِيعَ الْفَيْءِ  
وَشِرَارُكُمْ مَنْ يَكُونُ سَرِيعَ الْغَضَبِ بَطِيءَ الْفَيْءِ قَالَ إِنَّقُوا الْغَضَبَ  
فَإِنَّهُ جَهْرَةٌ عَلَى قَلْبِ ابْنِ آدَمَ الْآتِرُونَ إِلَى انْتِفَاقِهَا وَدَاجِحُهَا وَ  
حُمْرَةُ عَيْنَيْهِ فَمَنْ أَحْسَسَ بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ فَلْيَضْطَجِعْ وَلْيَتَلَبَّدْ  
بِالْأَرْضِ قَالَ وَذَكَرَ الدِّينَ فَقَالَ مِنْكُمْ مَنْ يَكُونُ حَسَنَ الْقَضَاءِ  
وَإِذَا كَانَ لَهُ الْفَحْشُ فِي الطَّلَبِ فَأَحَدُهُمَا بِالْأُخْرَى وَمِنْهُمْ مَنْ  
يَكُونُ سَيِّئَ الْقَضَاءِ وَإِنْ كَانَ لَهُ أَجْمَلٌ فِي الطَّلَبِ فَأَحَدُهُمَا  
بِالْأُخْرَى وَخِيَارُكُمْ مَنْ إِذَا كَانَ عَلَيْهِ الدِّينُ أَحْسَنَ الْقَضَاءِ وَ  
إِنْ كَانَ لَهُ أَجْمَلٌ فِي الطَّلَبِ وَشِرَارُكُمْ مَنْ إِذَا كَانَ عَلَيْهِ الدِّينُ  
أَسَاءَ الْقَضَاءِ وَإِنْ كَانَ لَهُ الْفَحْشُ فِي الطَّلَبِ

## خُطْبَةٌ (٥)

خطبة ثمانیہ صفحہ ۲۱ پر ملاحظہ فرمائیں

الْحَمْدُ لِلَّهِ اسْتَعِينَهُ وَاسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ  
 أَنْفُسِنَا مَنْ يَهْدِيهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا  
 هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
 وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا  
 وَنَذِيرًا بَيْنَ يَدَيْ السَّاعَةِ مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ  
 رَشِدَ وَمَنْ يَعُصِرْهُمَا فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّهُ إِلَّا نَفْسُهُ وَلَا يَضُرُّ اللَّهَ شَيْئًا  
 الْآنَ رَبِّيْ أَمَرَنِي أَنْ أَعْلِمَكُمْ مَا جِئْتُمْ بِيَمِينِي يَوْمِي  
 هَذَا أَكُلُ مَالٍ تَحَلَّتْهُ عِبْدًا أَحْلَالٌ وَإِنِّي خَلَقْتُ عِبَادِي  
 حُنَفَاءَ كُلَّهُمْ وَإِلَهُهُمْ أَتَمُّهُمُ الشَّيَاطِينُ فَأَحْمَالُ تَهُمُ عَنْ  
 دِينِهِمْ وَحَرَمَتْ عَلَيْهِمْ مَا أَحَلَّتْ لَهُمْ وَأَمَرْتُهُمْ أَنْ تَشْرِكُوا  
 بِي مَا لَمْ أَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَإِنَّ اللَّهَ نَظَرَ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ  
 فَمَقَّهْمُ عَمَّرَ بِهِمْ وَعَجَّهْمُ إِلَّا بَقَايَا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَقَالَ إِنَّمَا  
 بَعَثْتُكَ لِابْتِلَايِكَ وَابْتَلَيْتُكَ بِكَ وَأَنْزَلْتُ عَلَيْكَ كِتَابًا لَا يَغْسِدُ

الْمَاءِ تَقَرُّوهُ نَائِمًا وَيَقْظَانِ وَخَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ  
 وَعَلَّمَهُ وَلَا حَسَدَ إِلَّا عَلَىٰ إِثْنَيْنِ رَجُلًا آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ  
 فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ وَرَجُلًا آتَاهُ اللَّهُ مَا لَا  
 فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ وَإِنِ الَّذِي لَيْسَ فِي  
 جَوْفِهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ كَالْبَيْتِ الْحَرَبِ وَإِنِ اللَّهُ يَرْفَعُ بِهِ هَذَا  
 الْكِتَابَ أَقْوَامًا وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا  
 فَإِنَّمَا هُنَّ عَوَانٌ عِنْدَكُمْ لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ  
 ذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ فَإِنِ فَعَلْنَ فَاذْهَبْنَ  
 فِي الْمَضَاجِعِ وَاصْرِبْنَ لَهُنَّ حَرْبًا غَيْرَ مُبْرِحٍ فَإِنِ اطَّعْنَكُمْ فَلَآ  
 تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا الْآنَ لَكُمْ عَلَىٰ نِسَائِكُمْ حَقٌّ وَلِنِسَائِكُمْ  
 عَلَيْكُمْ حَقٌّ فَمَا حَقُّكُمْ عَلَىٰ نِسَائِكُمْ فَلَا يُؤْطَيْنَ فَرَسِكُمْ  
 مَنْ تَكْرَهُونَ وَلَا يَأْذَنَ فِي بُيُوتِكُمْ لِمَنْ تَكْرَهُونَ إِلَّا وَحَقَّهُنَّ  
 عَلَيْكُمْ أَنْ تُحْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كِسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ  
 لَا تَنْفِقُ إِمْرَأَةٌ شَيْئًا مِنْ بَيْتِ نَرٍ وَجِهًا

الْأَيَادِنِ زَوْجَهَا

# خطبہ (۶)

خطبہ ثانیہ صفحہ ۲۱ پر ملاحظہ فرمائیں

الْحَمْدُ لِلَّهِ أَحْمَدُهُ وَأَسْتَعِينُكَ وَأَسْتَغْفِرُكَ وَأَسْتَهْدِيكَ  
 وَأُؤْمِنُ بِكَ وَلَا أَكْفُرُكَ وَأُعَادِي مَنْ يَكْفُرُ بِكَ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ  
 إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
 وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ وَالنُّورِ وَالْمَوْعِظَةِ  
 وَالْحِكْمَةِ عَلَىٰ قَوْمٍ مِّنَ الرُّسُلِ وَقَلَّةٍ مِّنَ الْعَالَمِ وَضَلَالَةٍ  
 مِّنَ النَّاسِ وَأَنْقِطَاعٍ مِّنَ الزَّمَانِ وَدُؤْمٍ مِّنَ السَّاعَةِ وَقُرْبٍ  
 مِّنَ الْأَجَلِ مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ وَمَنْ يَعْصِ  
 اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ غَوَىٰ وَفَرَّطَ وَضَلَّ ضَلَالًا لَا يُعِيدُهَا  
 أَوْصِيَكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ فَإِنَّ تَحِيرَ مَا أَوْصَىٰ بِالْمُسْلِمِ الْمُسْلِمَ  
 أَنْ يَحْضَرَ عَلَى الْأُخْرَةِ وَأَنْ يَأْتِيَ تَقْوَى اللَّهِ وَاحْتِزَامًا  
 مَا حَذَرَ اللَّهُ مِنْ نَفْسِهِ فَإِنَّ تَقْوَى اللَّهِ لِيَمُنَّ عَمَلُ بِهِ عَلَى  
 وَجَلٍ وَفَخَافَةٍ مِّنْ رَبِّهِ عَوْنٌ وَصِدْقٌ عَلَىٰ مَا يَبْتَغُونَ مِنَ  
 الْأُخْرَةِ وَمَنْ يُصِلِ الَّذِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ مِنْ أَمْرِهِ فِي السِّرِّ



وَالْعَلَانِيَةَ لَا يَتَوَى بِهَا إِلَّا وَجَّهَ اللَّهُ يَكُنْ لَهُ ذِكْرًا فِي  
 عَاجِلِ أَمْرِهِ وَذُخْرًا فِيمَا بَعْدَ الْمَوْتِ حِينَ يَفْتَقِرُ الْمَرْءُ إِلَى  
 مَا قَدَّمَ وَمَا كَانَ مِمَّا سِوَى ذَلِكَ يُوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ أَمَدًا أَبْجَدًا  
 وَيُحِذُّكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَؤُوفٌ بِالْعِبَادِ هُوَ الَّذِي صَدَقَ  
 قَوْلُهُ وَأَبْجَزَ وَعَدَاهُ لَا خِلْفَ لِمَا ذَكَرْنَا وَإِنَّهُ يَقُولُ مَا يَبْدَأُ لِقَوْلِ  
 لَدَائِي وَمَا أَنَا بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ فَأَتَّقُوا اللَّهَ فِي عَاجِلِ أَمْرِكُمْ  
 وَأَجْلِهِ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ فَإِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ تَوَقَّى مَقْتَهُ  
 وَتَوَقَّى عُقُوبَتَهُ وَسَخَطَهُ وَإِنَّ تَقْوَى اللَّهِ تُبَيِّضُ لُجُجًا وَرَضَى  
 الرَّبُّ وَتَرَفَعُ الدَّرَجَاتُ فَخِذُوا بِحِطِّكُمْ وَلَا تَقْرَظُوا فِي جَنْبِ  
 اللَّهِ فَقَدْ عَلَّمَكُمْ بِكِتَابِهِ وَهَجَرَ لَكُمْ سَيِّدًا لِيَعْلَمَ الَّذِينَ  
 صَدَقُوا وَيَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ فَأَحْسِنُوا كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ  
 وَعَادُوا أَعْدَاءَهُ وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَتَّى جَاهِدَهُ هُوَ اجْتَبَاكُمْ  
 وَسَمَّاكُمْ الْمُسْلِمِينَ لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَن بَيْتِنَا وَيُنَجِّيَ مَنْ  
 حَتَّى عَن بَيْتِنَا وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَانكُرُوا ذِكْرَ اللَّهِ  
 وَاعْمَلُوا لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ فَإِنَّهُ مَنْ يُصْلِحْ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ

يَكْفِيهِ اللهُ مَا بَدَيْتَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ ذَلِكَ بَانَ اللهُ يَقْضِي عَلَى  
 النَّاسِ وَلَا يَقْضُونَ عَلَيْهِ وَيَمْلِكُ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَمْلِكُونَ  
 مِنْهُ اللهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

**خُطْبَةٌ (٤)**  
 خطبة ثمانية صفة ٢١ بملاحظة فرماين

الْحَمْدُ لِلَّهِ تَحْمَدُهُ وَتَسْتَعِينُهُ وَتَسْتَغْفِرُهُ وَتَعُوذُ  
 بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا مَنْ يَهْدِيهِ اللهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ  
 وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ  
 وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا  
 بَيْنَ يَدَيْ السَّاعَةِ مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ وَمَنْ  
 يَعْصِرْ مَا فَقَدَ غَوَى نَسَأَلُ اللَّهَ رَبَّنَا أَنْ يَجْعَلَنَا مِنْ يُطِيعُهُ  
 وَيُطِيعُ رَسُولَهُ وَيَتَّبِعُ رِضْوَانَهُ وَيَحْتَسِبُ سَخَطَهُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ  
 تَوَبُّوا إِلَى اللَّهِ قَبْلَ أَنْ تَمُوتُوا وَابْدُرُوا بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَاتِ

له رواه القرطبي في تفسيره كذلك في المواهب اللدنية ١٢ له روى ابوداؤد في مراسيله  
 عن الزهري قال كان من خطبة النبي صلى الله عليه وسلم الحمد لله الخ وقال الزرقاني  
 الظاهر ان من نسأل الله الخ من كلام الزهري ويجعل ان يكون من فوعا تعليما للاستهة ١٣

قَبْلَ أَنْ تَسْتَغْلِقُوا عَنْهَا هَرَمَانًا غَضًّا وَمَوْتًا خَالِصًا وَرَضًا  
 حَاسًا وَتَسْوِيفًا مُؤَلِيًّا وَصَلُوا الَّذِي بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ رَبِّكُمْ  
 تَسْعَدُوا وَأَكْثَرُوا الصَّدَقَاتِ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ تَوْجَرُوا  
 وَتُحْمَدُوا وَأَوْتَرُزُقُوا وَتُنْصَرُّوا وَتُجَبَّرُوا وَأَمْرُوا بِالمَعْرُوفِ مُنْخَصِبُوا  
 وَأَنْهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ تُنْصَرُّوا وَإِيَّهَا النَّاسُ إِنَّ أَكْبَسَكُمْ أَكْثَرَكُمْ  
 ذِكْرُ النَّمُوتِ وَأَكْرَمَكُمُ أَحْسَنُكُمْ اسْتَعْدَادُ الْمَآلِ الْأَوَّلِ مِنَ  
 عِلْمَاتِ الْعَقْلِ الْجَمِيعِ عَنِ دَارِ الْغُرُورِ وَالْإِنَابَةِ إِلَى دَارِ الْخُلُودِ  
 وَالزُّودِ لِسُكْنَى الْقُبُورِ وَالتَّأَهُبِ لِيَوْمِ النُّشُورِ

## خُطْبَةٌ (۸)

خطبہ ما تورا صفحہ ۲۱ پر ملاحظہ فرمائیں

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ  
 بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ  
 يُضِلِّ اللهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَأَنَّ  
 مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا بَيْنَ

يَدِي السَّاعَةِ مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ شَدَّ مِنْ يَعْصِمَاهَا  
فَقَدْ غَوَى نَسَأَلُ اللَّهَ رَبَّنَا أَنْ يَجْعَلَنا مِمَّنْ يُطِيعُهُ وَيُطِيعُ  
رَسُولَهُ وَيَتَّبِعُ رِضْوَانَهُ وَيَجْتَنِبُ سَخَطَهُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ  
لَكُمْ مَعَالِمَ فَأْتَهُوا إِلَى مَعَالِمِكُمْ وَإِنَّ لَكُمْ نِهَآئَةً فَأْتَهُوا إِلَى  
نِهَآئِكُمْ فَإِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ بَيْنَ فَخَافَتَيْنِ بَيْنَ أَجَلٍ قَدْ  
مَضَى لَا يَدْرِي مَا اللَّهُ صَانِعٌ بِهِ وَبَيْنَ أَجَلٍ قَدْ بَقِيَ  
لَا يَدْرِي مَا اللَّهُ قَاضٍ بِهِ فَلْيَتَزَوَّدِ الْعَبْدُ مِنْ نَفْسِهِ لِنَفْسِهِ  
وَمِنْ حَيَاتِهِ لِمَوْتِهِ وَمِنْ سَبَابِهِ لِكِبْرِهِ وَمِنْ دُنْيَاةٍ لِآخِرَتِهِ  
فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا بَعْدَ الْمَوْتِ مِنْ مُسْتَعْتَبٍ وَلَا  
بَعْدَ الدُّنْيَا دَارٌ إِلَّا الْجَنَّةُ أَوِ النَّارُ أَقُولُ قَوْلِي هَذَا  
وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ

## خُطْبَةٌ (۹)

خطبہ شانیه صفحہ ۲۱ پر ملاحظہ فرمائیں

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ

لہ مؤسندہ ۱۲ ۱۷ سوادہ الفقیہ ابواللیث فی کتابہما تنبیہ الغافلین فی رفض الدنیا



بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا مَنْ يَهْدِيهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ  
 يُضِلِّ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ  
 مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا بَيْنَ  
 يَدَيْ السَّاعَةِ مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ وَمَنْ يَعْصِهَا  
 فَقَدْ غَوَى نَسَأَلُ اللَّهَ رَبَّنَا أَنْ يَجْعَلَنا مِنْ يَاطِيعِنا وَيُطِيعِ  
 رَسُولَهُ وَيَتَّبِعِ رِضْوَانَهُ وَيَجْتَنِبِ سَخَطَهُ أَلَا إِنَّ الدُّنْيَا  
 عَرَضٌ حَاضِرٌ يَأْكُلُ مِنْهَا الْبُرُّ وَالْفَاجِرُ الْأَوَّلَ وَالْآخِرَةَ  
 أَبْحَلُ صَادِقٌ يَقْضِي فِيهَا مَلِكٌ قَادِرٌ الْأَوَّلَ وَالْآخِرَةَ كُلَّهُ  
 بِحَدِّ أَفِيرَةٍ فِي الْجَنَّةِ الْأَوَّلَ وَالْآخِرَةَ كُلَّهُ بِحَدِّ أَفِيرَةٍ فِي النَّارِ  
 أَلَا فَاعْمَلُوا وَأَنْتُمْ مِنَ اللَّهِ عَلَى حَدِّ رِوَاغِمْ وَأَنْتُمْ كُمْ  
 مُعَرَّضُونَ عَلَى أَعْمَالِكُمْ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا  
 يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ وَقَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ  
 مَا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ إِنْ اعْتَصَمْتُمْ بِهِ كِتَابُ اللَّهِ  
 فِيهِ نَبَأُ مَا قَبْلَكُمْ وَخَبْرُ مَا بَعْدَكُمْ وَحُكْمُ مَا بَيْنَكُمْ

هُوَ الْفَصْلُ لَيْسَ بِالْهَزْلِ مَنْ تَرَكَهُ مِنْ جَبَّارٍ قَصَمَهُ  
 اللَّهُ وَمَنْ ابْتَغَى الْهُدَى فِي غَيْرِهِ أَضَلَّهُ اللَّهُ وَهُوَ حَبْلُ  
 اللَّهِ الْمَتِينُ وَهُوَ الَّذِي كَرَّمَ الْحَكِيمَ وَهُوَ الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ  
 هُوَ الَّذِي لَا يَزِيغُ بِهِ الْأَهْوَاءُ وَلَا تَلْتَبِسُ بِهِ الْأَلْسِنَةُ  
 وَلَا تَشْبَعُ مِنْهُ الْعُلَمَاءُ وَلَا يَخْلُقُ مِنْ كَثْرَةِ الرِّدِّ وَلَا يَنْقُضُ  
 عَجَابُهُ هُوَ الَّذِي لَمْ تَنْتَهِجْ إِجْنُ إِذَا سَمِعْتَهُ حَتَّى قَالُوا  
 إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَأَمَّنَّا بِهِ : مَنْ  
 قَالَ بِهِ صَدَقَ وَمَنْ حَكَمَ بِهِ عَدَلَ وَمَنْ دَعَى إِلَيْهِ  
 هَدَى إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

## خُطْبَةٌ (۱۰)

خطبہ شانیه صفحہ ۲۱ پر ملاحظہ فرمائیں

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ  
 مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا مَنْ يَهْدِيهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ  
 يُضِلِّ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ  
 مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا بَيْنَ

يَدِي السَّاعَةِ مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ وَمَنْ يُعْصِرْهَا  
فَقَدْ غَوَى نَسْأَلُ اللَّهَ رَبَّنَا أَنْ يَجْعَلَنَا مِنْ يُطِيعُهُ وَيُطِيعُ  
رَسُولَهُ وَيَتَّبِعُ رِضْوَانَهُ وَيَجْتَنِبُ سَخَطَهُ إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَبِيًّا  
قَبْلِي إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ يَدُلَّ أُمَّتَهُ عَلَى مَا يَعْلَمُ خَيْرًا  
لَهُمْ وَيُنذِرَهُمْ مَا يَعْلَمُهُ شَرًّا لَهُمْ وَإِنْ أُمَّتُكُمْ هَذِهِ جُعِلَتْ  
عَافِيَةً فِي أَوْلِيَّهَا وَإِنْ آخِرُهُمْ يُصِيبُهُمْ بِلَاءٌ وَأُمُورٌ تُنْكِرُونَهَا  
ثُمَّ تَجِيئُ فِتْنٌ يُرْتَقُ بِعُضُهَا بَعْضُهَا فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ هَذِهِ  
مَهْلِكَتِي ثُمَّ تَنْكَشِفُ ثُمَّ تَجِيئُ فِتْنَةٌ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ هَذِهِ  
مَهْلِكَتِي ثُمَّ تَنْكَشِفُ فَمَنْ سَرَّهُ أَنْ يُزْحَرَ مِنَ النَّارِ وَيُدْخَلَ  
الْجَنَّةَ فَلْيُذْرِكْ مَوْتَتَهُ وَهُوَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلِيَأْتِ  
إِلَى النَّاسِ الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يَأْتُوا إِلَيْهِ وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذْهَبَ  
عَنْكُمْ عُيْبَةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَفَخَّرَهَا بِالْأَبَاءِ إِنَّهَا هُوَ مِنْ  
تَقَى أَوْ فَاجِرٌ شَقِيٌّ النَّاسُ كُلُّهُمْ بَنُو آدَمَ وَآدَمٌ مِنْ تُرَابٍ  
وَيَا مَعْشَرَ مَنْ أَسْلَمَ بِلِسَانِهِ وَلَمْ يُفِضِ الْإِيمَانَ إِلَى قَلْبِهِ  
لَا تُؤْذُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا تُعَيِّرُوهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ

وَأَيُّكُمْ وَالظَّنَّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ وَلَا تَحَسَّسُوا  
وَلَا تَحَسَّسُوا وَلَا تَنَابَحِسُوا وَلَا تَحَاسَدُوا وَلَا تَبَاغَضُوا  
وَلَا تَدَابَرُوا وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ  
حَرَامٌ دَمُهُ وَمَالُهُ وَعِرْضُهُ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُسْلِمُ  
عَبْدٌ حَتَّى يُسْلِمَ قَلْبُهُ وَلِسَانُهُ وَلَا يَوْمٍ مِنْ حَتَّى يَأْمَنَ جَانِبُهُ وَإِقْدَامُهُ

وَلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آخِرِ جُمُعَةٍ مِنْ تَبَعِيَانِ

خُطْبَةٌ (۱۱)

خطبہ شانیز صفحہ ۲۱ پر ملاحظہ فرمائیں

الْحَمْدُ لِلَّهِ اسْتَعِينَهُ وَاسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ  
أَنْفُسِنَا مَنْ يَهْدِيهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا  
هَادِيَ لَهُ وَاشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ  
لَهُ وَاشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أُرْسِلْتُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا  
وَنَذِيرًا بَيْنَ يَدَيْ السَّاعَةِ مَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ  
رَشِدَ وَمَنْ يَعْصِهِمَا فَاِنَّهُ لَا يَضُرُّهُ إِلَّا نَفْسُهُ وَلَا يَضُرُّ اللَّهَ شَيْئًا  
يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ أَظْلَكُمُ شَهْرٌ عَظِيمٌ شَهْرٌ مُبَارَكٌ شَهْرٌ فِيهِ

لَيْلَةُ حَيْرٍ مِنَ الْفِ شَهْرٍ جَعَلَ اللَّهُ صِيَامَهُ فَرِيضَةً وَقِيَامَ  
 لَيْلِهِ تَطَوُّعًا مَنْ تَقَرَّبَ فِيهِ بِمَخْصَلَةٍ مِنَ الْخَيْرِ كَانَ كَمَنْ  
 آدَى فَرِيضَةً فِيمَا سِوَاهُ وَمَنْ آدَى فَرِيضَةً فِيهِ كَانَ كَمَنْ آدَى  
 سَبْعِينَ فَرِيضَةً فِيمَا سِوَاهُ وَهُوَ شَهْرُ الصَّبْرِ وَالصَّبْرُ ثَوَابُ الْجَنَّةِ  
 وَشَهْرُ الْمَوَاسَاةِ وَشَهْرُ تَزْيَادِ فِيهِ رِزْقُ الْمُؤْمِنِ مَنْ فَطَّرَ فِيهِ  
 صَائِمًا كَانَ لَهُ مَغْفِرَةٌ لِيَذُ ثَوْبِهِ وَعِشْقُ رُقْبَتِهِ مِنَ النَّارِ وَكَانَ  
 لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْتَقِصَ مِنْ أَجْرِهِ شَيْءٌ قُلْنَا  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْسَ كُلُّنَا يَجِدُ مَا نَقْطِرُ بِهِ الصَّائِمَ فَقَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِي اللَّهُ هَذَا الثَّوَابَ  
 مَنْ فَطَّرَ صَائِمًا عَلَى مَذَقَةِ لَبَنٍ أَوْ تَمْرَةٍ أَوْ شُرْبَةٍ مِنْ مَاءٍ  
 وَمَنْ أَشْبَعَ صَائِمًا سَقَاهُ اللَّهُ مِنْ حَوْضِي شَرِبَةٍ لَا يَظْمَأُ  
 حَتَّى يَدْخُلَ الْجَنَّةَ وَهُوَ شَهْرُ أَوَّلِهِ رَحْمَةٌ وَأَوْسَطُهُ  
 مَغْفِرَةٌ وَآخِرُهُ عِشْقٌ مِنَ النَّارِ وَمَنْ خَفَّفَ عَنْ مَمْلُوكِهِ  
 فِيهِ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ وَأَعْتَقَهُ مِنَ النَّارِ

## الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ اسْتَعِينُ، وَاسْتَغْفِرُ، وَتَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا  
 مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ  
 أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحَدَّةُ لَأَشْرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
 وَرَسُولُهُ، أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا بَيْنَ يَدَيْ السَّاعَةِ، مَنْ نُطِعَ  
 اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ، وَمَنْ يَعُصِهِمَا فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّهُ إِلَّا نَفْسَهُ،  
 وَلَا يَضُرُّ اللَّهَ شَيْئًا، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، إِنَّ اللَّهَ  
 وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا  
 تَسْلِيمًا، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَصَلِّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ  
 وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآزْوَاجِهِ  
 وَذُرِّيَّتِهِ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرْحَمُ أُمَّتِي بِأُمَّتِي أَبُو بَكْرٍ  
 وَأَشَدُّهُمْ فِي أَمْرِ اللَّهِ عُمَرُ، وَأَصْدَقُهُمْ حَيَاءً عُمَرَانُ، وَأَقْضَاهُمْ  
 عَلِيٌّ، وَقَاطِمَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ

له سنن أبي داود ١٣ له الترغيب والترهيب عن صحيح ابن حبان ١٢ له متفق عليه ١٤

له أحمد وترمذي ١٢ له روى عن معمر بن قتادة مراسلاً ١٣ له ترمذي ١٢



سَيِّدِ اشْبَابِ اَهْلِ بَحْتَةِ وَحَمْرَةَ اَسَدِ اللّٰهِ وَاَسَدِ رَسُوْلِهِ اَللّٰهُمَّ  
 اَعْفِرْ لِلْعَبَّاسِ وَاَوْلَادِهِ مَغْفِرَةً ظَاهِرَةً وَّبَاطِنَةً لَا تُغَادِرُ ذَنْبًا  
 اَللّٰهُ اَللّٰهُ فِيْ اَصْحَابِيْ لَا تَتَّخِذُوْهُمْ غَرَضًا مِّنْ بَعْدِيْ فَمَنْ  
 اَحَبَّهُمْ فَيَحِبِّيْ اَحَبَّهُمْ وَمَنْ اَبْغَضَهُمْ فَيَبْغِضِيْ اَبْغَضَهُمْ  
 وَخَيْرِ اُمَّتِيْ قُرْبِيْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ اَللّٰهُمَّ  
 اَيِّدِ الْاِسْلَامَ وَاَنْصَارَهُ وَاَذِلِ الشِّرْكَ وَاَشْرَارَهُ اَللّٰهُمَّ وَفِقْنَا  
 لِمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى وَاَجْعَلْ اٰخِرَتَنَا خَيْرًا مِّنْ اَوَّلِيْ اَللّٰهُمَّ اَنْصُرْ  
 مَن نَّصَرِدِيْنِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَجْعَلْنَا مِنْهُمْ وَاخْذُلْ  
 مَن خَذَل دِيْنَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَجْعَلْنَا مِنْهُمْ  
 عِبَادَ اللّٰهِ رَحِمَكُمُ اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَاِلْحْسَانِ  
 وَاِيْتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَابْغَى يَعِظُكُمْ  
 لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ اذْكُرُوا اللّٰهَ الْعَلِيَّ الْعَظِيْمَ يَدِكُمْ وَاَدْعُوْهُ  
 يَسْتَجِبْ لَكُمْ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ تَعَالَى اَعْلَى وَاوَّلَى وَاَعَزُّ وَاَجَلُّ  
 وَاَتَمُّ وَاَهَمُّ وَاَعْظَمُّ وَاَكْبَرُ

# خُطْبَةُ الْيَوْمِ

خطبہ شانیز صفحہ ۳۱ پر ملاحظہ فرمائیں  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ مُحَمَّدٌ أَوْ نَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ  
 بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ  
 سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ  
 يُضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ  
 لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ  
 بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا بَيْنَ يَدَيْ السَّاعَةِ مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ  
 وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ وَمَنْ يَعْصِرْهُمَا فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّهُ الْإِنْفُسُ  
 وَلَا يَضُرُّهُ اللَّهُ شَيْئًا اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ الْحَمْدُ أَقَابَعْدُ فَأَعْلَمُوا أَنَّ  
 يَوْمَكُمْ هَذَا يَوْمٌ عِيدٌ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيدٌ وَهَذَا عِيدُنَا اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ الْحَمْدُ وَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ عِيدِهِمْ  
 يَعْنِي يَوْمَ فِطْرِهِمْ بَاهِي بِهِمُ الْمَلَائِكَةَ فَقَالَ يَا مَلَائِكَتِي!  
 مَا جَزَاءُ أَجِيرِي وَفِي عَمَلِي قَالَوا رَبَّنَا جَزَاءُهُ أَنْ يُؤْتِيَ أَجْرَهُ  
 قَالَ مَلَائِكَتِي عِبِيدِي وَأَمَانِي قَضُوا فَرِيضَتِي عَلَيْهِمْ  
 ثُمَّ خَرَجُوا يَعْبُجُونَ إِلَى الدُّعَاءِ وَعِزَّتِي وَجَلَالِي وَكَرَمِي  
 وَعُلُوِّي وَارْتِفَاعِ مَكَانِي لِأَجِيبَتِهِمْ فَيَقُولُ ارْجِعُوا  
 قَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ وَبَدَّلْتُ سَيِّئَاتِكُمْ حَسَنَاتٍ قَالَ  
 فَيَرْجِعُونَ مَغْفُورًا لَهُمُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ  
 إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ وَقَالَ عَلَيْهِ  
 الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ مَنْ قَامَ لَيْلَتِي الْعِيدَيْنِ مُحْتَسِبًا لَمْ  
 يَمُتْ قَلْبُهُ يَوْمَ تَمُوتُ الْقُلُوبُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ وَعَنْ  
 ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ

شَعِيرٍ وَأَمْرٍ بِهَا أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ  
 اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
 وَلِلَّهِ الْحَمْدُ وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ مَضَاءٌ مِنْ بَرٍّ  
 أَوْ قَمِيحٍ عَلَى كُلِّ اثْنَيْنِ صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ حُرٍّ أَوْ عَبْدٍ ذَكَرَ أَوْ أَنْثَى  
 وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ طَهْرَةً لِلصَّيَامِ مِنَ اللُّغُو  
 وَالرَّفَثِ وَطُعْمَةً لِلْمَسَاكِينِ وَكَانَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
 يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى إِلَى الْمُصَلَّى فَأَوَّلُ شَيْءٍ يَبْدَأُ بِهِ  
 الصَّلَاةُ ثُمَّ يَنْصَرِفُ فَيَقُومُ مُقَابِلَ النَّاسِ وَالنَّاسُ  
 جُلُوسٌ عَلَى صُفُوفِهِمْ فَيُعِظُهُمْ وَيُوصِيهِمْ وَيَأْمُرُهُمْ  
 وَإِنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَقْطَعَ بَعْثًا قَطَعَهُ أَوْ يَأْمُرَ بِشَيْءٍ أَمَرَ بِهِ  
 ثُمَّ يَنْصَرِفُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ  
 اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 يَكْبُرُ بَيْنَ أَضْعَافِ الْخُطْبَةِ يُكْثِرُ الشَّكْبِيرَ فِي خُطْبَةِ

الْعِيدَيْنِ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ  
 اللَّهُ أَكْبَرُ وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
 مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ اتَّبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ  
 كَصِيَامِ الدَّهْرِ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ قَدْ  
 أَفْلَحَ مَنْ تَزَى وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ وَعَنْ  
 أَنَسٍ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 الْمَدِينَةَ وَلَهُمْ يَوْمَانِ يَلْعَبُونَ فِيهِمَا فَقَالَ  
 مَا هَذَانِ الْيَوْمَانِ قَالُوا كُنَّا نَلْعَبُ فِيهِمَا فِي  
 الْجَاهِلِيَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَبَدَ لَكُمْ بِهِمَا  
 خَيْرًا مِنْهُمَا  
 يَوْمُ الْأَضْحَى  
 وَيَوْمُ الْفِطْرِ

# خُطْبَةُ يَوْمِ الْأَضْحِ

خطبہ ثانیہ صفحہ ۲۱ پر ملاحظہ فرمائیں  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ اسْتَعِينُكَ وَاسْتَغْفِرُكَ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ  
 شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا  
 مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا  
 إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
 عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أُرْسِلُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا بَيْنَ  
 يَدَيْ السَّاعَةِ مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ وَمَنْ  
 يَعْصِرْهُمَا فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّهُ إِلَّا نَفْسُهُ وَلَا يَضُرُّ اللَّهَ شَيْئًا  
 اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
 وَلِلَّهِ الْحَمْدُ اذْكُرُوا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ أَنَّ يَوْمَكُمْ هَذَا  
 يَوْمٌ عِيدٌ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيدٌ وَهَذَا عِيدُنَا اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ



وَيَوْمَكُمْ هَذَا يَوْمُ سَيِّئَةٍ بِهِ عَشْرُ ذِي الْحِجَّةِ وَقَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَيَّامٍ أَحَبُّ  
 إِلَى اللَّهِ أَنْ يُتَعَبَّدَ لَهُ فِيهَا مِنْ عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ يُعَدُّ لُ  
 صِيَامُ كُلِّ يَوْمٍ مِنْهَا بِصِيَامِ سَنَةٍ وَقِيَامُ كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْهَا  
 بِقِيَامِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ لَا سِيَّامًا صَوْمِ عَرَفَةَ فَقَدْ قَالَ النَّبِيُّ  
 عَلَيْهِ أَلْفُ أَلْفِ صَلَاةٍ وَسَلَامٍ صِيَامُ يَوْمِ عَرَفَةَ  
 أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ وَالسَّنَةَ  
 الَّتِي بَعْدَهُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ  
 أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ وَيَوْمَكُمْ هَذَا يَوْمُ نَحْرٍ وَقَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَمِلُ ابْنُ آدَمَ مِنْ  
 عَمَلٍ يَوْمَ النَّحْرِ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ مِنْ إِهْرَاقِ الدَّمِ وَإِنَّهُ  
 لَيَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِقُرُونِهَا وَأَشْعَارِهَا وَأَخْلَافِهَا وَإِنَّ  
 الدَّمَ لَيَقَعُ مِنَ اللَّهِ بِمَكَانٍ قَبْلَ أَنْ يَقَعَ بِالأَرْضِ  
 فَطَيَّبُوا بِهَا نَفْسًا اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ وَقَالَ أَصْحَابُ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ  
 الْأَصْحَى قَالَ سُنَّةُ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
 قَالُوا فَمَا لَنَا فِيهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بِكُلِّ شَعْرَةٍ حَسَنَةٌ  
 قَالُوا فَالصُّوفُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بِكُلِّ شَعْرَةٍ مِنْ  
 الصُّوفِ حَسَنَةٌ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ  
 وَالسَّلَامُ مَنْ وَجَدَ سَعَةً لَانَ يُضَيِّحِي فَلَمْ يُضَيِّحِ فَلَا  
 يَحْضُرُ مُصَلًّا نَأُو قَالَ ابْنُ عُمَرَ الْأَصْحَى يُوقَان بَعْدَ  
 يَوْمِ الْأَضْحَى اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ  
 أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ وَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ خَطَبَ ثُمَّ ذَبَحَ وَقَالَ مَنْ كَانَ ذَبَحَ قَبْلَ  
 أَنْ يُصَلِّيَ فَلْيَذْبَحْ أُخْرَى مَكَانَهَا وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ فَلْيَذْبَحْ  
 بِاسْمِ اللَّهِ وَكَانَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي تَالِبٍ يُكَبِّرُ بَعْدَ صَلَاةِ فَجْرِ يَوْمِ عَرَفَةَ  
 إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ مِنْ آخِرِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

زَيْنُوا أَعْيَادَكُمْ بِالتَّكْبِيرِ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ  
 إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ وَقَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَأَى هِلَالَ  
 ذِي الْحِجَّةِ وَأَرَادَ أَنْ يُضَرِّحَنِي فَلَا يَأْخُذْ مِنْ شَعْرَةٍ  
 وَلَا مِنْ أَظْفَارَةٍ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ  
 أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْجُدْعَ يُؤْفَى مِمَّا يُؤْفَى مِنْهُ النَّبِيُّ وَذَبْحَ  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الذَّبْحِ كَبَشَيْنِ اقْرَبَيْنِ  
 أَمْلَحَيْنِ فَلَمَّا وَجَّهَهُمَا قَالَ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي  
 قَطَرَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ عَلَى مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا  
 مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ  
 رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا  
 مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ عَنِ مُحَمَّدٍ وَأُمَّتِهِ  
 بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ ذَبَحَ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ أَمَرَنَا  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَسْتَشْرِفَ الْعَيْنَ

وَالْأُذُنَ وَأَنْ لَا تُضَيَّحَ مُقَابَلَةً وَلَا مَدَّ ابْرَةٍ وَلَا شَرْقَاءَ  
 وَلَا خَرْقَاءَ وَعَنِ الْبِرَاءِ بْنِ عَازِبٍ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ مَاذَا يُتَّقَى مِنَ الصَّحَابِيَاءِ فَأَشَارَ بِبِيدهِ فَقَالَ  
 أَرْبَعًا الْعَرْجَاءُ الْبَيْنُ ظَلْعُهَا وَالْعَوْرَاءُ الْبَيْنُ عَوْرُهَا وَالْمَرِيضَةُ  
 الْبَيْنُ مَرَضُهَا وَالْعَجْفَاءُ الَّتِي لَا تُتَّقَى اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
 لِإِلَهِ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ  
 هَذَا وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُوهَهَا وَلَا  
 دِمَاءُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَى مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا  
 لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ط

## خُطْبَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الْحَمْدُ لِلَّهِ مُحَمَّدٌ وَأَنْتَ عَيْنُهُ وَنَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنَعُوذُ  
 بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ  
 يَهْدِيهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ  
 وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ  
 اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ  
 مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً اط  
 وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ  
 كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ  
 تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
 آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ا يُصْلِحْ لَكُمْ  
 أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ  
 وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا

## طریقہ نکاح

لڑکی سے جب اجازت لی جائے تو ضروری ہے کہ دو صاحب اس وقت  
 موجود ہوں جو گواہی دے سکیں کہ اُن کے سامنے ان صاحب نے اجازت لی ہے  
 جب مجلس نکاح میں یہ آجائیں تو پہلا کام یہ ہے کہ نکاح پڑھانے والے صاحب  
 ان سے تحقیق فرمائیں کہ انھوں نے لڑکی سے اجازت لی ہے لڑکی نے زبان سے  
 اجازت دی ہے یا خاموش رہی ہے انکار نہیں کیا، کتواری لڑکی کی خاموشی بھی  
 اجازت سمجھی جاتی ہے، نکاح پڑھانے والے صاحب ساتھ ساتھ پھر یہ بھی علوم

کر لیں کہ مہر کتنا ہوگا۔ لڑکی کا نام، ولدیت اور مہر معلوم کرنے کے بعد یہ خطبہ شروع کریں اور خطبہ ختم کرنے کے بعد فرمائیں کہ فلاں صاحب اپنی لڑکی کا نکاح اتنے مہر پر آپ سے کر رہے ہیں لڑکی نے بھی اجازت دے دی ہے آپ قبول کرتے ہیں؟ لڑکا جیسے ہی جواب میں کہہ دے کہ میں نے قبول کیا تو نکاح ہو گیا، البتہ ضروری ہے کہ بلند آواز سے کہے کہ دوسرے بھی سُن لیں۔

ایک مشکل یہ بھی ہے کہ نکاح پڑھانے والے لڑکی کے ولی سے کہیں کہ وہ ان کو نکاح کا وکیل بنا دیں، تب نکاح پڑھانے والے صاحب کہیں گے کہ میں فلاں لڑکی کا نکاح اتنے مہر پر آپ سے کرتا ہوں، جب ایجاب و قبول ہو چکے تو یہ دعا پڑھیں جو احادیث میں مروی ہے:-

بَارَكَ اللهُ لَكُمْ وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا بِالْخَيْرِ  
 اللہ تعالیٰ آپ دونوں کو برکتیں عطا فرمائے اور دونوں کو بھلائیوں کے ساتھ اکٹھا رکھے

## قربانی کی دعا اور طریقہ

قربانی کے جانور کو قبلہ رخ لٹاؤ اور یہ دعا پڑھو:-

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا  
 وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي  
 لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُهْرْتُ  
 وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ لَكَ وَمِنْكَ



ترجمہ:- میں نے رُخ کر لیا اپنا اس اللہ کی طرف جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا۔ سب سے ہٹ کر، صرف اسی کا ہو کر، اور میں مشرک نہیں ہوں، بے شک میری نماز، میری قربانی، میرا جینا اور میرا مرنا اللہ رب العالمین کے لئے ہے، جس کا کوئی شریک نہیں ہے، مجھے اسی کا حکم دیا گیا ہے، اور میں سب سے پہلے اپنے رب کا فرمانبردار ہوں، اے اللہ یہ قربانی تیرے لئے ہے اور اللہ یہ عطیہ تیری طرف سے ہے۔

**ذبح** | یہ دعا پڑھنے کے بعد بسم اللہ اللہ اکبر کہتے ہوئے ذبح کرو۔ آپ کے ساتھ جو شخص اس قربانی کے جانور کو پکڑے ہوئے ہے وہ بھی بسم اللہ اللہ اکبر کہے، ذبح کر نیکی بعد یہ دعا پڑھو۔

اللَّهُمَّ تَقَبَّلْهُ مِنِّي كَمَا تَقَبَّلْتَ مِنْ حَبِيبِكَ مُحَمَّدٍ  
وَخَلِيلِكَ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِمَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

## دعاء عقیقہ

اللَّهُمَّ هَذِهِ عَقِيْقَةٌ فَلَانِ (اس جگہ بچہ کا نام لے) دَهْمًا بَدَنًا  
وَأَحْمًا بِحَمِيٍّ وَعَظْمًا بِعَظْمٍ وَجِلْدًا بِجِلْدٍ وَشَعْرًا  
بِشَعْرٍ (اور اگر لڑکی ہے تو بَدَنًا بِحَمِيٍّ، بَعْظًا بِعَظْمٍ، وَجِلْدًا بِجِلْدٍ، وَشَعْرًا  
كَمَا إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا  
وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ  
اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ کہہ کر ذبح کرے۔

یہ دعا پڑھنا مستحب ہے ضروری نہیں۔

## خُطْبَةُ الْاِسْتِسْقَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الْحَمْدُ لِلَّهِ اسْتَعِينُنَا وَاسْتَغْفِرُنَا وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ اَنْفُسِنَا  
 مَنْ يَهْدِيهِ اللهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَاشْهَدُ  
 اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَاشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ  
 اَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا لِبَيْنِ يَدَيِ السَّاعَةِ مَنْ يُطِيعِ اللهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ  
 رَسَدَ وَمَنْ يَعُصِمْ مَا قَانَهُ لَا يَضُرُّهُ الْاَنْفُسُ وَلَا يَضُرُّهُ اللهُ شَيْئًا اِنْ كُنْتُمْ  
 جَدَبَ دِيَارِكُمْ وَاسْتَيْخَارَ الْمُطْرِعَ مِنْ اَبَانِ زَمَانِكُمْ وَقَدْ اَمَرَ اللهُ اَنْ تَدْعُوهُ  
 وَوَعَدَكُمْ اَنْ يَسْتَجِيبَ لَكُمْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مَوْلَاكَ  
 يَوْمِ الدِّينِ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ يُفَعِّلُ مَا يُرِيدُ اَللَّهُمَّ اَنْتَ اللهُ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ  
 تَفَعَّلُ مَا تُرِيدُ اَللَّهُمَّ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ اَنْتَ الْغَنِيُّ وَمَنْ الْفُقَرَاءُ اَنْزَلْ عَلَيْنَا  
 الْغَيْثَ وَاجْعَلْ مَا اَنْزَلْتَهُ عَلَيْنَا قُوَّةً وَبَلَاغًا اِلَى حَيْثُ اَللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا  
 مُرِيحًا طَبَقًا جَلَا غَيْرَ رَأَيْتُ نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍ اَللَّهُمَّ اسْقِ عِبَادَكَ  
 وَبِهَاتِمَكَ وَانْشُرْ رَحْمَتَكَ وَاسْحِ بَلَدَكَ الْمَيِّتَ اَللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا  
 مُغِيثًا مُرِيحًا مُرِيحًا نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍ جَلَا غَيْرَ اِيْلَ اَللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا  
 اَللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيثًا مُرِيحًا غَدًا جَلَا لَاصًا طَبَقًا سَعَاءَ دَائِمًا اَللَّهُمَّ  
 اسْقِنَا الْغَيْثَ وَلَا تَجْعَلْنَا مِنَ الْقَانِطِينَ اَللَّهُمَّ اِنَّ بِالْيَلَادِ الْعِبَادِ وَالْبَهَائِمِ

وَالْحَلِيقِ مِنَ اللَّادِئِ وَالْبُحْهِدِ وَالضَّنْكِ مَا لَا تَشْكُرُهُ إِلَّا إِلَيْكَ يَا اللَّهُمَّ أَنْبِثْ  
لَنَا الزَّرْعَ وَأَدْرِ لَنَا الظَّرْعَ وَأَسْقِنَا مِنْ بُرُكَاتِ السَّمَاءِ وَأَنْبِثْ لَنَا مِنْ بَرَكَاتِ  
الْأَرْضِ يَا اللَّهُمَّ ارْفَعْ عَنَّا الْبُحْهَدَ وَالْجُوعَ وَالْعُرَى وَكَشِفْ عَنَّا مِنَ الْبَلَاءِ  
مَا لَا يَكْشِفُهُ غَيْرُكَ يَا اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ إِذْكَ كُنْتَ عَفَّارًا فَأَرْسِلْ لِسَّمَاءِ  
عَلَيْنَا مِدْرَارًا يَا اللَّهُمَّ أَنْزِلْ عَلَيَّ أَرْضِنَا زِينَتَهَا وَسَكَنَتَهَا يَا اللَّهُمَّ ضَاخَتْ  
جِبَالُنَا وَغَابَتْ أَرْضُنَا وَهَامَتْ دَوَابُّنَا مُعْطَى الْخَيْرَاتِ مِنْ أَمَاكِنِهَا  
وَمُنْزِلِ الرَّحْمَةِ مِنْ مَعَادِنِهَا وَجُورِي الْبَرَكَاتِ عَلَى أَهْلِهَا يَا لَعِيْثِ  
الْمُعِيْثِ أَنْتَ الْمُسْتَغْفَرُ الْعَفَّارُ فَسْتَغْفِرُكَ لِلْخَاصَاتِ مِنْ ذُنُوبِنَا وَتَتَوَبُّ  
إِلَيْكَ مِنْ عَوَارِ خَطَايَانَا يَا اللَّهُمَّ فَأَرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْنَا مِدْرَارًا وَأَوْصِلْ  
يَا لَعِيْثِ دَاوُكِنِ مِنْ تَحْتِ عَرْشِكَ حَيْثُ يَنْفَعُنَا وَيَعُوْدُ عَلَيْنَا غَيْثًا عَامًّا  
طَبَقًا غَيْثًا فَجَعَلْنَا لَأَعْدَاءِ خَصْبًا زَايِعًا مُسِرِّعَ النَّبَاتِ

### نماز استسقاء

استسقاء کے سلسلہ میں سب سے بڑی چیز توبہ استغفار، عجز و نیاز اور بارگاہِ خداوندی میں  
بندوں کی گریہ و زاری ہے، جو نماز کے علاوہ اور صورتوں سے بھی ہو سکتی ہے، لیکن اگر نماز پڑھنا ہی  
طے ہو جائے تو پھر ضروری ہے کہ بستی یا شہر کے تمام چھوٹے بڑے مسلمان شہر سے باہر عید گاہ یا کسی  
وسیع میدان میں جمع ہوں، پورے اخلاص اور دل کی کڑوا کڑواہٹ کے ساتھ توبہ اور استغفار کرتے رہیں  
جب اجتماع ہو جائے تو جماعت سے دو رکعت نماز پڑھی جائے، امام صاحب قراوت جہر سے کریں،  
سلام پھیرنے کے بعد یہ خطبہ پڑھا جائے، اس کے بعد دوسرا خطبہ وہی پڑھا جائے جو جمعہ کے  
خطبہ اولیٰ کے بعد پڑھا جاتا ہے، (جو صفحہ ۲۱ پر ہے) دونوں خطبوں کے درمیان جلسہ بھی کریں، پھر  
دعا مانگیں۔ قلب ردا، صرف امام صاحب کریں مقتدی قلب ردا نہ کریں

## ترجمہ خطبات مانورہ

ارشادات رحمۃ اللعالمین خاتم الانبیاء والمرسلین ﷺ

خدا نے بالا و برتر کی ایک ذات، وہی ایک ذات تمام خوبیوں کی مالک ہے وہی تمام تعریفوں کی مستحق ہے، میں اس سے مدد کی درخواست کرتا ہوں، اسی سے مغفرت کی التجا کرتا ہوں، ہماری یہ مانگ اسی سے ہے کہ وہ ہمیں نفس کی شرارتوں سے محفوظ رکھے۔

### ترجمہ خطبہ نمبر (۱)

اسی کی وہ مستغنی اور بے نیاز ذات ہے کہ جس کو وہ سید سے راستہ پر لگا دے، پھر نہیں کوئی جو اس کو گمراہ کر سکے، اور جس کو وہ غلط راستہ پر ڈال دے پھر کوئی نہیں جو اس کو سیدھا چلا سکے بلاشبہ وہی ایک ذات ہے عبادت کی مستحق، میں شہادت دیتا ہوں کہ اس ایک ذات کے علاوہ کوئی معبود نہیں، تنہا وہی ایک ذات اس کا کوئی شریک نہیں، میں یہ بھی شہادت دیتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے ہیں اور اس کے رسول ہیں۔

اللہ رب العزت نے آپ کو قیامت سے کچھ پہلے ابدی حق و صداقت اور کبھی نہ مٹنے والی سچائی کا پیمانہ بنا کر بھیجا کہ جو اس سچائی کو قبول کریں ان کو دہنی اور دنیاوی کامیابیوں کی بشارت سنائیں اور جو اس سے منہ موڑیں ان کو اس کو تباہ نظری اور ناقصت اندیشی کے خطرناک نتیجوں کا خوف دلائیں۔

یاد رکھو! جس نے اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کی اس نے رشد و ہدایت حاصل کر لی، اسکے لئے کامیابی کے دروازے کھل گئے۔

یہ بھی یاد رکھو! جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرتا ہے وہ خدا اپنے آپ کو تباہ و برباد کرتا ہے، وہ خدا کو کوئی نقصان نہیں پہنچاتا، دیکھو! سوچو! سمجھو! اور خوب غور کرو۔

اما بعد۔ کلام اور گفتگو کے سلسلہ کا سب سے بہتر اور سب سے قیمتی جو ہر کلام اللہ ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی کتاب، قرآن شریف اور فرقان حمید۔

انسانی زندگی میں جو بھی ستیر و خصلت اور جو بھی عادت ہو ان سب میں سب سے بہتر خصلت و عادت اور سب سے بہتر ستیر وہ ہے جو محبوب رب العالمین محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت و خصلت ہے جو حجۃ لعلیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی عادتیں اور آپ کے اطوار اور آپ کے طریقے ہیں۔ صلے اللہ علیہ وسلم۔

اور بدترین باتیں وہ ہیں جو دین کے نام پر ایجاد کی جائیں جو سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تائید سے محروم ہوں۔

یاد رکھو! دین و مذہب کے نام پر جو بات بھی ایجاد کی جائے وہ سراسر گمراہی ہے، وہ دین و مذہب میں ایک تحریف ہے، وہ کتنی ہی خوشنما ہو، مگر حقیقت سے محروم ہے۔

اے لوگو! موت آنے والی ہے، جو بھی زندہ ہے اسے ایک روز مرنا ہے موت سے پہلے اپنے رب عزوجل کی طرف رجوع کرو، برائیوں سے توبہ کرو۔ بھلائیوں کی طرف جدوجہد کی باگیں موڑ دو۔

اے لوگو! انسانی زندگی خالی نہیں رہتی، معروفیتیں بڑھتی ہی رہتی ہیں پریشانیوں اور الجھنوں میں دن بدن زیادتی ہوتی رہتی ہے تم سب سے پہلی فرصت میں آگے بڑھ کر اعمال صالحہ اور نیک کاموں کی عادت ڈال لو، اور اپنے اس رشتہ کو جو تمہارے اور تمہارے رب کے درمیان ہے مضبوط جوڑ لو، جو کسی بھی الجھن میں ٹوٹنے نہ پائے، تمہارا یہ رشتہ اپنے رب کے ساتھ کس طرح مضبوط ہو سکتا ہے؟ اس کی صورتیں یہ ہیں:-

۱۔ اس کے ذکر کی کثرت کرو، ہر وقت زبان پر یاد خدا رہے، دل یاد خدا میں مصروف رہے، ظاہر و باطن خفیہ اور علانیہ جس طرح بھی ہو صدقہ اور خیرات کی کثرت کرو، اس کا نتیجہ یہ بھی ہوگا کہ خود تمہارے رزق میں وسعت ہوگی، اللہ کی مدد تمہارے شامل حال رہے گی، تمہاری خشکی رفع ہوتی رہے گی، اور تمہاری خشکی اصلاح حال سے بدلتی رہے گی، کوتاہیوں کی تلافی ہوتی رہے گی۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اسی خطبہ میں ارشاد فرمایا۔

خوب سمجھ لو اور پوری طرح یاد رکھو کہ اللہ تعالیٰ نے تم پر حجہ فرض کیا ہے، آج یہاں فرض ہوا ہے۔ اس مقام پر، اس دن، اس ماہ، اس سال۔ آج سے لے کر قیامت کے دن تک کے لئے۔ پس جو شخص میری زندگی میں یا میری وفات کے بعد حجہ چھوڑ دے اس بنا پر کہ وہ اس کی اہمیت اور عظمت محسوس نہیں کرتا یا اس وجہ سے کہ معاذ اللہ وہ اس کی فرضیت ہی سے انکار کرتا ہے تو خدا کرے کبھی بھی اس کی پراگندی اور پریشان حالی ختم نہ ہو۔ کبھی بھی اس کو اطمینان اور دل چھٹی میسر نہ آئے اور خدا کرے اس کے کاموں میں برکت نہ ہو۔

یاد رکھو۔ ایسے شخص کی نہ نماز معتبر، نہ حج، نہ روزہ اور نہ اس کی کوئی نیکی اور خوبی قابل اعتبار ہے، جب تک وہ توبہ نہ کرے۔

حاکم وقت عادل ہو یا ظالم و جاہل، ہر صورت میں جمعہ کی اہمیت اور اس کی غیر معمولی فرضیت اپنی جگہ ہے، اس میں کوئی فرق نہیں آسکتا، البتہ جو تائب ہو کر خدا کی طرف رجوع کرے گا تو اللہ تعالیٰ لا توابع رحیم ہے وہ اس کی توبہ قبول کر لے گا۔

دیکھو، یہ بات یاد رکھو، عورت کسی صورت سے بھی مرد کی امام نہیں بن سکتی نہ یہ ناخواندہ خانہ بدوش بدو، یہ قابلیت رکھتے ہیں کہ ایسے شخص کے امام بنیں جو دین کی حمایت اور اس کی سر بلندی کیلئے گھر بار چھوڑ کر مرکز میں آچکا ہے اور اس نے اپنی زندگی دین کے لئے وقف کر دی ہے۔ (یعنی اعرابی حضرات جہا جرمین رضی اللہ عنہم کا امام نہیں بن سکتا)

یہ بھی یاد رکھو، فاسق و فاجر اس قابل نہیں ہے کہ پاک باز مومن کی امامت کرے، ہاں یہ ہو سکتا ہے کہ کوئی فاجر و بدکار ایسا اقتدار حاصل کر لے کہ لوگ اس کی تلوار اور اس کے کوڑے سے ڈریں اس کے پیچھے نماز پڑھنے پر مجبور ہوں۔

(ایسا ظالم فاجر بادشاہ یا خلیفۃ المسلمین اگر امامت کرے، تو عام مسلمانوں کی نماز ہو جائے گی۔ البتہ خود اس امام کے لئے یہ امامت ایک وبال ہوگی، ایسا کوئی بھی امام جس سے لوگ ناخوش ہوں اس کی امامت اس کی حق میں وبال ہے۔)

۱۔ تو سین کے درمیان کا مضمون دوسری حدیثوں سے (باقی حاشیہ آئندہ صفحہ)



تک جمعہ کی عادت بد سے لوگ باز آجائیں، جمعہ کی نماز پوری پابندی سے ادا کرتے رہیں ورنہ اللہ تعالیٰ ان کے دلوں پر ٹہر کر دے گا، پھر وہ ان بد نصیبوں کے زمرہ میں شامل ہو جائیں گے جن کے قلوب مُردہ ہیں اور یا خدا سے غافل رہتے ہیں۔

## ترجمہ خطبہ نمبر ۲

وہ خدا بالا پر ترجیحاً تمام خوبیوں کا مالک ہے، میں اقرار کرتا ہوں کہ تمام تعریفوں کا مستحق وہی ہے میں اس سے مدد مانگتا ہوں، اس سے مغفرت چاہتا ہوں اور اس کی پناہ لیتا ہوں کہ میں اپنے نفس کی شرارتوں سے محفوظ رہوں، جس کو وہ ہدایت سے نوازتا ہے کوئی نہیں جو اس کو گمراہ کر سکے اور جس کی وہ راہ مار دے تو پھر کوئی نہیں جو اس کو سید سے راستہ پر چلا سکے۔

میں شہادت دیتا ہوں کہ نہیں ہے کوئی معبود مگر صرف وہی تنہا خدا، جس کا نام اللہ ہے جس کا کوئی شریک اور سا جی نہیں ہے، اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں، اللہ تعالیٰ نے آپ کو سب پر صداقت اور لازوال سچائی کے ساتھ، قیامت سے کچھ پہلے بشیر و نذیر بنا کر مبعوث فرمایا، جو اس سچائی کو قبول کریں ان کو دینی اور دنیاوی کامیابیوں کی بشارتیں سنائیں اور جو اس سے روگردانی کریں ان کو اس روگردانی کے ہونا ک نتیجوں سے آگاہ کر دیں۔

دیکھو۔ اطاعت اور نافرمانی سے اللہ رب العزت کو نہ کوئی فائدہ پہنچتا ہے نہ نقصان اس کی ذات اس سے مستغنی ہے، نفع یا نقصان خود ہمارا ہے جس نے اللہ رب العزت کی اطاعت کی اس نے ابدی رحمت و آرام اور لازوال کامیابی کا راستہ پایا اور جس نے اللہ کی نافرمانی کی اس نے خود اپنے آپ کو نقصان پہنچایا اپنے نفس کو ہلاک و برباد کیا، وہ اللہ کو کوئی نقصان یا ضرر نہیں پہنچاتا، خود اپنے آپ کو برباد کرتا ہے۔

حمد و صلوة کے بعد — یاد رکھنے کی باتیں یہ ہیں۔

(ہفتیہ حاشیہ ص) ماخوذ ہے اس خطبہ میں اس کے اشارے ہیں یہ وضاحت نہیں ہے، یہ بھی خیال رہے کہ اسلامی حکامی حکومت کے بموجب حاکم ہی امام ہوتا ہے یہ ارشادات اسی مفروضہ کی بنا پر ہیں۔

سب سے سچا کلام — کتاب اللہ ہے۔

سب سے بڑھ کر بھروسہ کی بات وہ ہے جو تقویٰ اور خوف خدا کی بات ہو۔

تمام ملتوں اور مذہبوں میں سب سے بہتر ملت — ملتِ ابراہیم ہے۔ (گویا وہ پاک زمین ہے

جس میں دین محمدی کا چین لگایا گیا صلوات اللہ علیہم اجمعین)

سب سے بہتر تہذیب و سلیقہ — محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ اور آپ کی سنت ہے۔

سب سے زیادہ عزت و شرافت کی بات — وہ ہے جس میں خدا کا تذکرہ اور اس کی یاد ہو۔

سب سے اچھی حکایتیں اور قصے — یہ قرآن حکیم ہے۔

بہترین کام — اولوالعزمی کے کام ہیں یعنی وہ قرآن رضی اللہ عنہ نے فرمادینے اور وہ پختہ ارادے جنگو

خدمتِ دین اور عہدِ خداوندی کو پورا کرنے کے لئے ہم مضبوط کریں۔

بدترین کام — وہ نئی ایجادیں ہیں جو دین کے نام پر کی جائیں جنگو بدعت کہا جاتا ہے۔

سب سے اچھی روش — انبیاء علیہم السلام کی روش اور ان کی عادتیں ہیں۔

سب سے زیادہ شریف موت — شہادت کی موت ہے کہ راہِ خدا میں قتل ہو۔

سب سے زیادہ کور باطنی اور اندھا پن یہ ہے کہ ہدایت کے بعد انسان گمراہ ہو جائے۔

سب سے اچھا عمل وہ ہے — جو دوسروں کو نفع بخشنے۔

بہترین روش — وہ ہے جس پر لوگ چل سکیں — (جو لوگوں کو مشکلات میں نہ ڈالے)

سب سے بُرا اندھا پن — دل کا اندھا ہو جانا اور کور باطنی ہے۔

اوپر والا ہاتھ (جو داد و دہش کے لئے بڑھ رہا ہے) بہت بہتر ہے نیچے والے ہاتھ سے (جو لینے کے

لئے پھیل رہا ہے۔)

جو تھوڑا ہو۔ اور کفایت کر جائے — وہ بہتر ہے اس سے جو زیادہ ہو اور عقلمندی میں ڈال دے

جو ولعب اور تفریحات کا چسکہ لگا دے۔

ایک انسان مرنے کے وقت جب جان بچل رہی ہے گناہوں کی معذرت کرتا ہے یہ معذرت

بدترین معذرت ہے۔

بدترین ندامت وہ ہے جو قیامت کے دن ہوگی۔

کچھ لوگ وہ ہیں جو نہیں آتے جمعہ میں مگر بالکل آخری وقت میں (لیٹ ہو کر)

کچھ وہ ہیں جو نہیں یاد کرتے اللہ کو مگر اس طرح کہ دل زبان کا ہمنوا نہیں ہوتا۔

”بر زبان تسبیح و در دل گاؤ خسر“

دیکھو بھٹو اور یاد رکھو۔

خطاؤں میں سب بڑی خطا ہے۔ جھوٹی زبان۔

اور دیکھو۔

سب سے بہتر دولت مندی اور امیری یہ ہے کہ — دل بے نیاز اور مستغنی ہو۔

سب سے اچھا توشہ ہے — تقویٰ اور خوفِ خدا (جو انسان کی خصلت بن جائے)

دانشمندی اور دانائی کی سب سے اونچی بات ہے خوفِ خدا۔

(یہ بھی یاد رکھو اور خوب سمجھ لو)

جو باتیں دل میں پنختہ ہوں اور جم جائیں ان میں سب سے بہتر بات اور سب سے اچھی خصلت یقین

ہے۔ (اللہ کا یقین، رسول کا یقین، دین کی باتوں کا یقین، جو مقصد لیکر چلے ہو اس کی سچائی کا یقین)

اس کے برخلاف، تذبذب، شک و شبہ اور گومگو میں پڑے رہنا، کھلے دل اور صاف دماغ سے کوئی

فیصلہ نہ کرنا کفر کی بات ہے، نفاق یہیں سے پیدا ہوتا ہے منافق یقین اور اطمینان قلب کے محروم

ہوتا ہے۔

میت پر نوحہ کرنا، جاہلیت کا طریقہ اور کفر کا عمل ہے، جو اسلام کے دور میں ہرگز نہ ہونا چاہیے۔

خیانت — دوزخ کی بہار ہے جو خیانت کر رہا ہے وہ دوزخ کو رونق بخش رہا ہے۔

کنزہ — (وہ سرمایہ جو مذہبی اور نئی تقاضوں کو پس پشت ڈال کر جوڑا گیا ہے) آتشِ دوزخ کا

الاعین ہے اس خزانہ کو آتشِ جہنم میں تاپا جائے گا پھر بخیل سرمایہ دار کے پہلو اور اس کی پیشانی اس سے داغی

جائے گی۔

شعر۔ ابلیس کا مزمار ہے۔

شراب۔ گناہوں کا سنگم ہے جو بہت سے گناہوں کو سمیٹ کر یکجا کر دیتی ہے۔

بدترین خوراک۔ وہ خوراک ہے جو تئیم کے مال سے فراہم ہو۔

سعادت مند۔ وہ ہے جو دوسروں کے حالات سے سبق لے۔

بد بخت۔ وہ ہے جس کی فطرت خبیث ہو، جو شکم مادر ہی میں بد بخت ہو گیا ہو جسکو کبھی بھی اچھے

کام کی توفیق نہ ہوئی ہو۔

اور دیکھو تم کہاں جا رہے ہو؟ تم (عالی شان محل اور قلعے چھوڑ کر) چار گز زمین کے ٹکڑے کی طرف

منتقل ہو رہے ہو اور تمہارا معاملہ آخرت کے حوالے ہو رہا ہے۔

ہر معاملہ میں قابل توجہ اس کا انجام ہے۔

عمل کا مدار اس کے خاتمہ پر ہے، خاتمہ بالخیر ہو تو سب کچھ بہتر، ورنہ سب کچھ رازیاں، معاذ اللہ۔

یاد رکھو۔ جو بھی آنے والا ہے، قریب ہے، مستقبل کو حال ہی سمجھو۔

مومن کو گالی دینا فسق ہے۔ اس سے جنگ کرنا کفر ہے، اس کا گوشت کھانا (غیبت کرنا) صرف اسکے

حق میں جرم نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں معصیت اور اس کے حکم کی نافرمانی ہے۔

مومن کے مال کی حرمت، ایسی ہی ہے جیسے اس کی جان کی حرمت۔

جو اللہ کے نام پر جھوٹی قسم کھاتا ہے اللہ اس کا جھوٹ ظاہر کر دیتا ہے۔

جو دوسروں کو بھشتا ہے، اس کی غلطیوں سے درگزر کرتا ہے، اللہ تعالیٰ کے یہاں اس سے درگزر

کیا جائے گا۔

جو دوسروں کو معاف کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کو معاف فرمائے گا۔

جو غصہ کو پی جاتا ہے (ضبط سے کام لیتا ہے)، اللہ تعالیٰ اس کو اجر عطا فرماتا ہے۔

جو مصیبت پر صبر کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کو عوض اور اجر عنایت فرماتا ہے۔

جو شہت کی تلاش میں رہتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کے عیب کو مشہور کر دیتا ہے۔ (ثواب سے محروم اور بدنامی کا ٹیکا مانتے پر) معاذ اللہ۔

جو صبر کرے گا جو ضبط و تحمل سے اور برداشت سے کام لے گا، اللہ تعالیٰ اس کو دو چہرہ چہرہ چہرہ ترقی دے گا جو اللہ کی معصیت کرے گا وہ امیر ہو یا غریب دولت مند ہو یا صاحب حکومت) اللہ تعالیٰ اس کو عذاب میں مبتلا کرے گا۔

اے رب ہم تجھ سے ہی مغفرت چاہتے ہیں اور یقین رکھتے ہیں کہ ہمیں لوٹ کر تیرے ہی پاس جانا ہے  
اے رب ہم تجھ سے ہی مغفرت چاہتے ہیں اور یقین رکھتے ہیں کہ ہمیں لوٹ کر تیرے ہی پاس جانا ہے  
اے رب ہم تجھ سے ہی مغفرت چاہتے ہیں اور یقین رکھتے ہیں کہ ہمیں لوٹ کر تیرے ہی پاس جانا ہے

### ترجمہ خطبہ نمبر ۳

تمام تعریفوں کی مستحق تمام خوبیوں کی مالک وہ ایک ذات ہے جس کو ہر طرح اور ہر قسم کا کمال حاصل ہے جس کا نام اللہ ہے، میں اسی سے مدد چاہتا ہوں اسی سے مغفرت کی درخواست کرتا ہوں، ہمارے نفسوں کی شرارتیں جتنی بھی ہیں ہم ان سب سے اللہ کی پناہ لیتے ہیں، جس کو وہ ہدایت سے نوازتا ہے، کوئی نہیں جو اس کو گمراہ کر سکے، اور جس کو وہ ہدایت کے راستوں سے بھٹکا دے، تو کوئی نہیں جو اس کو سیدھے راستے پر لٹا سکے۔

میں شہادت دیتا ہوں کہ نہیں ہے کوئی عبادت کے لائق، مگر صرف اللہ جو اکیلا ہے جس کا کوئی شریک نہیں ہے، اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے برگزیدہ بندے، اور اسکے رسول ہیں جن کو لازوال اور امٹ سچائیوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے بشر و نذیر بنا کر ایسے وقت بھیجا کہ قیامت سامنے ہے۔

جس نے اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کی وہ کامیاب اور خوش نصیب ہو گیا اور جس نے انکی نافرمانی کی تو وہ خود اپنا نقصان کر رہا ہے وہ اللہ تعالیٰ کو کوئی نقصان نہیں پہنچا رہا۔

آقائے حاضر و سردار و دو جہان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تقریر فرماتے ہوئے ارشاد فرمایا،

مجھے اپنے بعد تمہارے متعلق جس چیز کا خطرہ ہے وہ دنیاوی دولت اور ذہنیّت و رونق ہے جس کے دروازے اللہ تعالیٰ تم پر کھول دے گا۔

صحابہ کرام نے یہ ارشاد سنا، تو ایک سوال و قیصر ذہنوں میں پیدا ہوا کہ۔

یہ دولت اور یہ رونق و ذہنیّت اگر ناجائز طور پر غلط راستے سے آرہی ہے تو خطرناک چیز وہ غلط راستہ اور وہ ناجائز صورت ہے، لیکن اگر یہ جائز اور صحیح راستے سے آرہی ہے مثلاً فریضہ جہاد ادا کرتے ہوئے وہ مال غنیمت میسر آ رہا ہے جس کو شریعت نے نہ صرف حلال طیب بلکہ "خیر" قرار دیا ہے تو خیر کا نتیجہ "شر" نہ ہونا چاہیے، چنانچہ ایک صاحب نے عرض کیا۔

یا رسول اللہ اذ یأتی الخیر بالشر یا رسول اللہ کیا خیر شر کو جنم دے سکتا ہے۔

یہ سوال ایک نہایت سنجیدہ اور اہم سوال تھا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خاموش ہو گئے اور خاموشی کی ایسی کیفیت ہوئی کہ ہمیں یہ احساس ہوا کہ آپ پر وہی نازل کی جا رہی ہے۔

راوی بیان کرتے ہیں کہ کچھ وقفہ کے بعد وہ کیفیت رفع ہوئی، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے چہرہ مبارک سے پسینہ پونچھا، پھر فرمایا۔

"وہ سوال کرنے والے صاحب کہاں ہیں؟ آپ کے سوال کا اندازہ ایسا تھا گویا آپ اس سوال کی گتیں فرما رہے ہیں (کہ اچھا سوال کیا) پھر فرمایا "بیشک خیر شر کو جنم نہیں دیتا، مگر "خیر" پیدا ہونے کے بعد کچھ کوتاہیاں ایسی ہونے لگتی ہیں جن کے نتیجے میں "شر" جنم لیتا ہے، دیکھو موسم بہار کا سبزہ جو شاداب زمین میں اگتا ہے، لامحالہ ایک بہت ہی بہتر چیز ہے، مویشی کے لئے خیر ہی خیر ہے۔

لیکن یہی سبزہ ہے جو جانور کے پیٹ میں اچھا رہ کر کے مار ڈالتا ہے یا مرنے کے قریب کر دیتا ہے۔ یس وقت جب حرم اور ہوس میں سمیرتا چلا جاتے اور ہضم کی فکر نہ کرے۔

آپ نے بار بار دیکھا ہوگا، سبزہ چرنے والے جانور نے سبزہ چرا، یہاں تک کہ جب اس کی کوکھیں تن گئیں

(تو اس نے ہنسنے کی فکر کی) اب وہ دھوپ میں آیا آفتاب کے سامنے بیٹھ گیا۔ (جو مویشی کے لئے قدرتی علاج ہے) پس پتلا گوبر کیا اور پیشاب کیا (چارہ ہنسنے ہو گیا پیٹ ہلکا ہو گیا) اب پھر وہ چراگاہ میں لوٹ کر آیا اور سبزہ چلا، یہ ایک صحت بخش صورت ہے، اس نے صرف چرنے اور سہرنے ہی کا خیال نہیں رکھا، بلکہ چارہ ہنسنے اور اپنی صحت کا خیال بھی رکھا (اعتدال پر قائم رہا)

بیشک دنیا کا یہ مال، ہر ابھرا اور شیریں ہے پس جو شخص اپنے حق کے بموجب نے جہاں جہاں حق ہے وہاں خرچ کرے تو یہ مال اس شخص کے لئے بہت اچھی امداد ہے (دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی کہ زکوٰۃ و صدقات اور امور خیر میں خرچ کرنے کا ثواب اس کو ملے گا)

اور جو شخص ناحق اور ناجائز مال حاصل کرے اس کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی شخص کھائے جا رہا ہے اور پیٹ نہیں بھرتا، اور یہ مال قیامت کے روز اس کی حرص و طمع اور اس کے بخل پر شاہد ہو گا اور اس کو عذاب کا مستحق گردانے کا بلکہ خود عذاب بن جائے گا، مثلاً وہ اژدہا بن کر گلے کو پیٹ جائے گا اور بخیل کے دونوں جڑے پکڑ کر کہے گا کہ میں ہوں تیرا مال، کبھی وہ سونا چاندی آتش و دوزخ میں تپا یا جائے گا، پھر اس بخیل کے پہلو اور پیشانی داغے جائیں گے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:-

جو شخص کسی ایسے یتیم کا متولی بنے جس کے پاس مال ہے تو اس کو چاہیے کہ وہ اس مال کو تجارت میں لگا دے، اس کو یوں ہی نہ رہنے دے کہ رفتہ رفتہ اس کو صدقہ خیرات اور اس کے ذاتی مصارف ہی کھا جائیں دیکھو! اللہ سے ڈرتے رہو، جو تمہارا رب اور پروردگار ہے، تقویٰ اختیار کرو، پانچوں نمازیں روزانہ پڑھتے رہو، جب تمہارا مہینہ یعنی رمضان شریف آئے تو اس کے پورے روزے رکھو، مال کی زکوٰۃ دیتے رہو اور جس کو تم نے ذمہ دار ٹھہرایا ہے جب وہ کسی بات کو کہے تو اس کی تعمیل کرو۔

### ترجمہ خطبہ نمبر ۴

وہ خدائے واحد جو تمام کمالات کا مالک ہے، میں اس کی حمد کرتا ہوں اس سے مدد کی درخواست

کرتا ہوں اور مغفرت چاہتا ہوں، ہم خدا کی پناہ چاہتے ہیں اپنے نفس کی شرارتوں سے، اللہ جس کو ہدایت



دے کوئی اس کو گمراہ نہیں کر سکتا، اور جس کو گمراہ کرے اس کو کوئی ہدایت نہیں دے سکتا۔

میں شہادت دیتا ہوں کہ اس خدا نے واحد و یکتا کے علاوہ کوئی بھی اس قابل نہیں ہے کہ اسکو پوجا جائے، اور میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور پیغامبر ہیں، اللہ تعالیٰ نے آپ کو پوری پوری سچائی کے ساتھ اس لئے مبعوث فرمایا کہ اس سچائی کے ماننے والوں اس پر عمل کرنے والوں کو دین و دنیا کی کامیاب زندگی کی بشارت دیں اور اس سچائی سے انکار کرنے والوں کو انکار اور سرتابی کے خطرناک نتائج سے آگاہ کریں، میں اس کو بھی تسلیم کرتا ہوں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ایسے وقت ہوئی کہ اب قیامت تک کوئی دوسرا نبی اور اللہ تعالیٰ کا کوئی اور پیغام آنے والا نہیں ہے۔

میں اس حقیقت کو بھی پوری طرح تسلیم کرتا ہوں کہ جو شخص اللہ اور اس کے رسول کا مطیع اور فرمانبردار ہے وہ کامیاب اور سعادت مند ہے اور جو فرمان اور سرکش ہے، وہ اپنے آپ کو تباہ و برباد کر رہا ہے۔ بندوں کی نافرمانی سے اللہ تعالیٰ کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔

کشش و نافرمان بندے گناہوں کی کتنی ہی دھول اڑائیں، اللہ تعالیٰ کی عظمت و کبریائی کا آفتاب اسی طرح روشن رہے گا، اس کی ایک کرن بھی گرد آلود نہیں ہو سکتی۔

سردار دو جہاں فخر و عالم رحمۃ للعالمین صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:۔

دُنیا مٹھی اور شیریں ہے ہری بھری — اللہ تعالیٰ تم کو اس کی نیابت و خلافت عطا فرمائے گا، تاکہ دیکھے کہ تم کیسے عمل کرتے ہو۔

پس دیکھو دنیا تمہارے قبضہ میں ہو، اس کے خزانے تمہارے دامن میں ہوں، تب بھی تمہارا کام یہ ہے کہ دنیا سے بچتے رہو، عورتوں سے احتراز کرتے رہو، اُن کی دلچسپیوں اور دل بستگیوں میں غور نہ ہو جاؤ۔

آنحضرت نے اسکا بھانڈا فرمایا کہ قیامت کے روز ہر ایک خدار کے ساتھ ایک جھنڈا ہوگا جو اسکی خداری کی تشبیہ کرے گا کوئی شخص دنیا میں جتنا بڑا خدار ہوگا اسکی خداری کا جھنڈا اتنا ہی اونچا ہوگا اتنی ہی زیادہ اسکی رسوائی ہوگی۔ اور دیکھو سب بڑا خدار وہ ہے جو عام مسلمانوں کے امیر اور ان کے سربراہ سے خداری کرے، اسکی

غذاری کا جھنڈا اس کی سرین سے ملا کر گاڑا جائے گا۔

(اس کے علاوہ جو اور عذاب ہیں وہ الگ بھگتے پڑیں گے)

اور دیکھو کبھی بھی ایسا نہ ہو کہ لوگوں کا رعب اور ان کی ہیبت کسی مسلمان کو حق بات کہنے سے روک دے، جب کہ اس کو اس حق بات کا علم ہو۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، اولاد آدم کے پیدائشی طور پر چند طبقے ہیں۔

کچھ وہ ہیں جو مسلمان پیدا ہوئے ہیں مومن بن کر زندگی گزار ہی اور ایمان پر خاتمہ ہوا۔

کچھ وہ ہیں جو کافر پیدا ہوئے زندگی بھر کفر کیا اور کفر ہی پر موت ہوئی۔

کچھ وہ ہیں جو مسلمان پیدا ہوئے، زندگی بھر مسلمان کہلاتے رہے اور فرے کافر ہو کر (معاذ اللہ)

کچھ وہ ہیں جو کافر پیدا ہوئے، حالت کفر میں زندگی گزار ہی اور موت ایمان پر ہوئی۔

(اے اللہ میں ایمان پر قائم رہ کر اور ہمارا خاتمہ ایمان پر فرما۔ آمین)

اس حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انسان کی حالت غضب کا بھی تذکرہ فرمایا۔

آپ نے فرمایا کچھ ایسے ہوتے ہیں جن کو غصہ جلد آتا ہے اور جلد ہی اتر جاتا ہے، یہاں ایک خرابی

ہے تو دوسری خوبی، معاملہ برابر برابر۔

کچھ وہ ہیں جن کو غصہ دیر میں آتا ہے اور دیر ہی میں اترتا ہے، یہاں بھی ایک کی تلافی دوسری بات

سے ہو جاتی ہے، مگر اچھے مسلمان وہ ہیں جن کو غصہ آئے دیر میں اور اتر جانے جلد اور وہ مسلمان بڑے ہیں

جنکو غصہ آئے جلد اور اترے دیر میں۔

سرتاپج دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، غصہ ہونے کی عادت مت ڈالو غیض و غضب سے

احتراز کرو۔

آپ نے فرمایا، غصہ ایک چنگاری ہے جو ابن آدم کے قلب پر، بھڑک اٹھتی ہے، تم دیکھتے ہو اسکی

گردن کی رگیں پھول جاتی ہیں آنکھیں سرخ ہو جاتی ہیں، پس جو شخص غصہ کا کچھ اثر محسوس کرے اور

دیکھے کہ اسے غصہ آرہا ہے اس کو چاہئے کہ کر وٹ سے بیٹ جائے اور زمین سے چوٹ جائے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قرض کا بھی تذکرہ فرمایا۔

فرمایا کچھ وہ ہوتے ہیں جو قرض ادا کرنے میں اچھے ہوتے ہیں، بلا تقاضہ وقت پر یا وقت سے پہلے پورا پورا ادا کرتے ہیں اور اگر ان کا قرض دوسروں پر ہو تو مطالبہ میں سخت ہوتے ہیں یہاں تک خوبی دوسری خرابی کا تدارک کر دیتی ہے اور کچھ وہ ہوتے ہیں جو قرض ادا کرنے میں خواب ہوتے ہیں، لیکن ان کا کوئی قرض دوسروں پر ہو تو مطالبہ کرنے میں بااخلاق اور با تہذیب ہوتے ہیں، یہاں بھی ایک کا تدارک دوسرے سے ہو جاتا ہے۔

اور اچھے مسلمان وہ ہیں جو ادا نہ کرنے والے قرض میں صاف اور کھرے ہوں ان کے اوپر کسی کا قرض ہو تو خوبی سے ادا کر دیں اور اگر ان کا قرض کسی دوسرے پر ہو تو مطالبہ کرنے میں اخلاق سے کام لیں اور وہ مسلمان بُرے ہیں کہ اگر کسی کا قرض ان پر ہو تو ادا کرنے میں کھوٹے اور بدخلق ہوں اور اگر ان کا قرض کسی پر ہو تو مطالبہ کرنے میں سخت اور بد مزاج ہوں۔

## ترجمہ خطبہ منبہر

تمام تعریفوں کی مستحق اور تمام خوبیوں کی مالک وہ ایک ذات ہے جس کو ہر طرح اور ہر قسم کا کمال حاصل ہے، جس کا نام اللہ ہے، میں اسی سے مدوچا ہتا ہوں اور اسی سے مغفرت کی درخواست کرتا ہوں ہمارے نفسوں کی جتنی بھی شر تھیں ہیں ہم ان سے اللہ کی پناہ لیتے ہیں، اللہ تعالیٰ ان سب سے ہمیں محفوظ رکھیں۔

جس کو وہ ہدایت سے لانا ہوتا ہے کوئی نہیں جو اس کو گمراہ کر سکے اور جس کو وہ ہدایت سے محروم رکھے تو کوئی نہیں جو اس کو ہدایت بخش سکے اور اس کو سیدھے راستہ پر لگا سکے، میں شہادت دیتا ہوں کہ نہیں کوئی عبادت کے لائق مگر صرف ایک "اللہ" جو اکیلا ہے جس کا نہ کوئی شریک ہے نہ کوئی سا جھی۔

میں گواہی دیتا ہوں کہ محمدؐ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے برگزیدہ بندے اور رسول ہیں۔ جن کو لازوال اور امٹ سچائیوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے بشیر و نذیر بنا کر ایسے وقت بھیجا کہ قیامت

سامنے ہے، اب نہ کوئی نبی آئے گا نہ کوئی نیا پیغام نازل ہوگا۔

جس نے اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کی وہ کامیاب اور خوش نصیب ہوا، اور جس نے ان کی نافرمانی کی اس نے خدا کو کوئی نقصان نہیں پہنچایا خود اپنے آپ ہی کو تباہ و برباد کیا۔

دیکھو، اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم فرمایا ہے کہ میں آپ لوگوں کو وہ باتیں بتاؤں جن کو آپ نہیں جانتے ہیں مجھے آج جو کچھ بتایا ان میں سے ایک یہ ہے کہ جو مال میں کسی بندے کو عطا کروں وہ حلال ہے۔ نیز حضرت حق جل مجدہ نے ارشاد فرمایا کہ میں نے اپنے تمام بندوں کو "حنیف" پیدا کیا یعنی ان کی فطرت معتدل رکھی، جس میں بھلائی اور خیر کی رغبت اور نیکی اور سلامت رومی کی صلاحیت و دیعت کی) پھر ایسا ہوا کہ ان سلیم الفطرت انسانوں کے پاس شیطان پہنچے انہوں نے حیلے کر کے ان کو دین فطرت سے ہٹا دیا اور وہ چیزیں جن کو میں نے حلال قرار دیا تھا انہوں نے ان کو حرام کر دیا اور ان کو یہ بتایا کہ وہ میرا شریک گردان لیں ان کو جن کے پاس نہ اپنی کوئی دلیل ہے اور نہ میں نے ان کو کوئی دلیل سمجھائی ہے یا کوئی دستاویز دیا ہے۔

آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے زمین والوں پر نظر ڈالی، عرب اور غیر عرب سب ہی انسان ایسے تھے جو ناپسندیدہ بلکہ مستحق عتاب تھے، صرف تھوڑے سے بچے کچھ اہل کتاب (کچھ خدا پرست راہب جو پہاڑوں میں چھپے ہوئے تھے اس عتاب سے مستثنیٰ تھے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا "محمد" میں نے تمہیں اس لئے مبعوث کیا کہ تمہیں آزماؤں (تم اللہ کی مرضی کو کہاں تک اور کس طرح پورا کرتے ہو) اور تمہارے ذبیحہ سے (نوع انسان کو) آزماؤں (وہ کہاں تک حق و صداقت کو قبول کرتی ہے اور اس کے لئے کس طرح عمل کرتی ہے)

اور (اے محمد) میں نے تم پر ایسی کتاب اتاری ہے (جو ہمیشہ ہمیشہ محفوظ رہے گی) اس کو پانی (صوفیہ، مستی) سے کبھی بھی نہیں دھو سکے گا، تم اس کو سوتے جاگتے (ہمیشہ) پڑھتے رہو، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اور تم میں سب سے اچھے وہ ہیں جو قرآن پاک سیکھتے ہیں اور سکھاتے ہیں۔

نیز ارشاد ہوا، حمد اگر ہو سکتا ہے تو صرف دو پر، ایک اس شخص پر جس کو اللہ تعالیٰ نے حفظ قرآن کی

دولت عطا فرمائی، اب وہ شب و روز اسی میں معروف ہے (اسی کا اور ذکر کتاب ہے، قوافل میں تلاوت کرتا ہے خود بچتا ہے اس پر عمل کرتا ہے دوسروں کو سجاتا ہے)  
دوسرا وہ شخص قابل رشک ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے مال عطا فرمایا، وہ اس کو رات دن (اللہ کے لئے) خرچ کرتا رہتا ہے۔

اور یہ بھی سمجھ لو، جس کے پیٹ میں قرآن کا کوئی جز نہ ہو، اس کی مثال ایسی ہے جیسے ویران گھر جو غلاب و برباد ہو۔

یہ قرآن وہ بنیادی دستور ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی بنیاد پر قوموں کو سر بلند کرتا ہے (ہو اس کے اصول کو اپنا دستور العمل اور ضابطہ حیات بنا لیتی ہیں) اور دوسری قوموں کو پست اور ذلیل کرتا ہے جو اس کے اصول پر عمل پیرا نہیں ہیں، اگرچہ زبان سے اپناتی ہیں۔

اور دیکھو۔ میں عورتوں کے متعلق حسن سلوک اور اچھے طرز عمل کی نصیحت کرتا ہوں، اس پر عمل کرو دیکھو۔ یہ تمہارے قبضہ میں ہیں، مگر اس قبضہ کی بنا پر تم صرف ایک ہی بات کے مالک ہو، وہ بات یہ ہے کہ ان کے ساتھ اچھا سلوک کرو، البتہ اگر وہ کھلی ہوئی بے حیائی کے مرتکب ہوں تو بیشک وہ حسن سلوک سے محروم ہو سکتی ہیں، اگر وہ ایسی غلطی کر گذریں تو ان کے ساتھ شب بانشی چھوڑ دو (اگر وہ اس سزا سے باز نہ آئیں تو ان کو معمولی مار کی سزا دے سکتے ہو) مثلاً مسواک مار دو، پس اگر وہ بات ماننے لگیں تو پھر ایسا ہرگز نہ کرو کہ ان کو زچ کرنے یا ان کو پریشان کرنے کی کوئی سبیل تلاش کرو۔

دیکھو یاد رکھو۔ ایک حق تمہارا عورتوں پر ہے اور ایک حق عورتوں کا تم پر ہے، تمہارا حق تو یہ ہے کہ وہ ہرگز ان رشتہ داروں سے خلا نہ لائے رکھیں جن سے تمہیں کراہیت ہے اور جنکو تم پسند نہیں کرتے وہ ان کو تمہارے مکان میں داخل ہونے کی اجازت بھی نہ دیں (یعنی تم ان کی عصمت کے مالک ہو پس ایسی پابندی لگا سکتے ہو جس سے تمہاری آبرو اور ان کی عصمت محفوظ رہے)

اور عورتوں کا حق تم پر یہ ہے کہ ان کو اچھا پہناؤ، اچھا کھلاؤ۔

اس موقع پر یہ بھی یاد رہے کہ عورت شوہر کے گھر بار کی امانت دار ہے، ارشاد ہوا، کوئی عورت شوہر

کی اجازت (مرضی) کے بغیر شوہر کے گھر کی کوئی چیز خرچ نہیں کر سکتی۔

## ترجمہ خطبہ نمبر ۶

میں اللہ تعالیٰ کی حمد کرتا ہوں، اس سے مدد کی درخواست کرتا ہوں، گناہوں کی مغفرت چاہتا ہوں اور نیک ہدایت کی التجا کرتا ہوں، میں اس پر ایمان لاتا ہوں، میں اُس ذات برحق کا منکر نہیں ہوں میں اس کا دشمن ہوں جو اس ذات برحق کا انکار کرے۔

میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ جو یکتا اور تنہا ہے، اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے، اس خدا کا کوئی شریک اور ساجھی نہیں ہے۔

اور میں شہادت دیتا ہوں کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں اللہ تعالیٰ نے آپ کو ہدایت، دینِ حق، نورِ کابل، پند و نصائح اور حکمت و دانش کی نعمتیں سپرد کر کے مبعوث فرمایا۔ اس وقت جب کوسدیاں گذر گئی تھیں کہ (حضرت عیسیٰ علیہ السلام) کے بعد کوئی نبی نہیں آیا تھا، چنانچہ علم موقی مفقود ہو گیا تھا، گمراہی کی گرم بازاری تھی، نور ہدایت پر اندھیری چھائی ہوئی تھی (دوسری ماہ) آپ کی بعثت ایسے وقت ہوئی تھی کہ دنیا جہان جس کو زمانہ کہتے ہیں، اس کا سلسلہ جو ازل سے چل رہا تھا، ٹوٹ رہا ہے، قیامت قریب ہے اور اس عالم کی آخری میعاد ختم ہو رہی ہے (اب اللہ کا کوئی اور پیغام نہیں آسکتا، یہی پیغام آخری پیغام ہے) لہذا جو شخص اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کر رہا ہے اس نے ہدایت اور کامیابی حاصل کر لی اور جو اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی اطاعت سے گریز کر رہا ہے وہ گمراہ ہے اپنا فرض ادا کرنے میں حد سے زیادہ کوتاہی کر رہا ہے اور صبح راستے سے بہت دور بھٹک رہا ہے۔ اے لوگو! میں تمہیں اللہ سے تقویٰ کرنے کی وصیت کرتا ہوں (دیکھو) سب سے بہتر نصیحت جو ایک مسلمان دوسرے مسلمان کو کر سکتا ہے یہی ہے کہ اس کو آخرت پر آمادہ کرنے، ایسے کاموں کا شوق دلانے جو مرنے کے بعد کارآمد ہوں اور یہ کہ خوفِ خدا کی ہدایت کرتا ہے، وہ پرہیزگاری اور پارسائی کی زندگی اختیار کریں۔

اے لوگو! ان باتوں سے پرہیز کرو، جن سے پرہیز کرنا اتنا ضروری ہے کہ خود حضرت حق جل مجدہ نے ان سے بچنے اور پرہیز کرنے کی تاکید فرمائی ہے۔

دیکھو، اللہ سے تقویٰ کرنا اور اس طرح تقویٰ کرنا کہ دل لرز رہا ہو اور خوفِ خدا ذہن اور دماغ پر چھایا ہوا ہو، یہ تقویٰ ایک عمل کرنے والے کے لئے جو اس لئے عمل کرتا ہے کہ آخرت کے مقاصد میں کامیابی حاصل ہو، بہت بڑا معاون اور مددگار اور نہایت مخلص رفیق ہے اور دیکھو اللہ اور بندے کے درمیان ایک رشتہ ہے) جو اس رشتہ کو کھلے چھپے پوشیدہ اور اعلانیہ اس طرح جوڑتا ہے کہ اسکی نیت اور ارادہ میں اللہ تعالیٰ کی ایک ذات کے علاوہ اور کچھ نہ ہو (نہ کسی غیر اللہ کی خوشنودی مقصود ہو نہ دینی نمود و نمائش اور نہ اس طرح کی کوئی اور غرض سامنے ہو) تو اس کا یہ اخلاص و لٹہیت، اس کے عاجل امر یعنی موجودہ دور میں اس کی ایک اچھی یادگار بن جانے کا (اس کا اخلاص جس چیز کو چھپائے گا اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم خود اس کو بہت ہی عمدہ اور باوقار صورت سے ظاہر کر دے گا، اللہ کے مخلص بندوں کے دلوں میں اسکی محبت پیدا ہوگی اور لوگ عزت کی نگاہ سے اس کو دیکھیں گے)۔

(یہ تو دنیا کی بات ہے اور مرنے کے بعد یہ ہوگا) یہ تعلق باللہ اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ اس کا یہ پُر غلوں رشتہ، ایک ذخیرہ اور خزانہ ہوگا، یعنی یہ رشتہ اور یہ تعلق اُس وقت ایک بہترین سرمایہ ثابت ہوگا جب انسان اُن اعمال کا محتاج ہوگا جو وہ پہلے کر چکا ہے، اور جب کہ انسان کے لئے اس کا اخلاص ہی کا رآمد ہوگا اور اخلاص و لٹہیت کے سوا جو کچھ ہوگا اس سے اس کو نفرت اور اس درجہ دشت ہوگی کہ اس کی تمنا ہوگی کہ کاش اس کے اور ان غیر مخلصانہ کاموں کے درمیان بہت طویل مسافت مائل ہوتی، (تاکہ وہ اس دردناک عذاب میں مبتلا نہ ہوتا، مگر یہ اس کا پچھتا نا وقت نکلنے کے بعد ہوگا جو قطعاً بیکار ہوگا) یاد رکھو! اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر بہت مہربان ہے اور اس کی بے انتہا مہربانی اور اسکے بے پایاں رحم و کرم کا تقاضا ہے کہ وہ خود اپنی ذات کا بھی تم کو خوف دلاتا ہے (کہ تم لائالی اور غافل و نفس پرست نہ بنو کہ اس کا عذاب بھی بہت سخت ہے اور اس کی طاقت بھی بے انتہا ہے وہ جس بات کا چاہے انتقام لے سکتا ہے سوچ لو خدا کا انتقام کتنا سخت ہوگا۔ (معاذ اللہ)



اللہ تعالیٰ کی ذات وہ ہے جس نے جو کچھ فرمایا اس کو سچ کر دکھایا، جو اس نے وعدہ کیا اسے پورا کر دیا۔ اسکا وعدہ جھوٹا نہیں ہوتا، اس کا ارشاد ہے کہ اس کی بات پلٹی نہیں جاتی اور وہ بندوں پر ظلم بھی نہیں کرتا پھر وہی بات ہے اللہ سے تقویٰ کرو، موجودہ حالت میں بھی اور مستقبل میں بھی پوشیدہ بھی اور اعلیٰ بھی غرض ہر حالت میں خوف خدا کو سامنے رکھو، جو اللہ سے تقویٰ کرتا رہتا ہے وہ خود اپنے آپ کو اللہ کی خفگی سے محفوظ کر لیتا ہے اور اس کی سزا، اور اس کی ناراضی سے بچ جاتا ہے۔

اللہ سے تقویٰ کرنا اور خوف خدا (وہ تریاق ہے جو) چہرہ کو روشن کر دیتا ہے، رب کو راضی کر لیتا ہے اور درجہ کو بلند کرتا ہے، پس جہاں تک ممکن ہو تقویٰ کا حصہ پورا پورا حاصل کرو اور دیکھو بارگاہ رب العزت کے حق میں کوتاہی مت کرو (اللہ تعالیٰ کے اس احسان عظیم کی قدر کرو) کہ اس نے اپنی کتاب میں تمہیں پوری طرح کاہل و مکمل تعلیم دیدی تمہارے لئے واضح طور پر راستہ مقرر کر دیا تاکہ جھوٹے اور سچے کھل کر سامنے آجائیں، اللہ تعالیٰ نے تم پر احسان فرمایا۔ تم بھی احسان کرو، تمہارا احسان یہ ہے کہ خود اپنے افعال اور اعمال کو درست کرو، اللہ کے دوستوں سے دوستی رکھو، اس کے دشمنوں کو اپنا دشمن جانو اور اللہ تعالیٰ کے راستہ میں پُر جوش اور سرگرم جدوجہد پوری طرح کرتے رہو، وہی رب العزت ہے وہی مولانا برحق ہے جس نے تمہیں اپنے دین کاہل کے لئے منتخب کیا، تمہارا نام "مسلم" رکھا تاکہ جو برباد ہو تو اس حالت میں برباد ہو کہ کھلی ہوئی حجت اس کے سامنے ہو، اس کو یہ غدر نہ رہے کہ اس کے سامنے بات واضح نہ ہو سکی اور جو زندہ رہے تو وہ اس طرح زندہ رہے کہ اپنے زندہ رہنے کی دلیل اور حجت کے اس کے پاس موجود ہو۔

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ اللہ تعالیٰ کی مدد کے بغیر ہماری نہ کوئی طاقت ہے نہ کوئی قوت ہے۔ دیکھو! مختصر بات یہ ہے کہ اللہ کا ذکر کثرت سے کرتے رہو، اور ما بعد الموت کے لئے عمل کرو اور پوری طرح بچ لو کہ جو بندہ اس رشتہ کو درست کر لیتا ہے جو اس کے اور اس کے پروردگار کے مابین ہے تو خود اللہ ذمہ دار بن جاتا ہے کہ ان معاملات کو درست کرے جو اس کے بندے اور دوسرے انسانوں کے درمیان ہیں۔ (بات صاف ہے) اللہ تعالیٰ کی حکومت ہے، وہ انسانوں پر حکومت کرتا ہے وہ انسانوں کے حق میں اپنے فیصلے نافذ کرتا ہے، انسان اپنے پروردگار کے مالک نہیں ہیں، انہیں خالق ارض و سما کی کسی بات

پر کوئی قابو ہے کبریائی اور عظمت صرف اللہ کے لئے ہے ہم میں نہ کوئی طاقت ہے نہ کوئی قوت ہے جو کچھ قدرت و طاقت ہے وہ خدا کی مہربانی اور اس کی مدد سے ہے جو بلند و بالا اور بہت بڑی شان والا ہے۔

## ترجمہ خطبہ نمبر

تمام تعریفیں اس ایک ذات کے لئے ہیں جو تمام خوبیوں کی مالک اور تمام کمالات سے موصوف ہے، جس کا نام مبارک "اللہ" ہے، ہم اسی کی حمد کرتے ہیں، اسی سے مدد چاہتے ہیں کہ حمد و ثنا اور اس کی نعمتوں کا شکر ادا کرنے کی توفیق ہو اور جو کچھ کوتاہیاں اور لغزشیں ہم سے ہوں ان کی مغفرت کی درخواست بھی ہم اسی سے کرتے ہیں اور ہم اسی کی پناہ لیتے ہیں جو اپنے نفسوں کی شرارتوں سے ہم محفوظ رہیں۔ وہ نیک بخت جسکو اللہ تعالیٰ ہدایت بخش دے اس کو کوئی گمراہ نہیں کر سکتا اور وہ بد بخت جس کی قسمت میں گمراہی ہو اس کو کوئی ہدایت نہیں بخش سکتا۔

میں شہادت دیتا ہوں کہ اس ایک معبود کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں، اللہ تعالیٰ نے آپ کو سچا رسول بنا کر بھیجا کہ جو ان کی دعوت قبول کر کے عمل پیرا ہو اس کو کامیابیوں کی بشارت سنائیں، اور جو ایمان و عمل سے کوتاہی کرے اس کو کوتاہیوں کے بڑے نتیجوں سے آگاہ کر دیں۔

آپ کو ایسے زمانہ میں مبعوث فرمایا کہ قیامت سامنے ہے (نہ کوئی اور دنیا ہی اس عرصہ میں آنے والا ہے نہ کوئی نیا پیغام یا نئی امت قیامت سے پہلے پیدا ہونے والی ہے۔

آپ کا پیش کیا ہوا دین کامل، ایک آخری فیصلہ ہے جو اس کے بموجب اللہ تعالیٰ کی اور اس کے رسول کی (صلی اللہ علیہ وسلم) اطاعت کرے گا وہ کامیاب اور بامراد ہوگا اور جو اللہ اور رسول کی نافرمانی کرے گا وہ گمراہ ہوگا۔

ہم اللہ تعالیٰ سے جو ہمارا رب اور پروردگار ہے دعا کرتے ہیں کہ ہمیں ان خوش نصیبوں کے زمرہ میں شامل کر دے جو اللہ اور اس کے رسول کے فرماں بردار اور تابعدار ہیں جو اس کی خوشنودی کی پیروی

کرتے ہیں، اس کی رضامندی کے تابع رہتے ہیں اور اس کی ناراضی سے پرہیز کرتے ہیں۔

اے لوگو! (غزوة کے وقت کی توبہ کا اعتبار نہیں ہے، موت سر پر ہے ہوشیار ہو جاؤ) اور موت سے پہلے ہی توبہ کرو۔ اپنا رشتہ خدا سے جوڑ لو۔

دیکھو! جلدی کرو، نیک کاموں کی عادت ڈالو، تمہارے گرد و پیش ہزاروں حواث ہیں، سیکڑوں آفتیں ہیں، بڑھا پانا آنے والا ہے جو وعشہ سے سارے بدن کو ہلاکتا ہے، ہاتھ پاؤں بے قابو کر دیتا ہے۔ موت برحق ہے، جو سب چیزوں سے چھڑا دیتی ہے، مرض آتا ہے، جو کہیں کا نہیں رکھتا۔

دیکھو! اس سے پہلے کہ یہ حواث تمہیں دبوچ لیں، تم نیک کاموں کے عادی بن جاؤ، نیکوں اور خوبوں کو اپنا شیوہ بنا لو، مال مٹول میں مت رہو کہ عنقریب فلاں کام شروع کروں گا، وہ "قرب" خدا جانے آئے یا نہ آئے۔

پس اٹھو اور اس رشتہ کو جوڑ لو جو تمہارے اور تمہارے رب کے درمیان ہے، تمہاری کامیابی اور ابدی سعادت یہی ہے۔

دیکھو! دنیا خزانہ اور سرمایہ کی فکر کرتی ہے (مگر اصل خزانہ صدقہ خیرات ہے جو ہمیشہ ہمیشہ باقی رہتا ہے) جہاں موقع ہو اور جیسا موقع ہو، زیادہ سے زیادہ صدقہ کرو، جہاں پوشیدہ اور مخفی طور پر دینے کا موقع ہو، وہاں پوشیدہ طور پر صدقہ خیرات کرو، ضرورت مند کو اس طرح دو کہ بائیں ہاتھ کو دلہنے کی خبر نہ ہو، اور جہاں علانیہ داد و ہش کا موقع ہو کہ لوگ تمہیں دیکھ کر صدقہ خیرات کریں، وہاں علانیہ خرچ کرو۔

کھلے دل اور پکے جذبہ سے صدقہ خیرات کا یہ فائدہ ہو گا کہ تمہیں بہت بڑا ثواب ملے گا، اللہ تعالیٰ کے یہاں تمہاری حمد ہو گی اور تمہارے رزق میں برکت ہو گی، اللہ تعالیٰ کی مدد تمہارے شامل ملے ہو گی، تمہارا اقبال بلند ہو گا اور تمہاری شکستگی اور خستہ حالی دور ہو گی۔

اچھی باتوں کی تلقین کرو، لوگوں کو ہدایت کرو، ان کو اچھے کام بھجاؤ، اللہ کے یہاں اجر ملے گا، اور تمہاری زندگی سرسبز ہو گی، بڑی باتوں سے لوگوں کو روکو، اللہ تعالیٰ کی مدد تمہارے ساتھ ہو گی۔

اے لوگو! تم میں سب سے زیادہ دانا، اور عقلمند وہ ہے جس کو یہ تصور سب سے زیادہ رہے کہ ایک دن مرنا ہے اور سب سے زیادہ شریف اور قابل احترام وہ ہے جو (اچھے کردار اور بہتر اخلاق کا گوشہ نیک) موت کی تیاری میں مصروف ہے۔

دیکھو! عقل و دانش کی علامت یہ ہے کہ اس دھوکے کی ٹٹی سے (جس کا نام دنیا ہے) علیحدہ رہو اور اس منزل کی فطرت رجوع رہو جو دارِ مخلوق ہے جو ہمیشہ ہمیشہ رہے گی، دائمی سکون اور قبر میں کلام آنے کے لئے گوشہ فراہم کرتے رہو اور اس دن کے لئے تیاری کرتے رہو جس روز مگر دوبارہ زندہ ہونا ہے۔

## ترجمہ خطبہ نمبر

تمام کمالات تمام خوبیاں اللہ تعالیٰ کے لئے ہی برحق ہیں، اس لئے ہم اسی کی حمد کرتے ہیں اور اس سے ہی مدد چاہتے ہیں کہ ہمیں بھی خوبیاں میسر آئیں اور جو کچھ ہماری کوتاہی اور ہمارے قصور میں اللہ تعالیٰ ہی سے ہم ان کی مغفرت چاہتے ہیں اور جو کچھ ہمارے نفسوں کی شرارتیں ہیں ہم اللہ تعالیٰ کی پناہ لیتے ہیں کہ ہم ان سے محفوظ رہیں، بیشک ہدایت اور گمراہی خدا ہی کے ہاتھ میں ہے، جس کو وہ ہدایت بخشنے پھر کوئی نہیں جو اس کو گمراہ کر سکے اور جس کی وہ راہ مار دے، پھر کوئی نہیں ہے جو اس کو سیدھے راستہ پر لگا سکے۔

میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور میں شہادت دیتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں، آپ کو خاتم الانبیاء بنا کر ایسے وقت مبعوث فرمایا کہ قیامت سامنے ہے۔ اس وقت میں نہ کوئی اور رسول آنے والا ہے، نہ کوئی اور پیغام یا شریعت آنے والی ہے۔

آپ کا پیغام آخری پیغام ہے، آپ کی شریعت آخری شریعت ہے۔

آپ کو سچائی کے ساتھ مبعوث فرمایا اس لئے کہ جو اس سچائی کو قبول کرے اس کو کامیابی کی بشارت ملے اور جو اس سے منہ موڑے اس کو اس کے بُرے نتیجوں سے آگاہ کر دیں۔

پس جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا کامیاب اور راہِ یاب ہوگا اور جو اللہ اور رسول کی

نافرمانی کرے گا وہ گمراہ ہوگا۔

ہم اللہ تعالیٰ سے ہم اپنے رب اور پروردگار سے التجا کرتے ہیں کہ ہمیں اُن کے زمرہ میں شامل کر دے جو اللہ کے مطیع اور اس کے رسول کے فرماں بردار بنائے گئے ہیں جو اس کی رضا کے تابع رہتے ہیں جو اس راستہ پر چلتے ہیں جو اس کی خوشنودی کا راستہ ہے اور اس کی ناراضی سے اجتناب کرتے ہیں۔

اے لوگو! راستہ کے نشانات بتا دیئے گئے ہیں، تم انہیں نشانات پر چلو، اور دیکھو ایک آخری منزل مقرر ہے، تم اسی منزل کی طرف بڑھو۔

صاحب ایمان بندہ دو ہیبتوں میں خائف رہتا ہے، ایک وہ دور ہے جو گذر چکا ہے مگر نہیں کہ حضرت حق جل مجدہ کا عمل اس کے متعلق کیا ہوگا، دوسرا وہ دور ہے جو باقی ہے اسے معلوم نہیں کہ اللہ رب العزت کا فیصلہ اس کے متعلق کیا ہے یہ دو ہیبتیں ہمیشہ اسے گیرے رہتی ہیں (وہ کبھی نڈر نہیں رہتا) پس ہوشمندی یہ ہے کہ انسان خود اپنے نفس سے اپنے نفس کے لئے توشہ تیار کرتا ہے، وہ اپنی پوری زندگی سے موت کیلئے توشہ تیار کرے وہ جو اتنی سے توشہ لے بڑھانے کے لئے، وہ دنیا سے توشہ لے آخرت کے لئے۔

قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے کہ اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کا کوئی موقع اسکے بعد نہیں رہتا جب انسان اس وار عمل سے گذر جائے۔

یاد رکھو! اس دنیا کے بعد صرف وہی گمراہ ہیں، جنت یا دوزخ، ان کے علاوہ اور کوئی ذمہ یا گمراہی میں نے تم سے اپنی بات لہری، اب میں اپنے لئے بھی خدا سے مغفرت کی درخواست کرتا ہوں اور آپ سب کے لئے بھی۔

## ترجمہ خطبہ نمبر ۹

بیشک جملہ کمالات اللہ تعالیٰ کے ہیں، ہم اسی کی حمد کرتے ہیں، اسی سے مدد چاہتے ہیں، اسی سے مغفرت کی درخواست کرتے ہیں اور اسی کی پناہ لیتے ہیں کہ ہم اپنے نفس کی شرارتوں سے محفوظ رہیں جبکہ اللہ تعالیٰ ہدایت بخشے اسے کوئی گمراہ نہیں کر سکتا اور جس کو گمراہی میں ڈال دے اسے پھر کوئی ہدایت نہیں

بخش سکتا، میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو حق و صداقت کے ساتھ مبعوث فرمایا سچائی آپ کے ساتھ ہے آپ کو بشیر و نذیر بنا کر بھیجا کہ جو آپ کو مانے آپ کی سچائی کو قبول کرے، اس کو آپ بشارت سنائیں اور جو اس سچائی سے روگردانی کرے اس کو آپ ماقبت کی خرابیوں اور تباہیوں سے آگاہ کر دیں۔ آپ کی بخت ایسے زمانہ میں ہوئی ہے کہ قیامت سامنے ہے، اس درمیان میں کوئی نیا نبی آنے والا نہیں ہے۔

جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا وہ ہدایت یافتہ اور راہ یاب ہوگا اور جو ان کی نافرمانی کریگا وہ بد بخت اور گمراہ ہوگا۔

ہم اللہ سے جو ہمارا رب ہے التجا کرتے ہیں کہ ہمیں ان کے زمرہ میں شامل کر دے جو اس کے فرمانبردار ہیں اس کے رسول کے تابع فرمان ہیں جو اس راستہ پر چلتے ہیں جو اس کی رضا اور خوشنودی کا راستہ ہے اور اس راستہ سے بچتے ہیں جو اس کی ناراضی کا راستہ ہے۔

اے لوگو! سمجھ لو، دنیا نقد سودا ہے، سب کے لئے حاضر ہے، اچھے برے سب کے لئے ہے، سب ہی اس کھاتے ہیں، سب ہی اپنی ضرورتیں پوری کرتے ہیں اور یہ بھی یاد رکھو کہ "آخرت" ایک مقرر اور طے شدہ میعاد ہے بالکل صحیح اور صادق اس روز وہ ملک وہ بادشاہ، وہ شاہنشاہ فیصلہ کرے گا جو قادر مطلق ہے دیکھو۔ سمجھ لو "خیر" اور نیکی اپنی تمام خوبیوں اور جملہ لوازمات کے ساتھ جنت کی چیز ہے، یہ جنت میں جائے گی، شر" اور اس کی جملہ لوازمات و وزخ کا حصہ ہیں، یہ دوزخ میں جائیں گے، دیکھو عمل کرو۔ عمل اس طرح کرو کہ خوفِ خدا تم پر غالب ہو۔

خوب سمجھ لو، تمہارا تمام اعمال تمہارے سامنے پیش ہوں گے پس جس کسی نے ذرہ برابر نیکی کی ہوگی وہ بھی اس کے سامنے آئے گی اور جس نے ذرہ برابر بدی کی ہوگی وہ بھی اس کے سامنے آئے گی۔

اور دیکھو! میں تمہارے درمیان ایک ایسی چیز چھوڑ چلا ہوں کہ جب تک اس کو مضبوطی سے سنبھالے رہو گے ہرگز گمراہ نہ ہو گے، وہ کیا چیز ہے، اللہ کی کتاب (عَنْ رَسُولِهِ وَتَعَالَى مَشَانِدًا) یہ کتاب اللہ وہ خزانہ ہے جس میں پہلے لوگوں کا تذکرہ بھی ہے اور بعد میں آنے والوں کی خبریں بھی اور جو باتیں خود

تمہارے اندر میں اس کتاب میں ان کا فیصلہ بھی ہے، یہ پوری کتاب ایک فیصلہ ہے، صاف صاف اولیٰ آخر تک کھرا، اس میں کوئی ملکی اور بے وزن بات نہیں ہے۔

کوئی بڑے سے بڑا شخص جو اپنی جگہ ڈکٹیٹر بنا ہوا ہو، اگر اس کو پس پشت ڈال دے گا اللہ تعالیٰ اس کی مکر توڑ دے گا، اور جو شخص اس کتاب کو چھوڑ کر کسی اور دستور یا اصول میں ہدایت تلاش کرے گا، اللہ تعالیٰ اس کو گمراہ کر دے گا۔

یہ کتاب اللہ تعالیٰ کی مضبوط رستی ہے۔ یہ دانش و حکمت کا مکمل تذکرہ ہے۔ اور یہی صراطِ مستقیم ہے یہی وہ معیاری کتاب ہے کہ اس کی بنیاد پر جو دستور العمل مرتب کیا جائے اس سے وہ جذبات و خیالات پرورش پائیں گے جن کے خطوط صحیح ہوں گے ان میں کبھی نہیں ہوگی جو بیانات مرتب ہوں گے وہ غیر مشتبہ ہوں گے جو دودھ کو دودھ اور پانی کو پانی کر دیں گے کبھی بھی ایسا نہیں ہو سکتا کہ اس سے اہل علم کا پیٹ بھر جائے اور وہ اکتا جائیں، نہ کبھی ایسا ہو سکتا ہے کہ بار بار دہرانے اور کثرتِ تلاوت سے شوق و ذوق پرانا بچ جائے اور اس کی شیرینی میں فرق آجائے۔

یہ وہ علمی خزانہ ہے کہ اس کے معنوی لطائف اور اس کے عجیب و غریب نکات کبھی بھی ختم نہیں ہو سکتے ہر ایک دور اور ہر ایک ماحول میں ہر ایک ذوق کے اہل علم اس کے الفاظ کی شکنوں میں اور لچک و ارفقوں میں عجیب و غریب نکتے دریافت کریں گے۔ یہ وہ کتاب ہے کہ وہ عجیب و غریب مخلوق جن کو ہم "جن" کہتے ہیں جب انہوں نے سنا تو وہ بے اختیار بول اٹھے، **اِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَكْفِي لِي الْمُسْتَهْدِيْنَ** **فَاَمَّا نَبِيٌّ** (بیشک ہم نے سنا ہے۔ عجیب و غریب قرآن، جو رشد و ہدایت کی راہ بتاتا ہے۔ بس ہم اس پر ایمان لے آتے ہیں)۔

یہ وہ کتاب ہے کہ کوئی شخص اس کی بنیاد پر کوئی بات کہتا ہے تو سچ کہتا ہے اس کے اصول پر فیصلہ کرتا ہے تو عدل و انصاف قائم کرتا ہے جو اس کی طرف لوگوں کو بلاتا ہے تو وہ سیدھے راستے کی طرف دعوت دیتا ہے (پس حق وہ ہے جو قرآن پیش کر رہا ہے اس کے سوا جو کچھ ہے باطل ہے۔ عدل و انصاف وہ ہے جو قرآن کے اصول پر ہو جو فیصلہ اس کے خلاف ہو وہ انصاف نہیں ہے ظلم ہے صراطِ مستقیم وہ ہے جس کی



دعوت قرآن دے رہا ہے۔ جو دعوت اس سے ہٹی ہوئی ہے وہ دعوت حق نہیں بلکہ گمراہی کا شور و  
خفا ہے۔ اَللّٰهُمَّ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ (ر. م.)

## ترجمہ خطبہ نمبر

جملہ کمالات کی مالک وہ ذات ہے جس کا نام نامی اللہ ہے۔ ہم اس کی حمد کرتے ہیں اس سے مدد  
چاہتے ہیں، اس سے مغفرت کی درخواست کرتے ہیں اور اللہ کی پناہ لیتے ہیں کہ وہ ہمیں ہمارے نفسوں کی  
شرارتوں سے محفوظ رکھے وہ شخص کو اللہ تعالیٰ اس کو ہدایت بخشنے اس کو کوئی گمراہ نہیں کر سکتا اور اللہ تعالیٰ  
جسکی راہ مار دے پھر کوئی اس کو راستہ نہیں بنا سکتا۔

میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد (صلی اللہ  
علیہ وسلم) اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے بھرپور سچائی کے ساتھ بشیر و نذیر  
بنا کر ایسے دور میں مبعوث فرمایا کہ قیامت اس کے سامنے ہے، درمیان میں نہ کوئی نیا نبی ہے نہ کوئی نئی امت  
یا درکھو! ہدایت اور گمراہی اپنی عقل سے نہیں ہے اس کا مدار اللہ اور اس کے رسول کے بتانے اور  
ان کی رہنمائی پر ہے، پس جو شخص اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے وہ ہدایت یافتہ ہے اور جو انکی  
نافرمانی کرے وہ گمراہ ہے۔

ہم اللہ سے دعا کرتے ہیں کہ وہ ہمیں ان میں شامل کر دے جو اللہ اور اس کے رسول کے متبع اور  
فواہ بزار ہیں جو اس کی خوشنودی کے راستے پر چلتے ہیں اور اس کی ناراضی سے پرہیز کرتے ہیں۔  
مسلمانوں! سمجھو اور غور کرو، مجھ سے پہلے جو بھی نبی آیا، اس پر لازم تھا کہ اپنی امت کو وہ بتا دے  
جس کو اس کے حق میں بہتر جانتا تھا، اور ان باتوں کے بڑے نتیجوں سے آگاہ کر دے جن کو اس امت کے  
حق میں نقصان وہ اور تباہ کن سمجھتا تھا۔

اور دیکھو! یہ امت (امت محمدیہ) اس کے پہلے درمیان مافیت اور خیر رکھی گئی ہے اور جو آخر  
میں ہیں گے ان کی آزمائش سخت ہوگی اور ایسی بہت سی باتیں ان کے سامنے آئیں گی جو دین کے لحاظ

سے اجنبی ہوں گی پھر قتنے آئیں گے جو ایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کر ہوں گے، ایک فتنہ آئے گا مسلمان سمجھے گا یہ اس کے لئے ہلاکت اور بربادی ہے وہ کچھ ہٹے گا تو اور فتنہ کھڑا ہو جائے گا مسلمان سمجھے گا وہ اس مرتبہ ضرور تباہ ہو جائے گا اب یقیناً اس کی موت آگئی پھر یہ بھی ہٹ جائے گا پس فتنوں کی اس مسلسل زنجیر میں وہ شخص جس کا جذبہ یہ ہو کہ وہ دوزخ سے محفوظ رہے اور جنت میں داخل ہو اس کے لئے سب سے اہم بات یہ ہے کہ ایمان پر ثبات قدم رہنے کی کوشش کرتا رہے اس کے دل کی لگن یہ ہو کہ مرے تو اس حالت میں سر کہ اللہ پر اس کا ایمان ہو اور یوم آخر یعنی قیامت کیدن پر اس کا ایمان ہو۔ (پہلے بزرگ جن کو عافیت میسر آئی تھی، انکے بہت کچھ مجاہدے اور سیادتیں تھیں بہت کچھ قربانیاں تھیں جنگی بنا پر انھیں روحانی سکون اور قلبی اطمینان میسر آیا، پچھلے لوگ فتنوں کے طوفان میں گرا ایمان سالم رکھیں یہی قیمت ہے، ایمان کے ساتھ پابندی شریعت کی لگن جاری ہے،) اور اس کا کردار یہ ہو کہ جو وہ اپنے لئے چاہتا ہے وہی دوسروں کے لئے چاہے جس برتاؤ کی وہ دوسروں سے خواہش رکھتا ہے کہ اسکے ساتھ برتنیں اس کا فرض ہے کہ وہ خود یہی برتاؤ دوسروں کے ساتھ برتے۔

اور دیکھو! اللہ تعالیٰ نے تم سے زمانہ جاہلیت کا غرور و نخوت ختم کر دیا ہے اور یہ بات کہ آباؤ اجداد پر فخر کیا کرتے تھے اور اسی کو بڑھاتے تھے جس کے باپ دادا اونچی ذات کے ہوں، اس جاہلانہ طریقہ کو اللہ تعالیٰ نے منع کر دیا ہے، اسلام میں ذات پات کی کوئی اور نیچ نیچ نہیں ہے، اسلام میں صرف دو ہی درجے ہیں جو عمل اور کردار سے بنتے ہیں، انسان یا صاحب ایمان اور صاحب تقویٰ و طہارت ہے، یا بنکار و بد بخت صرف یہی دو درجے ہیں (خوب سمجھ لو) تمام انسان آدم کی اولاد ہیں اور آدم کی سرشت مٹی سے ہوئی (اب فکر سبات پر)

اے لوگو! جن کی زبان پر اسلام ہے، جن کے دلوں کی گہرائیوں تک ایمان نہیں پہنچا، غور سے سن لو اور یاد رکھو مسلمانوں کو ایذا مت دو۔ ان کو پرانی باتیں چھیڑ کر عار مت دلاؤ، ان کی چھپی ڈھکی باتوں کی کھوج مت کرو (انبیاء علیہم السلام کے علاوہ معصوم کون ہے، کمزور یاں کس میں نہیں ہیں) ہر ایک کو نشانہ ملامت بناؤ گے تو نظام کس طرح قائم ہوگا۔ اے لوگو! گمان قائم کرنے سے پرہیز کرو، گمان (ایک طرح کی) جھوٹی بات ہے (جس طرح جھوٹی بات واقعہ کے خلاف ہوتی ہے، بسا اوقات گمان بھی

بے بنیاد ہوتا ہے جس کی کوئی حقیقت نہیں ہوتی۔ اس سے وہی نقصان پہنچتا ہے جو جھوٹی بات سے (اور دیکھو کن سوئیں مت لو، نہ اس ٹوہ میں رہو کہ لوگوں کے اندرونی معاملات معلوم کرو) اس طرح بے اعتمادی تو پھیل سکتی ہے آپس کا اتفاق و اتحاد قائم نہیں ہو سکتا) اور دیکھو۔ خرید و فروخت کے وقت دکھاوے کے گاہک مت بنو کہ قیمت بڑھا کر بول دو جس سے خریدار دھوکا کھا جائے اور دوکاندار کو زیادہ قیمت مل جائے اور دیکھو کسی سے حسد نہ رکھو کسی سے بغض اور کینہ کپٹ نہ رکھو، پیٹھ پیچھے ایک دوسرے کی بُرائی نہ کرو۔ اللہ کے بند اور بھائی بھائی بن جاؤ۔

مسلمان کی ہر چیز مسلمان پر حرام ہے۔ اس کا خون حرام۔ اس کا مال حرام۔ اس کی آبر و حرام۔ اور قسم اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے، کوئی بندہ مسلمان نہیں جب تک اس کا دل اور اس کی زبان مسلمان نہ ہو کہ اس سے کسی کو نقصان نہ پہنچے اور کوئی مومن نہیں ہے جب تک اس کے پاس پڑوس کے آدمی اس کی شرارتوں سے محفوظ نہ ہوں۔ اور ان کو امن نصیب نہ ہو۔

## ترجمہ خطبہ نمبر ۱۱

آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ رمضان شریف سے پہلے ماہ شعبان کے آخری جمعوں میں ارشاد فرمایا۔

میں اعتراف کرتا ہوں۔ مانتا ہوں اور تسلیم کرتا ہوں کہ تمام تعریفوں کا مستحق اور تمام خوبیوں کا مالک اللہ تعالیٰ ہے۔ جل جلالہ و تعالیٰ شانہ۔ میں اُسی سے مدد چاہتا ہوں اُسی سے مغفرت کی دعا کرتا ہوں اور ہم سب اُسی کی مدد سے نفسوں کی شرارتوں سے پناہ چاہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو محفوظ رکھے، جسکو اللہ تعالیٰ ہدایت بخشے اُسے کوئی گمراہ نہیں کر سکتا اور جس کو اللہ تعالیٰ محروم کر دے اُسے کوئی ہدایت نہیں بخش سکتا۔

میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ عبادت اور پوجا کا مستحق کوئی نہیں ہے وہ اکیلا اور یکتا ہے۔ اس کا شریک اور سا جی کوئی نہیں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ

کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ آپ کو اللہ نے حق و صداقت کی بھرپور دولت عطا فرمائی اور اس دولت سے آپ کے دامن بھر کر اس لئے مبعوث فرمایا کہ جو اس دولت سے مالا مال ہوں ان کو کامیابی اور خوش نصیبی کی بشارت سنائیں اور جو اس سے دامن بچائیں اور محروم رہیں ان کو اس محرومی کے بدترین نتیجہ اور آخرت کے عذاب سے آگاہ کر دیں۔ آپ کی بعثت ایسے وقت ہوئی کہ قیامت سامنے ہے۔ بیچ میں نہ کسی نبی کی نبوت ہے نہ کسی رسول کی رسالت۔

کامیابی یہ ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کا فرمان بردار رہے اور ناکام و نامراد وہ ہے جو اللہ اور رسول کی اطاعت سے محروم ہو، اس کی یہ محرومی اور گمراہی خود اسی کی تباہی اور بربادی ہے۔ اللہ تعالیٰ کو کسی کی اطاعت سے کوئی فائدہ پہنچتا ہے نہ کسی کی کشتی اور نہ فرمائی سے حضرت حق جل مجدہ کا کوئی نقصا ہوتا ہے۔

اے لوگو! ایک با عظمت مہینہ آرہا ہے، یہ مہینہ بابرکت ہے ایسا مبارک مہینہ جو اُس میں ایک ایسی رات آتی ہے جو ہزار مہینوں سے بہتر ہے۔

اس مہینہ میں دن کے روزے اللہ تعالیٰ نے فرض قرار دیئے ہیں اور ادائے عبادت کے لئے رات کے قیام (شب بیداری) کو مسنون اور مستحب فرمایا ہے۔

اس مبارک مہینہ کی ایک برکت یہ ہے کہ جو شخص کوئی بھی اچھا کام۔ اللہ تعالیٰ کی رضا اور اس کا قرب حاصل کرنے کے لئے کرتا ہے۔ وہ اگرچہ نفل و مستحب ہوتا ہے مگر اس کا ثواب ایسا ملتا ہے جیسے کسی دوسرے مہینہ میں ادائے فرض کا ثواب ہوتا ہے اور جو شخص اس مبارک مہینہ میں فرض ادا کرتا ہے اس کا درجہ ایسا ہوتا ہے جیسے رمضان کے علاوہ کسی دوسرے مہینہ میں ستر فرض ادا کرنے کا۔

یہ مبارک مہینہ جس میں نفل کا ثواب فرض کے برابر اور فرض کا ثواب ستر گنا ہے۔ یہ ضبط و تحمل اور اپنے نفس اور اپنی تمام خواہشات کو پابند رکھنے کا مہینہ ہے بہترین مقصد کے لئے تحمل و برداشت اور ضبط و کنٹرول کا دوسرا نام صبر ہے اور صبر کا ثواب جنت ہے۔

یہ ہمدردی اور غریبوں کی غم خواری کا مہینہ ہے۔ اور ایسا مہینہ ہے جس میں مومن کے رزق میں زیادتی

کی جاتی ہے۔ اس مبارک ماہ میں غریب روزہ دار کا روزہ کھلوانا اپنے گناہوں کی مغفرت اور آتش جہنم سے اپنی گردن چھڑانے کا بہترین ذریعہ ہوتا ہے اور جتنا ثواب اس غریب روزہ دار کو اپنے روزہ کالماتا ہے اتنا ہی آپ کو ملتا ہے۔

اس ماہ مبارک میں کسی غریب فاقہ کش روزہ دار کا آپ روزہ افطار کرارہے ہیں تو خود اپنے گناہوں کی مغفرت کرارہے ہیں، آتش دوزخ سے اپنی گردن چھڑارہے ہیں اور جتنا ثواب اس روزہ دار کا اس غریب فاقہ کش کو مل رہا ہے اتنا ہی آپ کو مل رہا ہے اور اس غریب کے ثواب میں کوئی فرق نہیں آ رہا ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں کہ ہم نے عرض کیا ہر ایک کو تو یہ توفیق نہیں ہے کہ وہ افطار کرائے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا، افطار کا یہ مطلب نہیں ہے کہ بھر پیٹ کھانا کھلا دو، تھوڑے سے دودھ یا چھوٹے سے افطار کرا دیا، یا پانی کا ایک گلاس پیش کر دیا جس سے وہ میرا ب ہو گیا، اللہ تعالیٰ اس کا بھی یہی ثواب عطا فرماتا ہے اور اگر کوئی شخص روزہ دار کو شکم سیر کھانا کھلا دے تو اللہ تعالیٰ اسکو میسر حوض (حوض کوثر) سے ایسا جام پلانے گا کہ پھر جب تک وہ جنت میں داخل ہو اس کو تشنگی نہیں ہوگی۔

آپ نے فرمایا (صلی اللہ علیہ وسلم) یہ ایک ایسا مہینہ ہے جس کا آغاز رحمت ہے، اس کا وسط مغفرت اور اس کا خاتمہ آتش دوزخ سے رہائی۔

آپ روزہ دار ہیں تو آپ کا اخلاقی فرض ہے کہ دوسرے کے روزے کا بھی احساس کریں، آپ روزہ میں حسب معمول کام نہیں کر سکتے تو کسی دوسرے پر بھی کام کا بار نہ ڈالیں۔ اپنے کسی ماتحت اور اپنے کسی چھوٹے کو اپنی نازک مزاجی کا نشانہ نہ بنائیں اور زرخیز غلام جس کے لئے ہر سختی اور بد مزاجی روا رکھی جاتی ہے اگر اس کے کام میں کوئی شخص رمضان المبارک میں تخفیف کر دے تو اللہ تعالیٰ اس سے درگزر فرمائے گا اور اس کی گردن آتش جہنم سے آزاد کر دے گا۔

## ترجمہ خطبہ ثانیہ

(جو عربی کے صفحہ ۲۱-۲۲ پر ہے)

تمام کمالات اور تمام تعریفیں اللہ کے تھے ہیں۔ میں اسی سے مدد چاہتا ہوں۔ اور اسی سے مغفرت کی دعا کرتا ہوں اور ہم اپنے نفسوں کی شرارتوں سے خدا کی پناہ لیتے ہیں جسکو اللہ ہدایت دے اے کوئی گمراہ نہیں کر سکتا اور جس کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ضلالت نصیب ہو اے کوئی ہدایت نہیں بخش سکتا میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ اکیلے اور بیکتا کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں، آپ کو مکمل حق و صداقت کے ساتھ قیامت سے کچھ آگے خاتم الانبیاء بنا کر بھیجا کہ ایمان لانے والوں کو بشارت سادیں اور جو ایمان و عمل سے محروم ہیں۔ انکو آگاہ کر دیں کہ ان کی ماقبت تباہ ہوگی۔

بیشک جس نے اللہ اور اس کے رسول کے احکام پر عمل کیا اس نے ہدایت پالی اور جس نے نافرمانی کی اپنے خود اپنے آپ کو نقصان پہنچایا، اس نے اللہ کا کچھ نہیں بگاڑا۔

مسلمانو! اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ رحمتیں نازل فرماتا ہے، نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) پر اللہ تعالیٰ کے فرشتے۔ دعائیں دیتے رہتے ہیں اور آپ پر سلام بھیجتے رہتے ہیں اے ایمان والو، تم بھی محبوبِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم پر پردے احترام کے ساتھ درود بھیجو اور سلام پیش کرو (صلی اللہ علیہ وسلم)

اے اللہ اپنی رحمتیں نازل فرما۔ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر جو آپ کے بندے اور آپ کے رسول ہیں اور رحمتیں نازل فرما، تمام مومن مردوں پر تمام مومن عورتوں پر، تمام مسلمان مردوں اور تمام مسلمان عورتوں پر اور برکتیں نازل فرما حضرت محمد مصطفیٰ احمد مجتبیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر آپ کی ازواج پر اور آپ کی ذریت پر۔

مسلمانو! اس لو! آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے میری امت پر سب سے زیادہ رحم اور مہربانی کرنے والے حضرت ابو بکر ہیں، رضی اللہ عنہ اور اللہ کے معاملہ میں سب سے زیادہ چست اور مضبوط حضرت عمر ہیں (رضی اللہ عنہ) اور شرم و حیا کا سب سے زیادہ جذبہ رکھنے والے حضرت عثمان ہیں۔

اور معاملات کی تہہ کو پہنچ کر سبک بہتر فیصلہ کرنے والے حضرت علی رضی اللہ عنہ ہیں، حضرت فاطمہ زہرا خواتین اہل بیت کی سردار ہیں، حضرت حسن اور حسین جو انان جنت کے دو سردار ہیں حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ اللہ کے شیر ہیں اور اس کے رسول کے شیر ہیں۔

حضرت عباس امدان کے فرزند رشید کے لئے جو دعاء آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائی ہے ہم بھی وہی دعاء کرتے ہیں کہ اے اللہ حضرت عباس اور ان کے فرزند رشید کی ظاہر اور باطن ہر طرح مغفرت فرما، ایسا کوئی گناہ نہ رہے جس کی ان سے باز پرس ہو (رضی اللہ عنہما)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے تمام صحابہ کے متعلق سب مسلمانوں کو ہدایت فرمائی اللہ سے ڈرو اللہ سے ڈرو میرے ساتھیوں کے بارے میں ان کو میرے بعد طعن و تشنیع یا تنقید و تبصرہ کا نشانہ نہ بنا لینا جو شخص ان سے محبت رکھتا ہے۔ اسکو درحقیقت مجھ سے محبت ہے اور چونکہ مجھ سے محبت رکھتا ہے تو میرے دوستوں کی محبت رکھتا ہے اور جو اسے بغض رکھتا ہے تو حقیقت یہ ہے کہ دراصل اس کو مجھ سے بغض ہے، اور چونکہ مجھ سے بغض رکھتا ہے تو میرے ساتھیوں سے بھی بغض رکھتا ہے یعنی صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین سے محبت یا معاذ اللہ بغض علامت ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت رکھنے یا معاذ اللہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بغض رکھنے کی۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میری امت میں سب سے بہتر میرا فدو ہے پھر ان کا فدو جو اس سے متصل ہیں۔ پھر ان کا فدو جو ان سے متصل ہیں۔

اے اللہ۔ اسلام کی مدد فرما۔ اور اسلام کے مددگاروں کی مدد فرما۔ اے اللہ شرک کو ذلیل کر اور شرک کے شرارت پسندوں کو ذلیل کر۔

اے اللہ ہمیں ان کاموں کی توفیق عطا فرما جو تجھے محبوب ہیں اور جن کو تو پسند کرتا ہے اور ہمارا مستقبل ماضی سے بہتر بنا۔

اے اللہ ان کی مدد فرما جو دین محمد کی مدد کرتے ہیں (صلی اللہ علیہ وسلم) اور ہمیں بھی ان میں شامل کر دے اور ان کو ناکام کر جو دین محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی مدد سے گریز کرتے ہیں اور ہمیں ان لوگوں میں شامل نہ کر۔



اللہ کے بندو! اللہ تعالیٰ آپ پر رحم فرمائے۔

یاد رکھو! اللہ تعالیٰ حکم فرماتا ہے کہ ہر موقع پر انصاف سے کام لو۔ اللہ تعالیٰ سے تعلق کو بہتر سے بہتر بناؤ۔ اور رشتہ داروں کی مدد کرتے رہو۔ اور اللہ تعالیٰ منع کرتا ہے بے حیائی سے بری باتوں سے ظلم و تمرد اور نکرشی سے۔ اللہ تعالیٰ تم کو نصیحت کرتا ہے (کہ تم اچھے بنو) کیا اچھا ہو کہ تم اس کو یاد رکھو سوچو کہ اس پر عمل کرو۔ اور دیکھو۔ اللہ کا ذکر کرتے رہو۔ اللہ تعالیٰ بھی تمہیں یاد رکھے گا۔ اس سے دعائیں مانگتے رہو۔ وہ تمہاری دعائیں قبول فرمائے گا۔

اللہ تعالیٰ کی یاد اور اس کا ذکر ہر چیز سے اعلیٰ اور ادنیٰ ہے۔ بہت باعزت و با عظمت ہے۔ بہت ہی کمال اور بہت ہی ضروری عمل ہے۔ ہر چیز پر فوقیت رکھتا ہے اور ہر چیز سے بڑھا ہوا ہے۔

(ع، م)



# ترجمہ خطبہ عید الفطر

(مع اضافہ بعض مسائل و فوائد)

عید کے دونوں خطبوں کے بعد سنایا جائے (مترجم)

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی رَسُوْلِهِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ؕ اَمَّا بَعْدُ  
حاضرین کرام! یہ عید کا دن ہے۔ یہ ہمارا سالانہ تیوہار ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہر قوم اور  
ہر ملت میں تیوہار ہوتا ہے۔ ہمارا تیوہار یہ ہے۔ خدا کا شکر ہے۔ ایک بڑے فرض سے ہم فارغ ہوئے ہیں۔  
یہ عظیم الشان فرض جس کی ادائیگی میں سب سے زیادہ وقت صرف ہوتا ہے۔ وہ عجیب و غریب عبادت ہے۔  
کہ جس طرح ہمارے لئے باعثِ فخر ہے حضرت حق جل مجدہ بھی اس پر فخر فرماتے ہیں، ہمارا فخر یہ ہے، کہ  
اللہ تعالیٰ نے ہم کو ذرا اور بے حقیقت انسانوں کو اس مقدس عبادت کے لئے منتخب فرمایا۔ پھر ہمیں اسکی  
ادائیگی کی توفیق بخشی۔ اور اللہ تعالیٰ اس پر فخر فرماتے ہیں کہ وہ انسان جس کو فرشتوں نے سراسر مفسد و قاتل  
و سفاک سمجھا تھا۔ اس نے اپنے فطری جذبات کو پامال کر کے اپنے نفس پر مشقت اٹھا کر یہ فرض  
انجام دیا اور اس طرح انجام دیا کہ ان دنوں میں وہ عبادت کی چلتی پھرتی تصویر بن گیا۔ چنانچہ  
صادق مصدوق۔ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خبر دی ہے کہ عید کے روز یعنی اس روز جب  
پورے چینے کے بعد مسلمان افطار کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ فخر یہ انداز میں فرشتوں کو مخاطب فرماتا ہے  
اور ان سے سوال کرتا ہے۔

فرشتو! اس مزدور کی جزا کیا ہوتی چاہیے جس نے اپنا عمل پورا پورا انجام دیا۔ اپنی ڈیوٹی میں کوتاہی نہیں کی۔  
فرشتے جواب دیتے ہیں۔ اس کی جزا یہی ہے کہ اس کی مزدوری اور حق محنت جو ملے ہوا تھا، وہ پورا  
پلاوا کر دیا جائے۔

اللہ تعالیٰ اب اس سوال کی تشریح فرماتے ہیں۔ ارشاد ہوتا ہے۔

اے میرے فرشتو! میرے بندوں اور میری بندوں نے اس فرض کو ادا کیا جو ان کے ذمہ مقرر کیا گیا ہے۔

پھر وہ اپنے گروں سے نکلے۔ حمد اور تکبیر ان کی زبانوں پر ہے اور وہ دعا کے لئے چلے آ رہے ہیں۔  
مجھے اپنی عزت و عظمت۔ اپنی جلالت شان اور اپنی کبریائی کی قسم میں یقیناً ان کی دعا قبول  
کروں گا۔

یہ خدا کے روزے دار بندے جو عید گاہ میں پہنچ کر اپنے خالق و مالک کے سامنے خشوع و خضوع  
اور صیغ اخلاص کے ساتھ سزبجود ہوتے ہیں تو رحم الراحمن مالک یوم الدین کا ارشاد ہوتا ہے۔  
جاؤ میں نے تمہاری مغفرت کی۔ تمہاری خطاؤں اور غلطیوں کو حسنات اور نیکیوں کا جامہ پہنایا  
چنانچہ یہ پاکہا زبندے خدا کی رحمت اور بخشش لیکر واپس ہوتے ہیں۔

حاضرین کلام! عید کی رات خدا کرے آپ نے یاد خدا میں گزار سی ہو، یہ شبِ مسرت اور یہ خوشی کی رات  
تفریح کے لئے نہیں ہے، بلکہ واہب العطیات۔ رب ذوالجلال نے اس کو عبادت کے لئے بھی تجویز فرمایا کہ  
دل کو زندہ رکھنا ہے تو اس رات کو زندہ رکھو۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے جو عید اور بقر عید کی  
راتوں میں ثواب کی نیت سے قیام کرتا ہے۔ وہ دل کی زندگی پالیتا ہے۔ یہ دل اس دن بھی زندہ رہے گا  
جب دلوں کی موت آئے گی۔ اَللّٰهُمَّ اَكْبِرْ اَللّٰهُمَّ اَكْبِرْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَللّٰهُمَّ اَكْبِرْ اَللّٰهُمَّ اَكْبِرْ وَ لِلّٰهِ الْحَمْدُ  
سیدنا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فطر کی زکوٰۃ یعنی صدقہ فطر اس  
حساب سے مقرر فرمایا ہے کہ کھجور یا جو کا ایک صاع اور یہ حکم فرمایا ہے کہ نماز عید کے لئے نکلنے سے پہلے  
صدقہ ادا کر دیا جائے (ایک صاع دوسو ستر تلو کا ہوتا ہے۔ احتیاطاً ساڑھے تین سیر۔ آدھا صاع احتیاطاً  
پونے دو سیر۔

دوسری حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ گیہوں کا ایک صاع دو کی طرف سے  
کافی ہوتا ہے۔ یہ دونوں بچھے ہوں یا بڑے۔ آزاد ہوں یا غلام۔ مرد ہوں یا عورت۔

مطلب یہ ہے کہ ہر آزاد مسلمان پر مرد ہو یا عورت، جبکہ وہ مقدار نصاب کا مالک ہو صدقہ فطر واجب  
ہوتا ہے۔ اگر وہ کیسوج سے رمضان کے روزے نہیں رکھ سکتا تب بھی صدقہ فطر واجب ہے۔

نصاب گیہوں یا گیہوں کے آٹے یا گیہوں کے ستو کا آدھا صاع ادا کرنا ہوگا۔ اور جھیا جو کے آٹے یا

جو کے ستو کا پورا صاع یا اس کی قیمت جو اد گیسوں کے علاوہ کوئی اور غلہ مثلاً چاول، باجرہ یا جو اد دیا جائے تو اتنا دیا جائے جتنا پونے دو سیر گیسوں یا ساڑھے تین سیر جو کی قیمت میں آتا ہے۔ یہ ایک شخص کا صدقہ فطر ہے، زکوٰۃ اور صدقہ فطر کے نصاب میں کوئی فرق نہیں ہے، فرق یہ ہے کہ زکوٰۃ کی ادائیگی تو اس وقت فرض ہوگی جب ایک سال پورا گزر گیا ہو۔ صدقہ فطر کے وجوب کے لئے سال گذرنا ضروری نہیں ہے۔ بلکہ اگر رات کو وہ نصاب کا مالک ہوا ہے تو صبح کو اس پر صدقہ فطر واجب ہو جائے گا۔ دوسرا فرق یہ ہے کہ زکوٰۃ کے لئے تو ضرور محاسبہ کہ بقدر نصاب چاندی یا سونا، یا تجارتی مال اس کے پاس موجود ہو صدقہ فطر کے لئے ان چیزوں کی تخصیص نہیں ہے کیونکہ صدقہ فطر کے نصاب میں ہر قسم کا مال حساب میں لیا جاتا ہے ہاں حاجتِ اصلیہ سے زائد اور قرض سے بچا ہوا ہونا جس طرح وجوب زکوٰۃ کے لئے ضروری ہے صدقہ فطر کے وجوب کے لئے بھی ضروری ہے۔

پس اگر کسی کے پاس استعمال کے کپڑوں سے زائد کپڑے رکھے ہوئے ہوں یا روزمرہ کی ضرورت سے زائد تانبے، پتیل، چینی وغیرہ کے برتن ہوں یا اس کی رہائش سے زائد کوئی مکان ہے یا کسی اور قسم کا سامان یا اسباب ہے جو اس کی ضرورتِ لازمی سے زیادہ ہے اور اس کی قیمت نصاب کی برابر یا زیادہ ہے تو اس پر اگرچہ زکوٰۃ فرض نہیں ہے مگر صدقہ فطر واجب ہو جاتا ہے۔ یہ صدقہ فطر اپنی طرف سے بھی ادا کرے گا اور اپنے نابالغ بچوں کی طرف سے بھی اور اگر کوئی بالغ اولاد خدا نخواستہ مجنون ہے تو اس کی طرف سے بھی صدقہ فطر اس کو ادا کرنا ہوگا۔ البتہ اگر اولاد کے پاس خود اپنا مال ہے تو صدقہ فطر ان کے مال میں سے ادا کرے گا۔

**وقت وجوب** عید کے دن صبح صادق ہوتے ہی صدقہ فطر واجب ہو جاتا ہے۔ پس اگر کوئی شخص صبح صادق سے پہلے مر گیا اس کے مال میں سے صدقہ فطر نہیں دیا جائے گا، اور جو بچہ صبح صادق سے پہلے پیدا ہوا اس کی طرف سے صدقہ فطر ادا کیا جائے گا۔

**وقت ادا** بہتر یہ ہے کہ عید کی نماز کو جانے سے پہلے آپ صدقہ فطر ادا کر دیں اور اگر اس وقت ادا نہیں کر سکے ہیں تو جتنا جلد ممکن ہو ادا کر دیجئے اگر آپ رمضان میں ادا کر دیں تب بھی درست ہے مگر رمضان سے پہلے نہیں۔

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ

حاضرین کرام! آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول یہ تھا کہ پہلے آپ دو گانہ عید ادا فرماتے تھے پھر تمام حاضرین اپنی اپنی جگہ صفوں میں بیٹھے رہتے تھے اور آپ کھڑے ہو کر ان کو مخاطب کرتے ہوئے خطبہ فرماتے تھے خطبہ میں آپ ضروری نصیحتیں فرماتے جن باتوں کا حکم کرنا ہوتا تھا ان کا حکم صادر فرماتے، اگر کہیں مجاہدین کو بھیجا ہوتا تو ان کا دستہ تیار کرتے تھے۔

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ

سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک معمول یہ بھی تھا کہ عیدین کے خطبہ میں تکبیر بکثرت پڑھا کرتے تھے اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ نیز آپ کا طریقہ تھا کہ عید الفطر کے روز نماز عید کے لئے جانے سے پہلے چند کھجوریں تناول فرمایتے تھے مگر ان کی تعداد طاق ہوتی تھی اور بقر عید کے روز نماز اور ذبح سے فارغ ہو کر قربانی کا گوشت تناول فرماتے تھے اور آپ ایک راستہ تشریف لیجاتے تھے اور دو سکر راستہ سے واپس ہوتے تھے۔

یہ بھی یاد رکھو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے جس شخص نے رمضان کے روزے رکھے پھر اسکے بعد شوال کے چھ روزے رکھے تو ایسا ہو گیا جیسے ہمیشہ یعنی سال بھر روزے رکھے، حضرت انسؓ کا ارشاد ہے کہ جب سرور کائناتؐ مدینہ طیبہ تشریف لائے تو مدینہ والے سال میں دو دن کھیل کود کے منایا کرتے تھے جب وہ دن آئے (اور لوگ انکی تیاری کر لینگے) تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فرمایا کہ یہ تیاری کیسی ہو رہی ہے صحابہ نے عرض کیا کہ اسلام سے پہلے کا دستور چلا آرہا ہے کہ سال میں دو دن منائے جاتے ہیں انہیں کھیل بھی دکھائے جاتے ہیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے ان دونوں کے بدلے ان سے بہتر دو دن عطا فرمائے ہیں، عید الفطر کا دن اور بقر عید کا دن۔

اب میں آیت کریمہ پر خطبہ ختم کرتا ہوں اَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ قَدْ أَطَقْتُ مِنْ تَرْكِي وَذُكُورَتِي نَرْهَبُ فَصَلِّ

یعنی حضرت حق جل جلالہ کا ارشاد ہے، بیشک فلاح پائی اس شخص نے جس نے زکوٰۃ ادا کی (عید کے روز صدقہ فطر ادا کیا) پھر اللہ کا نام لیا (یا تکبیر پڑھی) پھر نماز پڑھی۔ فَاجْعَلْهُ خَوَاتِمَ الْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةَ وَالسَّلَامَ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلَى آبَائِهِمْ أَجْمَعِينَ

# ترجمہ خطبہ عید الاضحیٰ

(مع اضافہ فائدہ و مسائل)

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَكَفَى وَسَلَامٌ عَلَىٰ مَبَادِيهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ ۝

حاضرین کرام! یہ عید کا دن ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ہر قوم کی عید ہوتی ہے۔ ہماری عید

یہ ہے۔ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ ۝

حاضرین محترم! آج ذی الحجہ کی دس تاریخ ہے۔ آج ذی الحجہ کا پہلا عشرہ پورا ہوتا ہے یہ وہ اصل عشرہ

ہے جس کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ان دنوں میں عبادت کا بڑا درجہ ہے اور اللہ تعالیٰ

کے یہاں ان ایام میں عبادت اتنی محبوب ہے کہ کسی دن کو یہ فضیلت اور حیثیت حاصل نہیں ہے۔

اس عشرہ میں ایک دن کے روزہ کا ثواب سال بھر کے روزوں کی برابر ہوتا ہے اور ہر رات کا جاگنا

شب قدر میں جاگنے کی برابر ہے خصوصاً عرفہ یعنی ۹ ذی الحجہ کا۔ جس کے متعلق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے

ارشاد فرمایا کہ میں تمہیں کہتا ہوں اللہ تعالیٰ عرفہ کے روزہ کو کفارہ بنا دیگا ایک سال گزشتہ اور ایک سال آئندہ کا۔

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ -

حاضرین محترم! یہ دن وہ ہے جس کو "یوم نحر" کہا جاتا ہے یعنی قربانی کا دن یا بقر عید۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

نے اس دن کے متعلق ارشاد فرمایا، اس روزہ بنی آدم کا کوئی عمل اللہ تعالیٰ کو قربانی کا خون بہانے سے زیادہ محبوب

نہیں ہے اور بیشک وہ (قربانی) قیامت کے روز اپنے سینگوں، بالوں اور گھروں سمیت آئیگی (یعنی جیسے

دنیا میں تھی، اسی طرح صبح سالم ہو کر آئے گی تاکہ اس کے ہر عضو کا کفارہ ہو اور پل صراط پر سواری بنے) پھر

ارشاد ہوا حقیقت یہ ہے کہ قربانی کا خون زمین پر گرنے سے پہلے ہی اللہ تعالیٰ کے یہاں ایک مقام حاصل کر لیتا

ہے (یعنی قبول ہو جاتا ہے) بس یہ قربانی طیب خاطر اور دل کی خوشی کے ساتھ ہونی چاہیئے۔

ایک موقع پر صحابہ کرام نے دریافت کیا، یا رسول اللہ، یہ قربانیاں کیا ہیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا۔ تمہارے باپ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی سنت ہے۔

یہ جواب اگرچہ ایک تاریخی حقیقت کی نہایت مختصر تعبیر ہے مگر ساتھ ہی لرزہ انگیز اور دل ہلا دینے والا کلمہ ہے کیوں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا عمل تو یہ تھا کہ وہ اپنے تختِ جگر کے گلے پر چھری پھیر رہے تھے ہم اپنے تختِ جگر کے بجائے ایک جانور ذبح کرتے ہیں۔ ہمارا جذبہ خواہ کتنا ہی سچا ہو لیکن اپنے تختِ جگر اور ایک جانور کے ذبح کرنے کا فرق زمین و آسمان کا فرق ہے۔ لہذا سوال پیدا ہوا کہ اس غیر معمولی فرق کے ہوتے ہوئے کیا ہم ثواب کے مستحق ہوں گے۔ اور کیا اولاد کے بجائے جانور کے قربان کرنے میں ثواب ملے گا؟ چنانچہ صحابہ کرام نے سوال کیا مَا لَنَا فِي مَا يَأْكُلُونَ اللَّهُ - ہمارے لئے اس میں کیا ہے یا رسول اللہ! رحمتِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے رحمتِ حق کی ترجمانی کرتے ہوئے فرمایا۔ ہر بال کے عوض ایک نیکی یعنی گائے اور بکری کی قربانی کا ثواب یہ ہے کہ ہر بال کے بدلہ میں ایک نیکی ملے گی، صحابہ نے عرض کیا اور صوف اے رسول اللہ۔ یعنی دنبے اور بھیڑ اور اونٹ کے بال جن کو عربی میں صوف اور اردو میں شیم کہتے ہیں، ان میں کیا ثواب ملے گا۔ فرمایا۔ صوف کے ہر بال کے بدلہ میں بھی ایک نیکی ملے گی۔

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ

ایک حدیث میں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس میں اتنی وسعت ہو کہ وہ قربانی کر سکے پھر اگر وہ قربانی نہیں کرتا تو اس کو ہماری عید گاہ میں نہ آنا چاہیے۔

سیدنا حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا یوم النحر یعنی دس ذی الحجہ سے دو دن بعد تک قربانی کی جا سکتی ہے یعنی ۱۲ ذی الحجہ کی شام تک۔

**ترتیب** | آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بقر عید کے روز پہلے نماز پڑھتے تھے پھر خطبہ ارشاد فرماتے اس کے بعد قربانی کرتے تھے۔ آپ نے فرمایا (صلی اللہ علیہ وسلم) جس نے نماز سے پہلے قربانی کر لی وہ جائز نہیں (وہ اس کی جگہ دوسری قربانی کرے پھر فرمایا جو قربانی کرے وہ بسم اللہ اکبر کہہ کر قربانی کرے۔

**تکبیر شریقی** | سیدنا حضرت علی رضی اللہ عنہ کا معمول تھا کہ یوم عرفہ (۱۰ ذی الحجہ) کی صبح کی نماز کے بعد

سے آخر ایام انشرفی (۱۳ ذی الحجہ کی عمر کے وقت تک) تکبیر پڑھا کرتے تھے۔ اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ  
لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ وَ لِلّٰهِ الْحَمْدُ ۵

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص قربانی کرنے کا ارادہ رکھتا ہے وہ چاند دیکھنے کے بعد سے  
قربانی کر لینے تک (ذہاں گنوائے زمانہ)۔

ارشاد ہوا جن چیزوں کے لئے ثنی کافی ہے۔ ان کے لئے جذع بھی کافی ہے، واضح رہے جذع ونبہ یا  
بھیڑ کے پٹھے کو کہتے ہیں جو چھ ماہ سے زیادہ ہو اور ثنی ایک عام لفظ ہے، ایسی بکری یا بچھری یا بچھڑے کو  
کہا جاتا ہے جس کے دانت نکل آئے ہوں۔

دوسری حدیث جو حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اس میں ثنی کے بجائے ثنیۃ کا لفظ آیا ہے  
اس کا مطلب بھی یہی ہے۔ بہر حال ثنی یا ثنیۃ کی عمروں کی تفصیل یہ ہے کہ بکریوں میں ایک سال سے زیادہ کی  
بکری کو ثنی کہا جاتا ہے۔ گائے بیل میں دو سال سے زیادہ اور اونٹ میں پانچ سال سے زیادہ عمر والے کو۔  
اب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کی روشنی میں تفصیل یہ ہوتی کہ قربانی کے لئے ایسا ذبہ یا  
بھیڑ کافی ہے جس کی عمر چھ ماہ سے زیادہ ایک سال سے کم ہو بشرطیکہ وہ فرہ ہو جو دیکھنے میں سال بھر کا  
معلوم ہوتا ہو لیکن بکری بکرا وہ ہونا چاہیے جو ایک سال پورا کر کے دو سال میں لگے، گائے بیل، بھینس  
یا بھینسہ جو دو سال پورے کر کے تیسرے میں لگے اور اونٹ جو پانچ سال پورے کر کے چھٹے میں لگے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ذبح کے دن یعنی عید قربان کو دو دو بنے ذبح کئے، ان دونوں کے  
سینگ تھے ان کا رنگ ابلق تھا اور دونوں خضی تھے جب ان کو قبلہ کے رخ پر کیا تو آپ نے قرآن پاک  
کی آیت اور ایک دعا پڑھی، ان کا مطلب یہ ہے۔

میں نے پھیر لیا اپنا منہ اس کی جانب جس نے پیدا کئے آسمان اور زمین میں دین ابراہیم پر  
قائم ہوں میں سب ہٹ کر اسی ایک کا ہو گیا ہوں۔ میں مشرک نہیں ہوں، بیشک میری  
نماز اور میری تمام عبادتیں، میرا جینا اور میرا مرنا، خاص اللہ تعالیٰ کے لئے ہے جو رب العالمین  
ہے اس کا کوئی شریک اور سا جھی نہیں ہے، یا اللہ یہ قربانی تیری عطا سے ہے اور خاص



خیری ہی رضا کے لئے ہے (اس کو قبول فرما) محمد سے اور اس کی اُمت کی طرف سے۔  
اللہ کے ناک کے ساتھ۔ اور اللہ بہت بڑا ہے، اس کے بعد آپ نے ذبح کیا۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہدایت فرمائی ہے کہ ہم ابھی طرح دیکھ لیں قربانی کی آنکھ اور کان اور یہ کہ ہم قربانی نہ کریں ایسے جانور کی جو جھک کان اگلی طرف سے کٹا ہوا ہو یا پچھلی طرف سے کٹا ہوا ہو۔ نہ ایسے جانور کی کہ اس کے کان چرے ہوں لمبائی میں یا پٹھے ہوں گوں۔  
حضرت بزاز بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ قربانی کے کن جانوروں سے احتیاط برتی جائے یعنی کون سے جانور قربانی کے لائق نہیں ہیں تو آپ نے دست مبارک سے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا چار (۱) لنگڑا جس کا لنگ کھلا ہوا ہو یعنی جو چل نہ سکے (۲) دوسرا کا نا، جو ظاہر ہو اس کا کا نا پن (یعنی ایک آنکھ سے بالکل نہ دکھائی دیتا ہو۔ یا آدمی سے زیادہ بینائی نہ ہو) (۳) بیمار کہ ظاہر ہو اس کی بیماری یعنی گھاس نہ کھا سکے (۴) دبلا کہ نہ ہو گودا ہڈیوں میں۔

خلاصہ یہ کہ (۱) جو جانور اتنا لنگڑا ہے کہ فقط تین پاؤں سے چلتا ہے، چوتھا پاؤں رکھا ہی نہیں جاتا، یا چوتھا پاؤں رکھ تو لیتا ہے، لیکن اس سے چل نہیں سکتا، اس کی قربانی بھی درست نہیں ہے۔ اور اگر چلے وقت پاؤں زمین پر ٹیک کر چلتا ہے اور چلنے میں اس سے سہارا لگتا ہے، لیکن لنگڑا کہ چلتا ہے تو اس کی قربانی درست ہے۔

(۲) جمعاً نذاندھا ہو، یا کا نا ہو ایک آنکھ کی تہائی روشنی یا اس سے زیادہ جاتی رہی ہو۔ یا ایک کان تہائی یا تہائی سے زیادہ کٹ گیا ہو۔ یا تہائی دم یا تہائی سے زیادہ دم یا چکنی کٹ گئی ہو، یا اس کی ناک کٹ گئی ہو تو اس جانور کی قربانی درست نہیں ہے۔

(۳) اتنا دبلا اتنا مرہل جانور جس کی ہڈیوں میں بالکل گودا نہ رہا ہو، اس کی قربانی درست نہیں ہے اور اگر اتنا دبلا نہ ہو تو اس کی قربانی درست ہے۔ البتہ بہتر یہ ہے کہ جانور فرہ تیار ہو۔  
(۴) جس جانور کے بالکل دانت نہ ہوں، اس کی قربانی درست نہیں۔ اور کچھ دانت گر گئے، لیکن جتنو

گرے ان سے زیادہ باقی ہیں تو اس کی قربانی درست ہے۔

(۵) جس جانور کے پیدائش ہی سے کان نہیں ہیں اس کی بھی قربانی درست نہیں ہے اور اگر کان تو ہیں لیکن بالکل جدا جدا سے چھوٹے چھوٹے ہیں تو اس کی قربانی درست ہے۔

(۶) جس جانور کے پیدائش ہی سے سینگ نہیں ہیں یا سینگ تو تھے لیکن ٹوٹ گئے اس کی قربانی درست ہے، البتہ اگر بالکل جڑ سے ٹوٹ گئے ہوں تو اس کی قربانی درست نہیں۔

(۷) جس جانور کے غارش ہو اس کی قربانی درست ہے۔ البتہ اگر غارش کی وجہ سے بالکل لاغر ہو گیا ہو تو قربانی درست نہیں ہے۔

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ ۝

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔ نہیں پہنچتا اللہ تعالیٰ کے پاس ان کا گوشت نہ ان کا خون، لیکن پہنچتا اس کے پاس تمہارا تقویٰ۔ اور ایسے ہی اللہ تعالیٰ نے تمہارا قابو میں کر دیا ہے ان جانوروں کو تاکہ تم کی عظمت کا اعتراف کرو۔ کہ اللہ تعالیٰ نے تم کو ہدایت فرمائی اور توفیق بخشی کہ تم قربانی کرتے ہو اور اے رسول خدا خوش خبری سادہ بچے اخلاص والوں کو۔ ہذا۔ وسمیخان ربک رب العزّة عمتا یعرفونہ و سلاماً علی المرسلینہ و الحمد لله رب العالمین ۝۔

## ترجمہ خطبہ استسفار

اللہ تعالیٰ جو کمالات کا مالک اور تمام تعریفوں کا مستحق ہے۔ میں اس سے مدد چاہتا ہوں اور اسی سے مغفرت کا طالب ہوں اور ہم اللہ کی پناہ لیتے ہیں اپنے نفسوں کی شرارتوں سے اور اپنے اعمال کی خرابیوں سے۔

جس کو اللہ تعالیٰ ہدایت بخشنے سے کوئی گمراہ نہیں کر سکتا اور جس کو ضلالت میں مبتلا کر دے تو پھر کوئی اس کو راہ نہیں دکھا سکتا۔

میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ جو اکیلا ہے۔ اور کوئی معبود نہیں ہے نہ کوئی اس کی ذات یا صفات میں شریک و سہیم ہے اور میں شہادت ہوں کہ "محمد" صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول اور اس کے بندے میں اللہ تعالیٰ نے انکو بشیر و نذیر بنا کر ایسے وقت بھیجا کہ قیامت سامنے ہے اور کوئی نیامی پیدا ہوینو الا نہیں ہے جو شخص اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا۔ وہ کامیاب ہوگا اور جو ان کی نافرمانی کرتا ہے تو وہ خود اپنا نقصان کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا کچھ نہیں بگاڑ سکتا۔

اما بعد اے مسلمانوں! تم نے شکایت کی ہے کہ تمہارے شہروں میں قحط کا دور دورہ ہے بارش وقت سے بہت پیچھے ہٹ گئی ہے اور حقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تم کو حکم فرمایا ہے کہ تم اس سے دعا مانگو اور تم سے وعدہ فرمایا ہے کہ وہ تمہاری دعائیں قبول فرمائے گا۔

سب تعریف اللہ تعالیٰ کے لئے ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار نہایت مہربان بہت رحم کرنے والا ہے مالک ہے روز قیامت کا اس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ اے اللہ تو ہی ہے موجود حقیقی جملہ کمالات کا مالک تیرے سوا کوئی معبود نہیں، تو جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ اے اللہ ہم پھر اقرار کرتے ہیں کہ تو ہی معبود ہے تیرے سوا اور کوئی معبود نہیں، تو غنی اور بے نیاز ہے، ہم فقیر و محتاج ہیں۔ اے اللہ ہم پر بارش نازل فرما۔ اور جو بارش نازل فرمائے اس کو ہمارے لئے ایک مدت تک

وقت و طاقت اور ہماری ضرورتیں پوری ہونے کا فیصلہ بنا۔

اے اللہ ہمیں سیراب فرما ایسی بارش سے جو ہماری فریاد کا آسمان ہو جو سرسبز کرنیوالی ہو سب طرف سے مگر کہہ سکنے والی ہو، اس میں دیر نہ ہو، نفع دینے والی ہو کسی طرح کا نقصان پہنچانے والی نہ ہو، جلد ہو، اے اللہ اپنے بندوں کو سیراب کر دے۔ تیری مخلوق جو بہائم ہے اس کو سیراب کر دے اپنی رحمت پھیلا دے اپنے اس شہر کو جو مرنے کا ہے زندہ کر دے۔

اے اللہ ہمیں سیراب کر دے ایسی بارش جس سے ہماری فریاد پوری ہو، سرسبز کرنے والی ہو جس کا پانی فراغت کا ہو کثرت سے ہو۔ بادل گر جائیں سب طرف سے گھر کر آئیں۔ جل تھل ہو جائے ندی نالے سب بھر جائیں، خوب خوب نہجے جب تک ضرورت پوری ہو مسلسل رہے۔ اے اللہ ہمیں ایسی بارش سے سیراب کر دے جو مفید اور نفع بخش ہو اور اے اللہ ہمیں ناامید مت کر۔

اے اللہ بلا شکر بستیوں کو۔ تیرے بندوں کو جائزوں کو اور تمام مخلوق کو ایسی مشقت پریشانی اور ایسی تنگی ہے کہ اس کی شکایت تجھ ہی سے کر سکتے ہیں۔ تو ہی اس شکایت کو ختم کر سکتا ہے، اے اللہ ہماری کمیٹی اگا دے۔ اور تنہوں میں دودھ جاری کر دے اور ہمیں آسمان کی برکتوں سے سیراب کر دے۔ اور ہمارے لئے زمین کی برکتیں اگا دے۔

اے اللہ ہم سے مشقت کو، بھوک اور فاقہ کو اور غربانی کو ہٹا دے اور ہمارے اوپر سے یہ مصیبت اور بلا دور کر دے تیرے سوا اس کوئی دور نہیں کر سکتا، اے اللہ ہم تجھ سے مغفرت مانگتے ہیں۔ بیشک تو بخفا رہے۔ پس ہمارے اوپر آسمان کے پانی کو بکثرت بہا دے۔

اے اللہ ہماری زمین پر نازل فرما۔ اس کی زینت اور آراستگی اور اس کا سکون۔ اے اللہ ہمارے پہاڑ خالی ہو گئے ہماری زمین پر گر دہی گر دہے۔ مویشی پیاس سے بد حال ہیں، اے وہ خدا جو خیر اور بھلائیوں کو ان کے مرکز سے اور رحمت کو اس کے عزیز سے۔ نازل فرماتا ہے، جو سیراب کرنے والی بارش کے ذریعہ زمین والوں پر برکتوں کے (چشمے) جاری کرتا ہے۔ تو ہی ہے جس سے گناہوں کی مغفرت مانگی جاتی ہے، تو ہی گناہوں کو بخشنے والا، پس ہم تجھ سے اپنے شرمناک حقارت آمیز گناہوں کی بخشش

بھی چاہتے ہیں۔ اور اپنے عام گناہوں اور تمام خطاؤں سے بھی توبہ کرتے ہیں۔ اے اللہ! ہمارے  
 اوپر کثرت سے برسات دے آسمان کا پانی اور پہنچا ہم تک سیراب کرنے والی بارش۔ اور نازل فرما اپنے  
 عرش کے نیچے سے۔ اس طرح کہ وہ ہمیں نفع بخشے ہمارے لئے باعثِ برکت ہو۔ اور ہم پر بار بار نازل  
 فرما ایسی بارش جو عام ہو سب طرف ہو۔ شام کے وقت ہو۔ ایسے بادلوں سے جو جھوم جھوم کر آئیں گرتے  
 ہوئے آئیں۔ تازگی پیدا کرنے والے ہوں۔ بہار لانے والے ہوں نباتات کو شاداب کرنے والے  
 ہوں۔ تمام ہوا ترجمہ۔ وَالْحَمْدُ لِلّٰہ۔

نیاز مند محتاج دعا

محمد میاں عفی عنہ

شب ۹ شوال ۱۳۸۳ھ ۲۳ فروری ۱۹۶۴ء



## خطبات مقبوله

## خطبہ (۱)

از سید زین العابدین و مولانا شاه ولی الله صاحب دہلوی رحمہ اللہ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ وَقَدَّ أَمْرًا عَلَيْهِ حِينَ  
 مِنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَدَّ كَوْرًا فَسَوَّاهُ وَعَدَّلَهُ وَعَلَى كَثِيرٍ  
 مِمَّنْ خَلَقَ فَضَّلَهُ وَجَعَلَهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ثُمَّ هَدَاهُ السَّبِيلَ  
 وَنَصَبَ لَهُ الدَّلِيلَ إِفَاشًا كِرًا وَإِقَا كَفُورًا أَقَا الْكُفْرُونَ  
 فَأَعْتَدَ لَهُمْ سَلَاسِلَ وَأَعْلَالَ وَسَعِيرًا يُعَذِّبُونَ بِأَصْنَافِ  
 الْعَذَابِ يُنَادُونَ وَيَلَاوِدُونَ ثُبُورًا وَأَقَا الشَّاكِرُونَ  
 فَتَعْمَهُمْ وَكَرَهُهُمْ وَلَقَاهُمْ نَصْرَةٌ وَسُرُورًا إِنْ هَذَا كَانَ لَكُمْ  
 جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا فَسُبْحَانَ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ  
 كُلِّ شَيْءٍ لَمْ يَزَلْ وَلَا يَزَالُ عَلِيمًا قَدِيرًا وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ  
 إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَنَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
 وَرَسُولُهُ بَعَثَكَ بَيْنَ يَدَيْ السَّاعَةِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا

وَإِنَّا هُجَوَامِعُ الْكَلِمِ وَمَنَابِعُ الْحِكْمِ وَوَعْدَةٌ مَقَامًا قَهْمُودًا  
 وَجَعَلَهُ سِرَاجًا مُنِيرًا. أَمَا بَعْدُ فَإِنِّي أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي  
 أَوْلًا بِتَقْوَى اللَّهِ وَأَحْذَرُكُمْ نَوْمًا عَمُوسًا قَمَطِيرًا. يَوْمَ تُبْلَى  
 كُلُّ نَفْسٍ وَلَا تُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ  
 وَلَا تَجِدُ نَصِيرًا. يَوْمَ عِذِّ يَنْدَمُ الْإِنْسَانُ وَلَا يَنْفَعُهُ النَّدَمُ  
 وَيَطْلُبُ الْعُودَ إِلَى الدُّنْيَا وَهِيَ هَاتِئَانٌ يَعُودُ وَيُخْرِجُ لَهُ  
 كِتَابٌ يَلْقَاهُ مَنْشُورًا يَا ابْنَ آدَمَ مَنْ أَصْبَرَ عَلَى الدُّنْيَا حَرِيصًا  
 لَمْ يَزِدْ مِنْ اللَّهِ إِلَّا بَعْدًا وَفِي الدُّنْيَا الْأَكْدَّ وَفِي الْآخِرَةِ  
 الْأَجْهَدَّ أَوْ لَمْ يَزَلْ مَسْقُوتًا مَهْجُورًا يَا ابْنَ آدَمَ تَرَزَّقْ بِالرِّزْقِ  
 فَإِنَّ الرِّزْقَ مَقْسُومٌ وَالْحَرِيصَ مَحْرُومٌ وَالْإِسْتِفْصَاءَ شَوْمٌ  
 وَالْأَجَلَ مَحْتُومٌ وَقَدْ فَازَ مَنْ لَمْ يَحْمِلْ مِنَ الظُّلْمِ نَقِيرًا يَا ابْنَ  
 آدَمَ خَيْرُ الْحِكْمَةِ خَشْيَةُ اللَّهِ. وَخَيْرُ الْغِنَى غِنَى الْقَلْبِ.  
 وَخَيْرُ الزَّادِ التَّقْوَى. وَخَيْرُ مَا أُعْطِيَتْ الْعَافِيَةُ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا  
 وَخَيْرُ الْكَلَامِ كَلَامُ اللَّهِ. وَأَحْسَنُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا. لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا

اَمَانَةٌ لَهُ وَلَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ وَكَفَى بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ  
 خَيْرًا أَبْصِيرًا: اَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مَنْ كَانَ  
 يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا  
 لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلُهَا مِنْ قَوْمٍ مُّحْسَرًا: وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ  
 وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا:  
 اللَّهُمَّ اغْفِرْ ذُنُوبَنَا وَارْحَمْ عُيُوبَنَا وَادِّدْ دُونَنَا وَكُنْ لَنَا مَعِينًا  
 وَظَهِيرًا: وَقَضِ حَاجَاتِنَا وَاشْفِ عَآهَاتِنَا وَاسْتُرْ  
 عَوْرَاتِنَا وَكفَى بِكَ مُجِيبًا قَرِيبًا عَلِيمًا خَبِيرًا

## خُطْبَةٌ ثَانِيَةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ تَحْمِيدُهُ وَتَسْتَعِينُهُ وَتَسْتَغْفِرُهُ وَتُؤْمِنُ بِهِ  
 وَتَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَتَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ  
 أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ اللَّهُ فَلَا  
 هَادِيَ لَهُ: وَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
 وَتَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ: أَرْسَلْنَا بِأَحْسَنِ بُشَيْرٍ أَوْ نَذِيرًا:



صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَاصْحَابِهِ وَبَارَكَ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا  
 كَثِيرًا ۖ أَقَابَعِدُ فَإِنِّي أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ ۖ وَالْمُواظَبَةِ  
 عَلَى ذِكْرِ اللَّهِ ۖ وَالْأَخَيْرِ الْكَلَامِ كَلَامِ اللَّهِ ۖ وَأَحْسَنِ الْهَدْيِ  
 هَدْيِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَشَرِّ الْأُمُورِ  
 مُحَدَّثَاتِهَا وَكُلِّ مُحَدَّثٍ بَدْعَةٍ وَكُلِّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ  
 وَكُلِّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ ۖ مَنْ أَطَاعَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ  
 رَشِدَ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ غَوَى ۖ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا  
 وَإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا  
 غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ ۖ اللَّهُمَّ أَمْطِرْ  
 شَائِبَ رِضْوَانِكَ عَلَى السَّابِقِينَ الْأَوَّلِينَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ  
 وَالْأَنْصَارِ ۖ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ ۖ خُصُوصًا عَلَى  
 الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ حَسَنًا  
 رَسُولِ اللَّهِ فِي الْغَارِ ۖ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ۖ وَعُمَرَ الْفَارُوقِ  
 قَامِعِ آسَاسِ الْكُفَّارِ ۖ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ۖ وَعُثْمَانَ  
 ذِي النُّورَيْنِ كَامِلِ الْحَيَاءِ وَالْوَقَارِ ۖ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ۖ

وَعَلِيٍّ الْمُرْتَضَىٰ أَسَدِ اللَّهِ الْجَبَّارِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ وَعَلَىٰ سَيِّدِي  
 شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ الْإِمَامَيْنِ الْهَمَامَيْنِ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ  
 وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُمَا وَعَلَىٰ أُمَّهُمَا  
 سَيِّدَةِ النِّسَاءِ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهَا وَعَلَىٰ  
 عَمِّيهِ الْمَكْرَمَيْنِ بَيْنِ النَّاسِ أَبِي عُمَارَةَ الْحَمَزَةَ وَأَبِي الْفَضْلِ  
 الْعَبَّاسِ أَوْلِيَّكَ حِزْبِ اللَّهِ الْآنَ حِزْبِ اللَّهِ هُمُ الْمَقْلُحُونَ  
 اللَّهُمَّ أَيِّدِ الْإِسْلَامَ وَأَنْصِرْهُ وَأَذِلَّ الشِّرْكَ وَأَشْرَارَهُ اللَّهُمَّ وَفِقْنَا  
 لِمَا نَحِبُّ وَتَرْضَىٰ وَاجْعَلْ آخِرَتَنَا خَيْرًا مِنْ أَوَّلِيَّ اللَّهُمَّ أَنْصِرْ  
 مَنْ نَصَرَ دِينَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاجْعَلْنَا مِنْهُمْ  
 وَأَخْذُلْ مَنْ خَذَلَ دِينَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَلَا تَجْعَلْنَا مِنْهُمْ عِبَادَ اللَّهِ رَحِمَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ  
 بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ  
 وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يُعْظِمُ لِعَظْمِكُمْ تَذَكُّرُونَ أَذْكُرُوا اللَّهَ الْعَلِيَّ  
 الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَادْعُوهُ يُسْتَجِبْ لَكُمْ وَلِذِكْرِ اللَّهِ  
 تَعَالَىٰ أَعْلَىٰ وَأَوْلَىٰ وَأَعَزُّ وَأَجَلُّ وَأَتَمُّ وَأَهْمُّ وَأَعْظَمُ وَأَكْبَرُ

# خُطْبَةٌ (٢)

از حضرت مولانا شاہ محمد امین صاحب شہید دہلوی رحمہ اللہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى الذَّاتِ عَظِيمِ الصِّفَاتِ سَمِي السَّمَاتِ  
 كَبِيرِ الشَّانِ بَحْلِيلِ لَقَدِيرِ رَفِيعِ الذِّكْرِ مُطَاعِ الْأَمْرِ جَلِيِّ  
 الْبُرْهَانِ فَخِيمِ الْأَسْمِ غَزِيرِ الْعِلْمِ وَسِعِ الْحِلْمِ كَثِيرِ الْغُفْرَانِ  
 جَمِيلِ لِنَاءِ جَزِيلِ الْعَطَاءِ مُجِيبِ الدُّعَاءِ عَمِيمِ الْإِحْسَانِ  
 سَرِيعِ الْحِسَابِ شَدِيدِ الْعِقَابِ أَلِيمِ الْعَذَابِ عَزِيزِ السُّلْطَانِ  
 وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ فِي الْخَلْقِ  
 وَالْأَمْرِ وَنَشْهَدُ أَنْ سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ  
 الْمَبْعُوثُ إِلَى الْأَسْوَدِ وَالْأَحْمَرِ الْمَنْعُوتُ بِشَرَحِ الصِّدْرِ  
 وَرَفِعِ الذِّكْرُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الَّذِينَ  
 هُمْ خُلَاصَتُ الْعَرَبِ الْعَرَبِيَّةِ وَخَيْرُ الْخَلَائِقِ بَعْدَ الْأَنْبِيَاءِ  
 أَمَا بَعْدُ فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ وَجِدُوا اللَّهَ فَإِنَّ التَّوْحِيدَ رَأْسُ

الطَّاعَاتِ وَاتَّقُوا اللَّهَ فَإِنَّ التَّقْوَى مِلَاكُ الْحَسَنَاتِ وَعَلَيْكُمْ  
 بِالسُّنَّةِ فَإِنَّ السُّنَّةَ تَهْدِي إِلَى الْإِطَاعَةِ وَمَنْ أَطَاعَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
 فَقَدْ رَشِدَ وَاهْتَدَى وَإِيَّاكُمْ وَالْبِدْعَةَ فَإِنَّ الْبِدْعَةَ تَهْدِي  
 إِلَى الْمَعْصِيَةِ وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ وَغَوَى  
 وَعَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فَإِنَّ الصِّدْقَ يُبْحِي وَالْكَذِبَ يَهْلِكُ  
 وَعَلَيْكُمْ بِالْإِحْسَانِ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ وَلَا تَقْنَطُوا  
 مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ فَإِنَّهُ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ وَلَا تَحِبُّوا الدُّنْيَا  
 فَتَكُونُوا مِنَ الْخَاسِرِينَ الْأُولَى نَفْسًا لَنْ تَمُوتَ حَتَّى تَسْتَكْبِلَ  
 رِزْقَهَا فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمِلُوا فِي الطَّلَبِ وَتَوَكَّلُوا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ  
 يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ وَأَدْعُوهُ فَإِنَّ رَبَّكُمْ مُجِيبُ الدَّاعِينَ وَاسْتَغْفِرُوهُ  
 يُمِدَّكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
 وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ  
 عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ بَارِكْ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي  
 الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ  
 اسْتَغْفِرُ اللَّهُ لِي وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُوفُ الرَّحِيمُ

## خُطْبَةٌ ثَانِيَةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ مُحَمَّدٌ أَوْ نَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَتَوْمِينُ بِهِ  
 وَتَوَكُّلٌ عَلَيْهِ وَتَعَوُّذٌ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ  
 أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ  
 لَهُ وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَنَشْهَدُ  
 أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
 وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا كَثِيرًا أَقَابَعْدُ فَإِنَّ أَصْدَقَ الْخَبِيرِ  
 كِتَابُ اللَّهِ وَأَحْسَنَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى  
 عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ وَخَيْرُ الْأُمُورِ عَوَازِمُهَا وَشَرُّ  
 الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلُّ مُحَدَّثٍ بِدْعَةٌ وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ  
 وَرَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ وَذُرُوعُهُ سَنَامُ الْجِهَادِ  
 وَأَفْضَلُ الْجِهَادِ مَنْ قَالَ كَلِمَةَ حَقٍّ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِدٍ  
 وَإِنَّ الْإِسْلَامَ يَهْدِيهِمْ مَا كَانَ قَبْلَهُ وَإِنَّ الْحَبْرَ يَهْدِيهِمْ مَا كَانَ  
 قَبْلَهُ وَإِنَّ الْهَجْرَةَ تَهْدِيهِمْ مَا كَانَ قَبْلَهَا وَالْعُمْرَةَ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ

لِمَا بَيْنَهُمَا وَالْحَجُّ الْمُبَرُّورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ وَإِنَّمَا  
الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِامْرِئٍ قَاتِلٍ فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ  
إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ  
إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ مَرَأَةٍ يَتَزَوَّجُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَا جَرَ  
إِلَيْهِ وَالطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ  
وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُنِ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ  
وَالصَّلَاةُ نُورٌ وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ وَالْقُرْآنُ  
مُحَجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَايَعُ نَفْسَهُ فَمُعْتِقُهَا  
أَوْ مُوْبِقُهَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيَّ وَعَلَى آلِي وَصَحْبِي وَسَلَّمَ  
أَرْحَمُ أُمَّتِي بِأُمَّتِي أَبُو بَكْرٍ وَأَشَدُّهُمْ فِي أَمْرِ اللَّهِ عُمَرُ وَأَصْدَقُهُمْ  
حَيَاءٌ عُمَانٌ وَأَقْضَاهُمْ عَلِيٌّ وَأَقْرَاهُمْ أَنِيُّ بْنُ كَعْبٍ أَفْرَضُهُمْ  
زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَأَعْلَمُهُمْ بِالْحَلَالِ وَالْحَرَامِ مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ  
وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِينٌ وَأَمِينُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ الْجِرَّاحِ  
وَإِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيًّا وَحَوَارِيَّ الزُّبَيْرُ وَخَالِدٌ سَيْفٌ مِّنْ  
سُيُوفِ اللَّهِ وَمَا أَظَلَّتِ الْخَضِرَاءُ وَلَا أَقَلَّتِ الْغُبَرَاءُ أَصْدَقَ



لَهْجَةً مِنْ ابْنِي ذَرٍّ وَسَيِّدِ اشْبَابِ أَهْلِ بَحْتِ الْحَسَنِ  
وَالْحُسَيْنِ وَسَيِّدَةِ نِسَاءِ أَهْلِ الْبَحْتِ فَاطِمَةَ وَسَيِّدِ الشُّهَدَاءِ  
حَنَرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ وَعَنْ كُلِّ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْعَبَّاسِ وَوَلَدِهِ مَغْفِرَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً لَا تَعَادُ  
ذَنْبَاءَ اللَّهِ اللَّهُ فِي أَصْحَابِي لَا تَتَّخِذْهُمْ مِنْ بَعْدِي غَرَضًا  
مَنْ أَحَبَّهُمْ فَبِحَبِي أَحَبَّهُمْ وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ فَبِابْغَضِي أَبْغَضَهُمْ  
وَخَيْرِ الْقُرُونِ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ اللَّهُمَّ  
اغْفِرْ لَنَا وَإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي  
قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ اللَّهُمَّ  
أَيِّدِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ بِالْإِمَامِ الْعَادِلِ الْخَيْرِ وَالطَّاعَاتِ  
وَإِتِّبَاعِ سُنَنِ سَيِّدِ الْمَوْجُودَاتِ اللَّهُمَّ اجْعَلْ كَلِمَةَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا وَالسُّفْلَى وَكَلِمَةَ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا اللَّهُمَّ أَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ  
دِينَ مُحَمَّدٍ وَأَخْذَلْ مَنْ خَذَلَ دِينَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِبَادَ اللَّهِ رَحِمَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ  
وَإِلْحْسَانٍ وَإِتِّبَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَنَهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

وَالْبَغْيُ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۚ أذْكُرُوا اللَّهَ يَدْكُرْكُمْ  
وَأَذْعُوهُ يُسْتَجِبْ لَكُمْ وَلِذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى أَغْلَى وَأَعَزُّ  
وَأَجَلُّ وَأَهَمُّ وَأَتَمُّ وَأَكْبَرُ

## خُطْبَةٌ (۳)

از سیدنا شیخ الاسلام حضرت مولانا حسین احمد رضا مدنی

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِحَيْرِ الْأَدْيَانِ وَفَاكُنَّا لِنَهْتَدِي  
لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ وَاكْمَلْ لَنَا دِينَنَا وَاتَّمَّ عَلَيْنَا نِعْمَتَهُ وَرَضِيَ  
لَنَا الْإِسْلَامَ دِينًا فَلَا نَعْبُدُ وَلَا نَسْتَعِينُ إِلَّا آيَاهُ أَلْفَ بَيْنَ  
قُلُوبِ أَهْلِ الْإِيمَانِ فَأَصْبَحُوا بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَحَتَمَهُمْ  
عَلَى أَنْ يَكُونُوا كَأَعْضَاءِ جَسَدٍ وَاحِدٍ أَنْصَارًا وَأَخْدَانًا  
فَمَا هُمْ عَنْ مَوَالِيهِمْ أَعْدَاءُ هُمْ أَعْدَاءُ الْإِسْلَامِ وَالْمُسْلِمِينَ  
وَأَوْعَدَهُمْ بِمَسِّ النَّارِ وَالْخُذْلَانِ عَلَى الرُّكُوفِ إِلَى الظَّالِمِينَ  
وَالصَّلَاةَ وَالسَّلَامَ عَلَى شَمْسِ الْهَدَايَةِ وَالْيَقِينِ الْمُمِيزِ بَيْنَ  
الطَّيِّبِ وَالْخَبِيثِ الْمُهَيِّنِ الْمَأْمُورِ بِالْغِلَظَةِ وَالْجِهَادِ عَلَى الْكُفَّارِ



وَالْمُتَأَفِّقِينَ وَأَعْدَادِ الْمُسْتَطَاعِ مِنَ الْقُوَّةِ الْمُرْهَبَةِ قُلُوبِ  
 أَعْدَاءِ اللَّهِ الْمُتَّخِذِينَ \* سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدِينَ الْمَبْعُوثِ  
 رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ مُنْقِذِ الْخَلَائِقِ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ ذِي الْقُوَّةِ  
 الْمَتِينِ وَعَلَى إِلَيْهِ وَصَحْبِهِ الْأَشِدَّاءِ عَلَى الْكُفَّارِ الرُّحَمَاءِ بَيْنَ  
 الْمُؤْمِنِينَ \* وَاتَّبَاعِهِ وَتَابِعِيهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْحَمَاءِ بَيْضَةِ  
 الْإِسْلَامِ وَالذِّينِ الْمُبِينِ \* أَقَابَعُدُ فَيَأْتِيهَا النَّاسُ الْإِمَامَ  
 هَذَا النَّاعُسُ الْفَطِيحُ وَلَمْ يَزَلِ الْقُرْآنُ الْعَظِيمُ يُنَبِّئُكُمْ  
 وَالْإِمَامَ هَذَا النَّأْوُمُ الشَّنِيْعُ وَلَمْ يَبْرَحِ الدَّهْرُ الْيَقْظَانُ  
 يُوقِظُكُمْ أَمَا بَانَ لَكُمْ أَنَّ الْأُمَّمَ قَد تَدَاعَتْ عَلَيْكُمْ تَدَاعَى  
 الْأَكْلَةِ عَلَى الْقَصْعَةِ وَاجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ تَبْلَعَ الْمُسْلِمِينَ  
 وَبِلَادَهُمْ فَتَمَضُّغَهَا مَضْغَةً \* حَتَّى تَخْشُونَ النَّاسَ وَاللَّهُ  
 أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ \* وَحَتَّى تَتَوَلَّوْنَ الْأَعْدَاءَ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ  
 أَنْ تَوَلَّوْهُ \* أَفَطَالَ عَلَيْكُمْ الْأَمَدُ كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلُ فَقَسَتْ  
 قُلُوبُكُمْ \* أَمْ زَالَ عَنْكُمْ الْخُشُوعُ لِيذِكُرَ اللَّهُ فَتَحَجَّرَتْ أَوْكَارُكُمْ  
 وَعَقُولُكُمْ الْآتِرُونَ أَنْ مِنْ الْجَارَةِ لِمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ عَنِ

فَخَافَهُ اللَّهُ وَأَنَّ مِنْهَا لَمَّا يَشْقُقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ أَوْ يَهَيِّطُ  
 مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ أَفَحَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا أَنْ تَقُولُوا آمَنَّا وَأَنْتُمْ  
 لَا تُفْتَنُونَ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ  
 الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَتُبْتَلُوا بِمِثْلِ مَا كَانُوا يُبْتَلُونَ قَوْلَ اللَّهِ  
 لَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ وَلَيَعْلَمَنَّ  
 اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَيَعْلَمَنَّ الصَّابِرِينَ فَقَدْ وَرَدَ  
 فِي الْخَيْرِ عَنِ النَّبِيِّ الصَّادِقِ الْأَبْرَصِ صَاحِبِ الْقَبْرِ الْأَعْظَمِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ سَيَكُونُ بَعْدِي أُمَرَاءُ  
 فَمَنْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ فَصَدَّ قَهْمُ بَيْدٍ بِهِمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ  
 فَلَيْسَ مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُمْ وَلَيْسَ يُوَارِدُكَ عَلَى الْحَوْضِ وَمَنْ لَمْ  
 يَدْخُلْ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يُصَدَّ قَهْمُ بَيْدٍ بِهِمْ وَلَمْ يُعْنَهُمْ عَلَى  
 ظُلْمِهِمْ فَهُوَ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ وَهُوَ وَارِدُكَ عَلَى الْحَوْضِ وَقَالَ  
 عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ لَا تَحْسَدُوا وَلَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَدَابَرُوا  
 وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَظِيمِ  
 بَشِيرِ الْمُتَّقِينَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ

أَوْلِيَاءٍ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيْبَتَعُونَ عِندَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ  
 الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ  
 وَتَفَعْنَا وَإِنَّا كُمْ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ مُحَمَّدًا وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ  
 بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ  
 سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ  
 يُضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ  
 لَا شَرِيكَ لَهُ وَنَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ  
 وَرَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ  
 وَبَارَكَ وَسَلَّمَ لِقَائِعَدُ فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ فِي السِّرِّ  
 وَالْعَلَنِ وَذُرُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَحَافِظُوا  
 عَلَى الْجُمُوعِ وَالْجَمَاعَةِ وَوَطِّنُوا أَنْفُسَكُمْ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ  
 وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ شَرَّ شَيْءٍ

بِمَلَأَيْكَ قَدْ سِءٌ، ثُمَّ ثَلَّثَ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ بَرِيَّةٍ جَنَّةٍ  
 وَإِنْسِيءٍ، فَقَالَ وَلَمْ يَزَلْ قَائِلًا كَرِيمًا تَجِيلاً لِقَدْ رَحِبِيءِ  
 وَتَشْرِيفًا وَتَعْظِيمًا، إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا، وَقَالَ  
 عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَهُوَ فِي قَبْرِهِ حَتَّى الْبَحِيلُ مَنْ  
 ذَكَرْتُ عِنْدَهُ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ، وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
 وَكَفَى بِهِ إِبْتِهَابًا وَفَخْرًا، مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ عَشْرًا اللَّهُمَّ فَصِّلْ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى أَحَبِّ خَلْقِكَ  
 إِلَيْكَ، وَآكْرِهِمْ لَدَيْكَ سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ  
 وَصَحْبِهِ وَتَابِعِيءِ كَمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى، عَدَدَ مَا تُحِبُّ  
 وَتَرْضَى يَا كَرِيمُ وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ صِدِّيقِ نَبِيِّكَ وَصَدِيقِي  
 وَأَنْبِيءِي فِي الْغَارِ وَرَفِيقِي مَنْ قَالَ فِي حَقِّهِ سَيِّدُ مَنْ جَاءَ  
 مِنْكَ بِالنَّبِيِّ وَالْأَمْرِ لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلًا غَيْرَ رَبِّي  
 لَأَتَّخِذْتُ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، وَارْضَ اللَّهُمَّ  
 عَنِ النَّاطِقِ بِالصِّدْقِ وَالصَّوَابِ الْفَارِقِ بَيْنَ الْحَقِّ

وَالْبَاطِلِ الْأَوَاہِ الْأَوَابِ، مَنْ قَالَ فِي حَقِّهِ سَيِّدُ الْجِنِّ  
 وَالْبَشَرِ، لَوْ كَانَ بَعْدِي نَبِيٌّ لَكَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
 وَارِضَ اللَّهُمَّ عَنْ كَامِلِ الْحَيَاءِ وَالْإِيمَانِ مُحَمَّدِ الْيَاقِينِ قِيَامًا  
 وَدَرَسَةً وَجَمْعًا لِلْقُرْآنِ مَنْ قَالَ فِي حَقِّهِ أَكْمَلُ الْخَلَائِقِ  
 وَسَيِّدُ وُلْدِ عَدْنَانَ، لِكُلِّ نَبِيٍّ رَفِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَرَفِيقِي فِيهَا  
 عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، وَارِضَ اللَّهُمَّ عَنْ  
 مَرْكَزِ الْوَلَايَةِ وَالْقَضَاءِ وَبَابِ مَدِينَةِ الْعِلْمِ وَالْبَهَاءِ  
 لَيْثِ بْنِ غَالِبٍ، إِمَامِ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ، مَنْ قَالَ فِي  
 حَقِّهِ النَّبِيُّ الْأَوَاةُ، مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَيْهِ مَوْلَاهُ رَضِيَ اللَّهُ  
 تَعَالَى عَنْهُ، وَارِضَ اللَّهُمَّ عَنِ السَّيِّدَيْنِ الشَّهِيدَيْنِ  
 الْقَمَرَيْنِ الْمُنِيرَيْنِ، رِيحَانَتِي سَيِّدِ الْكَوْنَيْنِ، مَنْ قَالَ فِي  
 حَقِّهِمَا مُنِيرُ قَضَاءِ الدَّارَيْنِ، سَيِّدَ أَشْبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ  
 الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، وَارِضَ اللَّهُمَّ  
 عَنْ أُمِّهِمَا الْبَتُولِ الزَّهْرَاءِ بِضَعَةَ جَسَدِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ  
 وَالسَّلَامُ الْعَزِيزَةَ الْغُرَّاءِ مَنْ قَالَ فِي حَقِّهَا مُنْقِدُ الْخَلَائِقِ

عَنِ النَّارِ الْحَاطِمَةِ سَيِّدَةِ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَاطِمَةَ  
 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا؛ وَارْضُ اللَّهُمَّ عَنِّي نَبِيَّكَ  
 الْمُخْصُوصِينَ بِالْكَمَالَاتِ بَيْنَ النَّاسِ، أَبِي عِمْرَانَ الْحَمَزَةَ  
 وَأَبِي الْفَضْلِ الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا؛ وَارْضُ اللَّهُمَّ  
 عَنِ السِّتَةِ الْبَاقِيَةِ مِنَ الْعَشْرَةِ الْمُبَشِّرَةِ بِالْجَنَّةِ الْكِرَامِ  
 وَعَنْ سَائِرِ الْبَدْرِيِّينَ وَأَصْحَابِ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ  
 اللَّيُوثِ الْعِظَامِ؛ وَعَنْ سَائِرِ الْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرِينَ مِنَ  
 الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ، وَاتَّبَاعِهِمْ وَتَابِعِيهِمْ أَجْمَعِينَ  
 إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ لِأَحَدٍ مِنْهُمْ فِي عُنُقِنَا  
 ظِلَامَةً، وَتَجَنَّبْ مُحِبِّيهِمْ عَنْ أَهْوَالِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ  
 وَاجْعَلْهُمْ شُفَعَاءَ لَنَا وَمُشَفِّعِينَ بَيْنَ يَدَيْكَ يَوْمَ الْمُحْشَرِ  
 اللَّهُمَّ يَا مَنْ أَمْرُهُ بَيْنَ الْكَافِ وَالنُّونِ، وَمَنْ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا  
 قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ، نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِجَاهِ نَبِيِّكَ الْأَمِينِ  
 الْمَأْمُونِ أَنْ تَنْصُرَ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَتُنْجِزَ وَعْدَكَ وَكَانَ  
 حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ، وَوَقْفُ وِلَاةِ الْإِسْلَامِ وَسُلْطَانِهِمْ



لِمَا تُحِبُّهُ وَتَرْضَاهُ وَأَعِصِمُهُمُ عَنِ الضَّلَالِ وَالغِيِّ وَالْمَيْلِ  
 إِلَى الشَّيْطَانِ وَمَا يَهْوَاهُ ۝ اللَّهُمَّ أَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ الْقَوِيمَ  
 وَاجْعَلْنَا مِنْهُمْ وَأَخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ وَلَا تَجْعَلْنَا  
 مَعَهُمْ ۝ وَاعْفِرْ اللَّهُمَّ جَمِيعَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ  
 وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ۝ إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ  
 بِجُحُبِ الدَّعَوَاتِ ۝ يَا رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِن لَّمْ  
 تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ رَبَّنَا لَا تَزِغْ قُلُوبَنَا  
 بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ۝ إِنَّكَ أَنْتَ  
 الْوَهَّابُ ۝ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا  
 عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝ عِبَادَ اللَّهِ رَحِمَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ  
 بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ  
 وَالْمُنْكَرِ وَابْتِغَىٰ يَعْظُمُ لِعَظْمِكُمْ تَذَكُّرُونَ ۝ اذْكُرُوا اللَّهَ  
 تَعَالَىٰ يَذْكُرْكُمْ وَادْعُوهُ يُسْتَجِبْ لَكُمْ وَلِذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَىٰ  
 أَغْلَىٰ وَأَوْلَىٰ وَاعْتَرُوا أَجَلَ وَأَهَمُّ وَأَكْبَرُ



# ترجم خطبات مقبولہ

## ترجمہ خطبہ سیدنا شاہ ولی اللہ قدس اللہ سرہ العزیز

جلہ کمالات کا مالک اور تمام تعریفوں کا مستحق وہ اللہ ہے جس نے انسان کو پیدا کیا۔ یہ انسان جس پر ایسا زمانہ بھی گزرا ہے کہ یہ تذکرہ کے قابل بھی نہیں تھا۔ پھر اس کو ٹھیک ٹھاک کیا۔ اس میں اعتدال اور موزونیت رکھی۔ بہت سی مخلوقات پر اس کو فضیلت بخشی۔ اور اس کو سننے اور دیکھنے کی قوت عطا فرمائی۔ پھر اس کو راستہ کے نشانات بتا دیئے۔ اور اس کے لئے سجت اور دلیل قائم کر دی کہ وہ غور و فکر سے کام لے تو صحیح راستہ پاسکتا ہے۔ اب وہ یا ان باتوں کی قدر کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے ان انعامات کو محسوس کر کے اُس کا شکر ادا کرتا ہے۔ یا وہ ان سب چیزوں سے منہ موڑ کر ناشکر گزار اور ناسپاس بن جاتا ہے۔ نہ اپنی آستی پر غور کرتا ہے۔ نہ اپنے خالق پر نظر رکھتا ہے۔ نہ اُن کے انعامات سے سبق لیتا ہے۔

یہ ناسپاس اور ناشکر ہے، اللہ تعالیٰ کے انعامات اس کی ہدایت اور رہنمائی سے آنکھ بند کر لینے والے، خود اپنی عقل کے پجاری، ان کے واسطے اللہ تعالیٰ نے زنجیریں، بیڑیاں طوق اور دوزخ کی بھڑکی ہوئی آگ تیار کی ہے۔ ان کو طرح طرح کے عذاب دیئے جائیں گے وہاں وہ ہائے توبہ چاہیں گے مصیبتوں اور تکلیفوں سے تنگ آکر موت موت پکاریں گے حالانکہ موت کا قصہ ہی ختم ہو چکا ہوگا۔

دوسرے بندے جنہوں نے اپنی عقل و فہم اللہ تعالیٰ کے احسانات کو پہچانتے اور اُس کا شکر ادا کرنے میں صرف کی اور وہ شکر گزار رہے ان کو اللہ تعالیٰ نعمتیں عطا فرمائے گا اُن کی عظمت بڑھاگا اُن کو تازگی بخشے گا۔ اُن کو خوشی اور مسرت عطا فرمائے گا۔



بس پاک ہے وہ ذات جس کے ہاتھ میں ہر چیز کا اقتدار ہے جو ہر شے کا مالک ہے جو ہمیشہ سے صاحب علم اور صاحب قدرت ہے۔ اور ہمیشہ علیم و قدیر ہے گا۔

اور ہم شہادت دیتے ہیں (جس طرح کہ دیکھی ہوئی یا سنی ہوئی چیز کا اقرار کیا کرتے ہیں اس طرح پختہ اقرار کرتے ہیں) کہ اس اکیلے اور تنہا خدا کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے۔ اور اس یکتا اور تنہا معبود کا کوئی شریک یا سا جھی نہیں ہے اور ہم شہادت دیتے ہیں اور اس بات کے گواہ ہیں کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں جن کو آخری دور میں تمام نبوتوں کے ختم ہونیکے بعد قیامت ہے کچھ پہلے اس نے مبعوث فرمایا کہ تمام جہان والوں کو تمام جن و بشر کو آگاہی دیدیں یعنی اچھے اور بُرے کاموں کے نتائج سے خبردار کر دیں اور آپ کو جَوَامِعِ الْکَلِمَاتِ عطا فرمائے یعنی آپ کو وہ فصاحت و بلاغت اور الفاظ اور معنی کی وہ جانچ پڑ کہ عطا فرمائی کہ بڑی بڑی حقیقتیں ہلکے ہلکے الفاظ چھوٹے چھوٹے فقروں میں معجزانہ انداز سے واضح فرما دیتے ہیں۔ آپ کو حکمت و دانش کے سرچشمے اور ہمیش بہا خزانے عطا فرمائے اور آپ سے وعدہ فرمایا کہ وہ خاص مرتبہ آپ کو عطا فرمایا جائے گا جس کا عنوان "مقام محمود" ہے۔ اور ان خصوصیتوں اور اعلیٰ کمالات کے ساتھ آپ کو شمع آباں اور سراج منیر بنایا کہ آپ پوری کائنات کو روشنی بخشتے ہیں اُس سوز و گداز کے ساتھ جو شمع کی فطرت ہے کہ خود لگھکتی ہے محفل کو روشن کرتی رہتی ہے۔

حد و صلوة کے بعد سب سے پہلے بات یہ ہے کہ میں خود اپنے آپ کو بھی اور آپ سب کو وصیت کرتا ہوں کہ اللہ کا خوف دل میں پیدا کریں۔ اس کے احکام کی تعمیل کو نصب العین بنائیں۔ ہر معاملہ میں شریعت کی پابندی کریں۔ اور اس دن کا خوف دلاتا ہوں جو نہایت ترش اور حد سے زیادہ تکلیف دہ اور پریشان کن ہوگا۔ وہ دن جس میں ہر ایک منتہن آزمائش میں مبتلا ہوگا۔ نہ اس دن شفاعت قبول ہوگی نہ کوئی بدل اور فدیہ منظور کیا جائے گا اور نہ کوئی مددگار دستیاب ہوگا۔ اس روز انسان نادام ہوگا مگر یہ ندامت اور شرم مندی بے سود ہوگی۔ اس روز ہر گناہ گار کی تمنا ہوگی کہ دنیا میں واپس آکر اپنے گناہوں کی تلافی کرے مگر یہ قطعاً غلط اور امکان سے بہت بعید بات ہوگی (جب دنیا ہی ختم

ہو چکی ہوگی تو دنیا کی طرف لوٹنے کے کیا معنی! اس روز اس کو اس کے اعمال کی کھلی ہوئی کتاب دی جائے گی۔

اے ابن آدم سمجھ لے حرم دنیا، اور قرب خداوندی ساتھ ساتھ اکٹھے نہیں ہو سکتے۔ دنیا کی حرم۔ اللہ تعالیٰ سے دور کر دیتی ہے۔ حرم جتنی زیادہ ہوگی اتنا ہی خدا سے بُد زیادہ ہوگا۔

یہ بھی یاد رکھو۔ دنیا کی حرم ایسی مصیبت ہے کہ مریض حرم کو نہ دنیا میں چین اور اطمینان میسر آتا ہے نہ آخرت میں اس کو راحت اور نجات نصیب ہوگی۔ دنیا میں رات دن کی محنت، پریشانی دوڑ دھوپ اور آخرت میں سراسر ناکامی، خدا کا غضب اور اُس کے دیدار سے محرومی۔

اے ابن آدم جو کچھ نصیب میں ہے ملے گا۔ رزق تقسیم ہو چکا ہے۔ تم اگر حرم کرتے ہو تو زیاد رکھو حرم محروم ہوتا ہے۔ اور سب کچھ سمیٹ لینے کی ہوس، نحوست ہے۔ ہر چیز کا ایک وقت مقرر ہے۔ اسی طرح موت کا بھی وقت مقرر ہے۔ بیشک کامیاب وہ ہے جس کے کاندھوں پر ظلم کا بوجھ نہ ہو جس کا دامن بے انصافی کے رعبہ سے پاک ہو۔

آدم کے بیٹے۔ سمجھ لے۔ سب سے بہتر دانش مندی خشیت اللہ ہے۔ خدا کی ہیبت اور اُس کا خوف دل میں پیدا کرو۔ سب سے بڑی دانائی یہی ہے۔ اور سب سے بہتر تو نگری اور دولت مندی یہ ہے کہ دل بے نیاز ہو۔ اور سب سے اچھا گوشہ تقویٰ ہے۔ سب سے بڑا سفر آخرت کا سفر ہے۔ خوف خدا کے ساتھ احکام خداوندی کی تعمیل اور شریعت کی پابندی۔ یہ اس سفر کا گوشہ ہے۔ اور دیکھو عاقبت۔ سب سے بہتر عطیہ ہے جو تمہیں میسر آجائے۔ اللہ تعالیٰ قادر مطلق ہے۔ اس سے عاقبت ہی کی درخواست کرو۔

اور یاد رکھو۔ سب سے بہتر کلام۔ کلام اللہ ہے۔ اور آقائے دو جہان محبوب رب العالمین محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی روش آپ کی عادت و خصلت۔ آپ کی چال و حال سب سے بہتر خصلت و عادت ہے اور سب سے بُری اور سب سے زیادہ مشرک بائیں وہ ہیں جو دین کے نام پر ایسا دکر لی جائیں۔ جن کو بدعت کہا جاتا ہے۔

اے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جو امانت داری سے محروم ہے۔ وہ ایمان سے بھی محروم ہے۔

جو اپنے عہد کا پابند نہیں وہ دین کا بھی پابند نہیں۔

اور دیکھو۔ یاد رکھو۔ تمہارا رب تمہارا پروردگار اپنے بندوں کے گناہوں کی پوری خبر رکھتا ہے۔ بندوں کے تمام کام اس کی نظر میں رہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہر وقت پیش نظر رکھو کہ جس کی نظر اسی دنیا پر رہتی ہے کہ جو کچھ ملنا ہے جلد مل جائے۔ بیشک ہم اس کو اسی دنیا میں جو کچھ چاہتے ہیں نقد دیدیتے ہیں لیکن پھر اس کے لئے جہنم ہی مقرر کر دیتے ہیں۔ وہ ملامت اور پشکار کے ساتھ دوزخ میں جھونکا جائے گا۔ البتہ جس کے پیش نظر آخرت رہتی ہے۔ اور جو چاہتا ہے کہ اس کا حصہ آخرت میں ملے پھر جیسی کوشش کرنی چاہیے وہ اس کے لئے جدوجہد اور کوشش بھی کرتا رہتا ہے۔ اور شرط یہ ہے کہ ایمان کی دولت بھی اس کے پاس ہو۔ تو بے شک یہ وہ ہیں جن کی کوششوں کا شکر یہ ادا کیا جائے گا۔

اے اللہ۔ ہمارے گناہ بخش دے۔ ہمارے عیب مٹا دے۔ ہمارے قرض ادا کر دے اور خداوند! تو ہمارا معین اور مددگار رہ اور خداوند! ہماری حاجتیں پوری کر دے۔ بیمار یوں سے شفا عطا فرما۔ ہمارے عیبوں کی پردہ پوشی فرما۔ خداوند! تو دعائیں قبول فرماتا ہے۔ تو ہر ایک سے قریب ہے۔ سب کی باتیں جانتا ہے۔ ہر شخص کے تمام حالات کی پوری خبر رکھتا ہے۔

## ترجمہ خطبہ ثانیہ سیدنا حضرت شاہ ولی اللہ قدس اللہ سرہ العزیز

جملہ کمالات کی مالک اور تمام تعریفوں کی مستحق وہی ایک ذات ہے جس کا نام اللہ ہے۔ ہم انکی حمد کرتے ہیں۔ اُس سے مدد چاہتے ہیں کہ ہمیں صحیح طور پر حمد کرنے کی توفیق ہو۔ اور جو کوتاہیاں سرزد ہوں ہم ان کی مغفرت اور معافی مانگتے ہیں۔ ہمارا اسی پر ایمان ہے۔ اسی پر ہمارا بھروسہ ہے۔ ہم اپنے نفسوں کی شرارتوں اور اپنے اعمال کی برائیوں سے اللہ کی پناہ لیتے ہیں۔ جس کو اللہ ہدایت دے گا کوئی بھٹکا نہیں سکتا اور جس کو خدا بھٹکا دے پھر کوئی نہیں ہے جو اس کو راستہ پر لگا سکے۔

ہم شہادت دیتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں وہ یکتا۔ تنہا اور اکیلا ہے۔ کوئی اس کا شریک اور ساجھی نہیں ہے۔ اور ہم شہادت دیتے ہیں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور رسول ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو بھرپور صداقت اور پوری سچائی کے ساتھ اس لئے مبعوث فرمایا کہ آپ ماننے والوں کو نجات اور فلاح کی بشارت سناویں اور جو انکار اور اعراض کرتے ہیں ان کو اس کے نتائج بد سے آگاہ کر دیں۔

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَبَارَكَ وَبَارَكَ وَسَلَّمَ وَسَلِّمْ كَثِيرًا كَثِيرًا. أَمَا بَعْدُ

دیکھو! میں وصیت کر رہا ہوں کہ اللہ سے تقویٰ کرو۔ اس کا خوف دل میں رکھو اور پوری احتیاط سے اس کے احکام کی تعمیل کرو۔ اللہ کا ذکر اور اس کی یاد ہمیشہ رکھو۔

یاد رکھنے کی بات ہے کہ سب سے بہتر کلام۔ کلام اللہ ہے۔ سب سے بہتر خصالت و عادت سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی خصالت و عادت ہے۔ سب سے زیادہ بُری باتیں وہ ہیں جو مذہب میں ایجاد کرنی گئی ہیں۔ اس طرح کی باتوں کا نام بدعت ہے اور ہر ایک بدعت دوزخ کا حصہ ہے۔ جس نے اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت کی اس نے صحیح راستہ پالیا۔ اور جس نے نافرمانی کی وہ گمراہ ہوا۔

اے ہمارے رب۔ ہمیں بخش دے اور ہمارے ان بھائیوں کو بخش دے جو ہم سے پہلے اپنا

ایمان سالم لے کر رخصت ہو چکے ہیں۔ اور ہمارے دلوں میں اُن سے کوئی کینہ کپٹ باقی نہ رہا جو صاحبِ ایمان ہیں۔ اے ہمارے پروردگار بے شک تو بہت بہر بان بہت رحم کرنے والا ہے۔ اے اللہ اپنی رضا اور خوشنودی کی بارشیں برسا ان ہاجرین اور انصار پر جو سب پہلے ایمان سے مشرف ہوئے اور اُن پر جو اُن کے نقش قدم پر عملگی اور خوبی کے ساتھ چلے۔

خصوصیت سے اپنی رحمتیں نازل فرما خلقائے راشدین پر جو ہدایت یافتہ تھے یعنی سیدنا حضرت ابوبکر صدیق پر جو فاروق کے نہایت نازک اور ہیبت ناک موقع پر بھی سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے رفیق تھے (رضی اللہ عنہ)

نیز سیدنا حضرت عمر فاروق پر (رضی اللہ عنہ) جو کفار کی بنیادوں کو اکھیڑنے والے تسلیم کئے گئے ہیں۔ رضی اللہ عنہ۔

اور رحمتوں کی بارش برسا۔ حضرت عثمان ذی النورین پر (رضی اللہ عنہ) جو کامل الہیا اور بہت زیادہ سنجیدہ اور باوقار تھے۔ نیز سیدنا حضرت علی رضی اللہ عنہ پر جو شیر خدا تھے۔ بڑے باہمت باحوصلہ اور اپنی رضامندی اور خوشنودی کی بارشیں برسا۔ ان دو با عظمت اماموں پر جو نوجوانانِ اہل جنت کے سردار تھے۔ جن کی کنیتیں ابو محمد اور ابو عبد اللہ ہیں۔ اور اسم گرامی حسن اور حسین (رضی اللہ عنہما) نیز اُن کی والدہ ماجدہ حضرت فاطمہ زہرا پر جو خواتین جنت کی سردار ہیں۔ اپنی رحمت اور مہربانی کی بارش برسا۔ رضی اللہ عنہما۔

آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دو چچا۔ جو سب لوگوں میں معزز اور با عظمت تھے اُن پر بھی رحمتیں نازل فرما۔

یہ اکابر امت صحیح معنی میں "حزب اللہ" اللہ کی جماعت اور اللہ کی ٹولی ہیں۔ اللہ تعالیٰ توفیق بخشے کہ ہم بھی اس کی پارٹی اور اس کی ٹولی میں داخل ہو جائیں۔

مسلمانو! یاد رکھو۔ اللہ کی ٹولی ہی صاحبِ فلاح اور کامیاب ہے۔ اے اللہ! سلام کی مدد فرما۔ اس کے مدد کرنے والوں کی مدد فرما۔ اور شرک کو ذلیل و رسوا کر اور اس کے شرارت پسند ہم نواؤں

کو ذلیل کر۔

اے اللہ میں توفیق عطا فرما۔ ان باتوں کی جو تجھے پسند ہوں اور خداوند ہمارے مستقبل کو ماضی سے بہتر بنا۔

اے اللہ ان کی مدد فرما۔ جو دین محمد کی مدد کرتے ہیں (صلی اللہ علیہ وسلم) اور ہمیں بھی ان میں شامل کر دے اور اے اللہ ان کو ناکام اور مدد سے محروم کر۔ جو دین محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو نقصان پہنچاتے ہیں اور اس کو ناکام بنانے کی کوشش کرتے ہیں اور خداوند! ہمیں ان میں شامل نہ کر۔

اے اللہ کے بندو۔ اللہ تعالیٰ آپ پر رحم کرے۔ خوب سمجھ لو۔ اللہ تعالیٰ حکم کرتا ہے عدل و احسان کا اور یہ کہ رشتہ داروں سے اچھا سلوک کرو اور ان کی مالی امداد کرتے رہو اور اللہ تعالیٰ منح کرتا ہے بے حیائی سے بُری باتوں سے۔ سرکشی اور بغاوت سے۔ اللہ تعالیٰ تمہیں نصیحت کرتا ہے کاش تم یاد رکھو اور سوچو۔

اللہ تعالیٰ کو یاد کرو۔ وہ تمہیں یاد کرے گا۔ باری تعالیٰ عز اسمہ سے دعا مانگو وہ قبول کرے گا۔

یہ بات پہلے باندھ لو کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر سب سے بلند۔ سب سے اتم۔ سب سے اعلیٰ سب سے زیادہ باعزت۔ سب سے زیادہ باجلالت۔ سب سے زیادہ شاندار و با عظمت ہے۔

(ح.م)

## ترجمہ خطبہ اولیٰ سیدنا حضرت شاہ اسماعیل شہید رحمۃ اللہ علیہ

تمام کمالات اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جس کی ذات بلند جس کی صفات عظیم جس کی خوبیاں اعلیٰ اور ارفع جس کی شان بہت بڑھی ہوئی جس کا مرتبہ باجلالت و باعظمت اور جس کی یاد سب سے اونچا مقام رکھتی ہے جس کے احکام کی اطاعت لازم اور ضروری ہے جس کے ذات و صفات کے دلائل اور شواہد کھلے ہوئے ہر جگہ نمایاں جس کا علم بے انتہا جس کی دانش و حکمت ہر چیز کا احاطہ کئے ہوئے جس کا عفو اور درگزر بے حد و بے حساب ہے۔

جو بہترین تعریف کا مستحق ہے جس کی عطا و بخشش بے پناہ ہے جو دعائیں قبول کرتا ہے اس کا احسان عام ہے حساب کرنے میں نہایت تیز اس کی سزا بہت سخت اس کا عذاب دردناک اس کا اقتدار ہر ایک پر غالب ہے۔

ہم شہادت دیتے ہیں کہ نہیں ہے کوئی معبود مگر صرف اللہ کیلئے اس کا کوئی شریک یا سا جہ نہ پیدا کرنے میں ہے نہ حکم دینے میں۔

اور ہم شہادت دیتے ہیں کہ ہمارے سردار ہمارے آقا محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں جو تمام کالوں اور گوروں کے لئے رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں جن کی تعریف یہ کی گئی ہے کہ اُن کا سینہ اسرارِ الہی کے لئے کھول دیا گیا ہے اور اُن کا ذکر خیر ہمیشہ بلند رہے گا۔ مثلاً اذان میں اللہ کے نام کے بعد اُن کا نام لیا جاتا ہے التیات میں اُن پر سلام پڑھا جاتا ہے پھر ورد شریف پڑھا جاتا ہے۔

اللہ تعالیٰ کی بے شمار رحمتیں نازل ہوتی رہیں۔ آپ پر آپ کی آل و اولاد پر اور آپ کے اُن ساتھیوں پر جو شریف اور خالص النسل عربوں کا منتخب خلاصہ تھے جو انبیاء علیہم السلام کے بعد تمام مخلوقات میں سب سے بہتر ہیں۔

ابعد

اے لوگو! ہر طرح کے شرک سے پاک ہو کر ایک اللہ تعالیٰ کی پرستش کرو۔ کیونکہ توحید۔

یعنی صرف ذاتِ حق کی پرستش کرنا اور ہر ایک شرک سے پاک صاف ہونا تمام اطاعتوں.....  
..... اور تمام عبادتوں کی اصل بنیاد ہے۔

اور دیکھو۔ تقویٰ کرو۔ کیونکہ تمام نیکیوں کا مدار اس پر ہے کہ گناہوں سے پرہیز ہو۔  
اور دیکھو۔ تم پر لازم ہے کہ اس حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت مبارکہ کے پابند بنو کیونکہ  
اس حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت آپ کے بتائے ہوئے طریقے اور آپ کا طرزِ عمل ہی ان باتوں  
کی رہنمائی کرتا ہے جو اللہ تعالیٰ کی نظر میں اطاعت ہیں۔

اور دیکھو۔ بدعت سے پرہیز کرو۔ کیونکہ بدعت (اور ہر ایسی بات جس کا کوئی ثبوت شریعت میں  
نہ ہو اور لوگ اپنی پسند سے اس کو دین کا کام سمجھنے لگیں) معصیت کی طرف لے جاتی ہے اور جو  
شخص اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی معصیت کرتا ہے اُن کے بتائے ہوئے طریقے پر نہیں چلتا وہ  
یقیناً گمراہ ہے۔ کشر ہے۔

اور دیکھو۔ تم پر لازم ہے کہ سچائی کو اپناؤ۔ کیونکہ سچائی جان چھڑاتی ہے اور نجات دلاتی ہے  
اور جھوٹ ہلاک کر ڈالتا ہے۔

اور ہاں تم پر لازم ہے۔ "احسان کرنا" کیوں کہ اللہ تعالیٰ ان سے محبت کرتا ہے جو احسان  
کرتے ہیں۔

اے مسلمانو! اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مایوس نہ ہو۔ بے شک اللہ تعالیٰ ارحم الراحمین ہے۔  
(اور دیکھو) دنیا سے محبت نہ کرو۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ تم محروم رہ جاؤ۔

دیکھو۔ یاد رکھو۔ کوئی شخص اُس وقت تک ہرگز نہیں مرے گا جب تک وہ اپنا رزق پورا پورا  
حاصل نہ کرے۔ پس ہوشمندی یہ ہے کہ رزق کے پیچھے برباد نہ ہو۔ بلکہ اللہ سے ڈرتے رہو۔ اللہ تعالیٰ  
کے احکام کی تعمیل کرتے رہو۔ بُرائیوں سے پرہیز کرتے رہو۔ اور طلبِ رزق کے لئے مناسب اور اچھے  
لاستے اختیار کرو۔ اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھو۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ اُن سے محبت فرماتے ہیں جو اس  
پر بھروسہ رکھتے ہیں۔



جو صاحب توکل ہیں اور اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے رہو کیونکہ تمہیں پانے اور پرورش کرنے والا دعائیں قبول کرتا ہے۔ پکارنے والوں کی سنتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ سے استغفار کرتے رہو جو بھی گناہ کسی وقت ہو جائے۔ فوراً توبہ کر لو۔ اس کا نتیجہ یہ ہو گا کہ اللہ تعالیٰ تمہارے مال اور تمہاری اولاد میں بڑھوتی کرے گا۔ تمہیں مال اور آل کی کمک پہنچائے گا۔

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ۔ اللہ تعالیٰ نے کلام پاک میں بندوں کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا ہے۔ مجھ سے دعا مانگو۔ میں تمہاری دعائیں قبول کروں گا۔ جو لوگ مجھ سے دعا مانگنے میں اکرے کام لیتے ہیں۔ وہ عنقریب داخل ہوں گے جہنم میں ذیل بن کر۔

اللہ تعالیٰ ہمیں اور آپ سب کو قرآن پاک کی برکتوں سے نوازے اور ہمیں اور آپ کو قرآن پاک کی آیات اور ان دلائل و شواہد سے جو کائنات میں پھیلے ہوئے ہیں نفع حاصل کرنے کی توفیق بخشو۔ میں اپنے لئے۔ تم سب کے لئے۔ اور تمام مسلمانوں کے لئے۔ مغفرت کی دعا کرتا ہوں تم سب بھی مغفرت کی التجا کرو۔ وہ اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے (یقیناً مغفرت فرمائے گا)



## ترجمہ خطبہ ثانیہ از حضرت مولانا اسماعیل شہیدؒ

تمام کمالات اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں۔ ہم اس کی حمد کرتے ہیں۔ اُس سے مدد مانگتے ہیں۔ اس سے مغفرت کی درخواست کرتے ہیں۔ اس پر ایمان لاتے ہیں۔ اسی پر بھروسہ کرتے ہیں۔ اور اسی کی پناہ لیتے ہیں کہ وہ ہمیں ہمارے نفسوں کی شرارتوں سے محفوظ رکھے۔ اور ہمارے اعمال کی برائیوں سے بچائے۔

وہ شخص جسے اللہ ہدایت بخشے اسے کوئی گمراہ نہیں کر سکتا اور جس کی راہ مار دے تو پھر کوئی نہیں بے جھاس کو راہ پر لگا سکے۔

ہم شہادت دیتے ہیں کہ اللہ اکیلے اتنہا، کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور ہم شہادت دیتے ہیں کہ محمد، (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ ہماری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ آپ پر رحمتیں نازل فرمائے آپ کی آل و اولاد پر اور آپ کے تمام ساتھیوں پر ہمیشہ ہمیشہ اور بہت بہت سلام نازل فرمائے۔ "اما بعد"

لوگو! (سن لو) سب سچا کلام کلام اللہ ہے۔ سب سے اچھا طریقہ۔ آقائے دو جہان محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ ہے۔ سب سے بُرے کام وہ ہیں جو بعد کی ایجاد ہیں۔ اور دیکھو دین کے باسے میں بعد کی ایجاد بدعت ہے اور ہر بدعت گمراہی ہے۔

اور یاد رکھو۔ اصل بنیاد۔ اسلام ہے۔ اس کا ستون نماز ہے اور اس کے منارہ کی بلندی جہاد ہے۔ اور سب سے افضل جہاد وہ حق کی بات ہے جو ظالم و جاہل صاحب اقتدار کے سامنے کہی جائے۔

اور دیکھو۔ اسلام ان تمام گناہوں کو مٹا دیتا ہے جو اس سے پہلے کئے تھے اور حج ان تمام گناہوں کو مٹا دیتا ہے جو حج سے پہلے کئے تھے اور حجستان تمام گناہوں کو مٹا دیتی ہے جو ہجرت سے پہلے کئے تھے۔ اور ایک عمرہ کے بعد دوسرا عمرہ کیا جائے تو وہ ان گناہوں کے لئے کفارہ

ہوگا جو اس درمیان میں ہونے۔ اور حج مبرور جو اخلاص نیت اور احکام شریعت کی پوری پابندی کے ساتھ کیا جائے اس کا کوئی بدلہ جنت کے سوا نہیں ہے (اور یاد رکھو) عمل کا مدار نیت پر ہے (نیت صحیح نہ ہو تو نیک عمل بھی کارآمد نہیں) انسان کو صرف وہی ملتا ہے جس کی اس نے نیت کی ہے چنانچہ ہجرت جیسا کٹھن فرض اگر کوئی اللہ اور اس کے رسول کے لئے عمل میں لاتا ہے تو بیشک اسکی ہجرت باعث اجر ہے اور کوئی شخص دنیا حاصل کرنے کے لئے گھر بار چھوڑتا ہے یا کسی عورت سے نکاح کرنا چاہتا ہے اس لئے گھر بار چھوڑتا ہے تو اس کی یہ ہجرت اسی لئے ہوگی جس لئے اس نے ترک وطن کیا ہے۔

دیکھو۔ پاکی ایمان کا اہم حصہ ہے۔ الحمد للہ میزان کو پُر کر دیتا ہے۔ اور سبحان اللہ والحمد للہ اس تمام خلا کو پُر کر دیتے ہیں جو زمین و آسمان کے درمیان ہے۔

(یہ بھی یاد رکھو) نماز قور ہے۔ صدقہ (دعویٰ ایمان کی) دلیل ہے۔ صبر روشنی ہے۔ اور قرآن حجت ہے یہ تمہارے حق میں حجت ہوگا۔ یا تمہارے برخلاف، ہر شخص صبح کو اٹھتا ہے تو اپنے آپ کو فروخت کر دیتا ہے یعنی اپنے آپ کو زندگی اور مزدوریات زندگی کی کش مکش کے حوالہ اس طرح کر دیتا ہے۔ گویا اُن کے ہاتھ اپنے آپ کو فروخت کر دیتا ہے۔ اس کے نتیجہ میں یا وہ اپنے آپ کو آزاد کر لیتا ہے (اگر نیک کام کرے تو خدا کی گرفت سے اپنے نفس کو نجات دلائے گا) یا اپنے آپ کو ہلاک کر لیتا ہے (کہ وہ گناہ کر بیٹھے جو اس کو برباد کر دے)

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میری پوری امت میں سب سے زیادہ نرم دل اور میری پوری امت پر سب سے زیادہ مہربان۔ ابو بکر ہیں۔ رضی اللہ عنہ۔

میرا پوری امت میں اللہ کے معاملہ میں سب سے زیادہ مضبوط "عمر" ہیں رضی اللہ عنہ سب سے زیادہ صادق الحیا اور صحیح معنی میں زیادہ شرمیلے "عثمان" ہیں رضی اللہ عنہ، معاملہ کی گہرائی تک پہنچ کر سب سے بہتر فیصلہ کرنے والے "علی" ہیں۔ رضی اللہ عنہ۔ تلاوت کلام اللہ شریف کے سب سے بڑے ماہر آبی بن کعب ہیں۔ فرائض کے سب سے بڑے ماہر زید بن ثابت، حلال

حرام اور مسائل فقہ کے سب سے زیادہ واقف "معاذ بن جبل" ہیں رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین  
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر امت میں ایک ایسا شخص ہوتا ہے جو امانت اور دیانت  
 میں اتنا ممتاز ہوتا ہے کہ اس کو امین الامت کہا جاتا ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا۔ "امین ہذا کا الامتہ"۔ اس امت کے امین "ابو عبیدہ بن جراح"  
 ہیں۔

نیز فرمایا۔ ہر نبی کے لئے کچھ مخصوص مددگار ہوتے ہیں۔ ان کو حواری کہا جاتا ہے۔ میرے  
 حواری "زبیر" ہیں۔

ارشاد ہوا۔ خالد اللہ کی تلواروں میں سے ایک تلوار ہیں۔ اور ابو ذر سے زیادہ کسی بچے  
 انسان پر نہ آسمان نے آج تک سایہ ڈالا اور نہ زمین کسی ایسے شخص کو اٹھا سکی جو ابو ذر سے  
 زیادہ زبان کا سچا ہو۔

جنت کے نوجوانوں کے سردار — حسن اور حسین۔

خواتین جنت کی سردار ان کی والدہ — فاطمہ الزہرا۔

شہداء کے سردار — حضرت حمزہ رضی اللہ عنہم اجمعین

اللہ تعالیٰ ان حضرات سے اور جملہ صحابہ کرام سے راہی ہو۔

اے اللہ حضرت عباس اور ان کے فرزند رشید کی مغفرت فرما — ایسی ظاہری اور

باطنی مغفرت کہ کسی معمولی گناہ کو بھی باقی نہ چھوڑے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تنبیہ فرمائی۔

دیکھو، دیکھو! میرے اصحاب اور ساتھیوں کے بارے میں اللہ سے ڈرتے رہو۔ میرے

بعد ان کو (تعریف و تنقید) کا نشانہ نہ بنالینا۔ ان سے محبت یا ان سے بغض و عداوت اس تعلق

کا نتیجہ اور اثر ہے جو کسی مسلمان کو مجھ سے ہے پس جو شخص ان صحابہ سے محبت کرتا ہے۔ اس کو

حقیقت مجھ سے محبت ہے اور میری محبت کی بنا پر ان سے بھی محبت کرتا ہے۔ اور جو شخص ان سے

بغض رکھتا ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ اس شخص کو مجھ سے بغض ہے اور اس بنا پر کہ مجھ سے بغض بھرا ہوا ہے میرے دوستوں سے بھی بغض رکھتا ہے۔

یہ بھی یاد رکھو۔ سب بہتر دوزیر میرا دور ہے پھر ان کا جنھوں نے اس دوزیر کے بزرگوں سے فیض پایا۔ پھر ان کا جنھوں نے ان فیض پانے والوں سے فیض پایا۔

اے اللہ ہماری مغفرت فرما۔ ہمارے ان بھائیوں کی مغفرت فرما۔ جو ایمان کی سلامتی کے ساتھ ہم سے پہلے جا چکے ہیں۔ اور اے اللہ ایمان والے بندوں سے ہمارے دلوں میں کوئی کینہ کوئی کپٹ نہ رکھ (ہم سب کو بھائی بھائی بنا دے) اے اللہ تو بیشک رؤف و رحیم ہے۔ بہت مہربان بہت رحم کرنے والا۔

اے اللہ۔ تو اسلام اور مسلمانوں کی مدد فرما۔ امام عادل کے ذریعہ اور اس طرح کہ عام مسلمانوں میں خیر اور نیکی کا شوق ہو۔ ان میں اطاعت اور فرماں برداری کا جذبہ ہو۔ اور وہ سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کی سنتوں کے پابند ہوں (کہ یہی دراصل دین کی امداد ہے) اے اللہ ان کی بات سچی کر جو کافرو منکر ہیں۔ اللہ کا بول بالا ہے وہی بلند ہو کر رہتا ہے اے اللہ ان کی مدد فرما جو دین محمد کی مدد کریں اور ان کو ناکام کریں جو دین محمد کی مدد کریں اور ان کو ناکام کر جو دین محمد کی مدد سے ہاتھ دیکیں (صلی اللہ علیہ وسلم)

بندگانِ خدا۔ اللہ تم پر رحم کرے۔

یاد رکھو۔ اللہ تعالیٰ کا حکم ہے کہ لوگوں کے ساتھ انصاف کرو۔

احسان سے کام لو (یعنی) واجب حق سے بھی کچھ آگے بڑھ کر خدمت کرو۔

رشتہ داروں کو پیتے دیتے رہو۔ ان کے ساتھ اچھا سلوک کرتے رہو۔

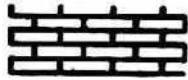
(اور یاد رکھو) اللہ تعالیٰ تمہیں نصیحت کرتا ہے۔ کاش تم سمجھ جاؤ۔ اور اس کی

نصیحت یاد رکھو۔

اللہ کو یاد رکھو۔ اس کا ذکر کرتے رہو۔ اللہ تمہیں یاد رکھے گا۔ اس سے دعا مانگو وہ

تمہاری دعا قبول کرے گا۔

بیشک اللہ تعالیٰ کا ذکر۔ سب سے بلند ہے۔ سب سے بہتر ہے۔ سب سے زیادہ باطنی  
با عظمت۔ اور سب سے زیادہ مستحق توجہ ہے۔ سب سے زیادہ مکمل اور سب سے  
بڑھا ہوا ہے۔



## ترجمہ خطبہ شیخ الاسلام حضرت مولانا سید حسین احمد مدنی

تمام خوبیوں اور جملہ کمالات کا مالک اور تمام تعریفوں کا مستحق وہ "اللہ" ہے جس نے ہمیں اس دین کی نعمت عطا فرمائی جو تمام دینوں میں سب سے بہتر ہے (اور ہم خود اپنے بل بوتے پر یہ ہدایت نہیں پاسکتے تھے اگر اللہ تعالیٰ ہمیں توفیق نہ بخشتا) ہم اُس خدا، بالادبر تر کی حمد کرتے ہیں جس نے ہمیں دین کامل کی دولت عطا فرمائی جس نے ہم پر اپنی نعمت مکمل فرمائی جس نے ہمارے لئے یہ پسند کیا کہ ہمارا دین اسلام ہو۔ بس ہمارا فرض ہے کہ ہم صرف اُسی کی عبادت کریں اور اسی کے امداد کی درخواست کریں کہ وہ ہمیں صحیح طور پر عبادت کرنے کی توفیق بخشے۔

حضرت حق بل مجددہ کا احسان ہے کہ اُس نے اہل ایمان کے دلوں میں ایک دوسرے کی انیت رکھی پس وہ سب اس کے فطری و کرم سے بھائی بھائی بن گئے۔

وہی رب العزت ہے جس نے اہل ایمان کو اس پر آمادہ کیا اور مسلمانوں پر لازم کیا کہ وہ ایک دوسرے کے مددگار اور ایک دوسرے کے ہمدرد بن کر اس طرح رہیں جیسے ایک بدن کے اعضاء۔

ایک دوسرے کے مددگار اور تکلیف و راحت میں ایک دوسرے کے شریک ہوا کرتے ہیں۔

اس کے برخلاف مسلمانوں کو سختی سے مانعت فرمائی کہ وہ اُن کے ساتھ محبت اور دوستی نہ بنائیں

بڑھائیں جو خود اُن کے دشمن ہیں۔ اسلام کے دشمن ہیں، مسلمانوں کے دشمن ہیں اور مسلمانوں کو

تنبیہ کر دی کہ اگر وہ اہل ایمان بھائیوں کا ساتھ چھوڑ کر دشمن اسلام کی مدد کریں گے اور جو لوگ

جفا شعار ظالم ہیں ان کی طرف بھکیں گے تو وہ آتش و دوزخ اور ناکامی و نامرادی کے مستحق ہوں گے۔

اللہ تعالیٰ کی رحمت اور سلام نازل ہو اس ذات پاک پر جو آفتاب ہدایت و یقین ہے، جس کا

خصوصی وصف یہ ہے کہ وہ طیب و خبیث یعنی پاک و ناپاک کو نکھار کر جدا جدا کر دیتا ہے۔

جس کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے حکم تھا کہ وہ کفار اور منافقین کے ساتھ سختی سے پیش آئیں اُنکے

مقابلہ پر جہاد کریں اور اپنی پوری استطاعت اور آخری مقدور اس میں صرف کرتے ہیں کہ ایسی

قوت و طاقت تیار رہے جو اللہ تعالیٰ کے نام اور دشمنوں کو مرعوب اور ان کے دلوں کو ہیبت زدہ رکھے۔

ہمارے آقا۔ اور ہمارے مولیٰ محمد صلی اللہ علیہ وسلم جو تمام جہانوں کے لئے رحمت بنا کر مبعوث کئے گئے۔ جو خدائے قادر کے غضب سے تمام مخلوقات کو نجات دلانے والے ہیں ہماری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی بے شمار رحمتیں آپ پر آپ کے اہل و عیال اور آپ کے تمام رفقاء اور ساتھیوں پر ہمیشہ نازل ہوتی رہیں

یہ آل و اصحاب جن کا خصوصی وصف تھا کہ وہ کفار کے حق میں نہایت سخت مسلمانوں کے لئے پیکرِ رحم۔ آپس میں ایک دوسرے کے ہمدرد۔ اسلامی وقار کے محافظ۔ دینِ نبین کے حامی اور والی۔ یہ آل و اصحاب اور قیامت تک آنے والے وہ تمام اہل ایمان جو ان کے نقش قدم پر چلیں، خداوندانِ سب کو اپنی رحمتوں سے نوازے (آمین)

حرد و صلاۃ کے بعد اے لوگو! غور کرو۔ سوچو۔ یہ اونگھ۔ یہ نہایت خطرناک اونگھ اور غفلت کب تک رہے گی۔ جبکہ حقیقت یہ ہے کہ قرآنِ عظیم تمہیں ہمیشہ ہمیشہ بیدار کر رہا ہے۔ اور دیکھو۔ یہ زبردستی کی نیند اور غفلت تم پر کب تک چھائی رہے گی جبکہ حقیقت یہ ہے کہ چوکتا اور بیدار ناز تمہیں چوٹکا رہا ہے۔

کیا آپ پر یہ بات واضح نہیں ہوئی کہ مختلف امتیں اور دنیا کی مختلف قومیں تمہارے خلاف اور تمہاری عظمت و عزت کے خلاف ایک دوسرے کو اس طرح دعوت دے رہی ہیں جیسے ایک کوٹھے میں کھانے والے ایک دوسرے کو کھانے کی دعوت دیتے ہیں اور ان قوموں کا اس پر اتفاق ہو گیا کہ تمام مسلمانوں کو اور ان کے تمام شہروں اور تمام صوبوں اور ملکوں کو لقمہ بنا کر بنگل جاتیں اور چبا کر چکنا چور کر دیں۔

اے مسلمانوں! کب تک ایسا ہوتا رہے گا کہ تم انسانوں سے خائف رہو، حالانکہ اللہ تعالیٰ



ہی کی ذات ہے جس سے ڈرنا چاہیے اور جس سے خشیہ کرنا چاہیے۔

اور دیکھو۔ کب تک یہ ہوگا کہ تم دشمنانِ خدا کے دوست بنے رہو گے حالانکہ اللہ اور رسول ہی کا یہ حق ہے کہ تم ان کے دوست اور ولی بنو۔

کیا سابق امتوں کی طرح اب تمہاری حالت بھی یہ ہوگی ہے کہ بہت عرصہ گزر جب خدا کا پیمانہ پہنچا تھا۔ لہذا اب تمہارے دل سخت ہو گئے ہیں، کیا وہ خشوع جو اللہ تعالیٰ کی باتیں بیان کرتے وقت قلبِ مومن میں ہونا چاہیے اس کی نمی جاتی رہی ہے اس لئے تمہارے فکر تنگ اور تمہاری عقلیں پتھرا گئی ہیں۔ مگر پتھر تو ایسے بھی ہوتے ہیں جن پر خوفِ خدا غالب رہتا ہے۔ یہی خوف ہوتا ہے جس کی وجہ سے ان سے نہریں پھوٹتی ہیں۔ کچھ پتھر ایسے ہوتے ہیں جو شق ہو جاتے ہیں اور ان سے پانی نکلنے لگتا ہے۔ یا اللہ کے خوف اور خشیہ کے سبب سے وہ پتھر نیچے آپڑتے ہیں لیکن یہ عقلیں کس طرح کے پتھر ہیں کہ وہ خوفِ خدا سے سہجے ہیں نہ سچلتے ہیں نہ شق ہوتے ہیں۔

اے لوگو! کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ صرف اس بات پر کہ تم نے کہہ دیا: "اٰمَنَّا" (ہم ایمان لے آئے) تم کو چھوڑ دیا جائے گا اور تمہاری آزمائش نہیں ہوگی، کیا آپ یہ سمجھ بیٹھے ہیں کہ آپ یوں ہی جنت میں چلے جائیں گے اور آپ کو وہ باتیں پیش نہیں آئیں گی جو پہلے لوگوں کو پیش آئی تھیں اور آپ کو اس طرح مبتلا نہیں کیا جائے گا، جیسے پہلے لوگ مبتلا کئے گئے اور ان کو آزما یا گیا تھا۔

بس قسم ہے خدا کی سنت اللہ ضرور جاری ہو کر رہے گی۔ آزمائش ضرور ہوگی تاکہ اللہ تعالیٰ بھی دیکھ لیں کون سچے ہیں اور کون جھوٹے۔ اور یہ سبھی سامنے آجائے کہ وہ کون ہیں جو عملی جدوجہد میں ان کے قدم آگے رہتے ہیں اور وہ کون ہیں جو نصب العین پر مضبوطی سے قائم رہتے ہیں معاصی کا مقابلہ ضبط و تحمل اور صبر و استقلال سے کرتے ہیں۔

احیاءِ صحیحہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد وارد ہوا ہے۔

میکر بعد ایسے امیر اور فرماں روا ہوں گے کہ ان سے رابطہ اور تعلق قائم رکھنا خود ایک ناقابلِ معافی جرم ہوگا۔ بس جو لوگ ان کی خدمت میں باریاب ہو کر ہاں میں ہاں ملائیں، ان کی جھوٹی باتوں

کی تصدیق کریں اور ان کے مظالم میں ان کی مدد کریں۔ وہ میرے نہیں ہیں نہ میں ان کا ہوں نہ وہ حوض کوثر پر پہنچ سکیں گے۔

اور جو ان ستم گر فرماں رواؤں کے یہاں نہیں گیا۔ نہ ان کے جھوٹ کو ٹک کہا نہ ان کے غلط کاموں اور ظالمانہ احکام میں ان کی مدد کی بیشک وہ میرا ہے اور میں اس کا ہوں اور وہ حوض کوثر پر حاضر ہو کر میری موجودگی میں اس سے میرا ب ہوگا۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے ایک دو سکر کو دیکھ کر مت جلو آ پس میں کینہ کپٹ نہ رکھو۔ پیٹھ پیچھے برائی نہ کرو۔ ایک دو سکر سے منہ مت موڑو۔ اور اللہ کے بند و بھائی بھائی بنناؤ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب مقدس میں ارشاد فرمایا ہے۔

” منافقوں کو خوش خبری سنا دو کہ اللہ تعالیٰ کے یہاں ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔ یہ وہ ہیں جو مسلمانوں اور اہل ایمان کو چھوڑ کر کافروں کو دوست بناتے ہیں۔ کیا وہ ان کے پاس عزت ڈھونڈتے ہیں۔ یاد رکھو۔ عزت صرف اللہ تعالیٰ کی عزت ہے۔ سب عزت اسی کی ہے۔ (وہ جس کو چاہتا ہے عزت دیتا ہے۔ جس سے چاہتا ہے عزت چھین لیتا ہے۔)

اللہ تعالیٰ ہم سب کو قرآن حکیم کے بارے میں برکتیں عطا فرمائے اور ہم سب کو اس کی آیتوں اور حکمت و دانش کے اس تذکرہ عظیم سے نفع پہنچائے۔ آمین۔

## ترجمہ خطبہ ثانیہ شیخ الاسلام حضرت مولانا سید حسین احمد مدنی

جملہ کمالات اسی ایک ذات کے ہیں جس کا نام نامی اللہ ہے۔ ہم اسی کی حمد کرتے ہیں۔ اسی سے مدد چاہتے ہیں اسی سے مغفرت کی درخواست کرتے ہیں اور اسی پر ہم بھروسہ رکھتے ہیں اور ہم اللہ کی پناہ لیتے ہیں اپنے نفسوں کی شرارتوں سے اور اپنے اعمال کی برائیوں سے جسے اللہ تعالیٰ ہدایت فرماتے اسے کوئی گمراہ نہیں کر سکتا اور جس کی راہ مار دے پھر کوئی نہیں جو اس کو راہ پر لگا سکے۔ ہم شہادت دیتے ہیں کہ ذات واحد۔ اللہ کے علاوہ کوئی قابل پرستش نہیں ہے۔ وہ یکہ و تنہا ہے۔ اس کا کوئی شریک اور سا جھی نہیں ہے۔ اور ہم شہادت دیتے ہیں کہ ہمارے سردار اور ہمارے آقا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی رحمتیں نازل ہوں۔ اللہ تعالیٰ کی برکتیں اور اللہ تعالیٰ کا سلام نازل ہو۔ آپ پر۔ آپ کے اہل و عیال پر۔ آپ کے رفقا اور ساتھیوں پر۔

اما بعد۔

اے لوگو! اللہ سے ڈرو۔ پوشیدہ نہان خالوں میں بھی خدا سے ڈرتے رہو اور عام کھلے موقع پر بھی۔ باطن میں بھی خوف خدا رکھو اور ظاہر میں بھی۔

اور دیکھو۔ جتنے فحش اور برے کام ہیں وہ ظاہر ہوں یا باطن سب کو چھوڑ دو۔ اور جمعہ کی نمازوں کی پابندی کرو اور جماعتوں کی بھی پابندی کرو۔ اور اپنے آپ کو اس کا عادی بناؤ کہ جو کچھ اللہ اور رسول کی طرف سے کہا جائے اس کو سنو اور اس کی تعمیل کرو۔

اور دیکھو۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو ایک خاص حکم فرمایا ہے۔ یہ خاص حکم ایسا ہے کہ پہلے خود اللہ تم نے فرمادیا کہ وہ خود یہ کرتے ہیں۔ پھر دوسرے نمبر پر فرشتوں کا تذکرہ فرمایا کہ وہ بھی کرتے ہیں تیسرے نمبر پر تمام ایمان والوں پر وہ جن ہوں یا انسان ہوں سب پر لازم کیا کہ وہ بھی اس پر عمل کریں مختصر یہ کہ اپنے حبیب پاک رسول خدا کی عظمت اور آپ کا احترام بلند و بالا کرنے

کے لئے اللہ تعالیٰ نے نمبر اول پر خود اپنے متعلق فرمایا کہ  
بیشک اللہ تعالیٰ نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) پر رحمتیں نازل کرتا رہتا ہے۔  
نمبر دو پر فرمایا: فرشتے آپ پر درود پڑھتے رہتے ہیں اور آپ کے مراتب کی بلندی کیلئے  
دعائیں کرتے رہتے ہیں۔

تیسرے نمبر پر سب ایمان والوں کو ہدایت فرمائی کہ  
اے ایمان والو! تم بھی خلوص دل سے درود کو سلام پڑھتے رہو۔ محبوب رب العالمین پر  
صلی اللہ علیہ وسلم۔

یہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔ اس کے علاوہ خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جو اپنے  
مزار شریف میں زندہ ہیں، ارشاد فرمایا ہے کہ وہ شخص پندرہ درجے کا بخیل ہے جس کے سامنے میرا  
نا لیا جائے اور وہ درود نہ پڑھے۔

نیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اور میں حق ہے کہ ہم آپ کے اس ارشاد پر  
فخر و انداز کریں۔ ارشاد یہ ہے۔ جو شخص مجھ پر ایک دفعہ درود شریف پڑھتا ہے۔ اللہ تعالیٰ  
اپنی دس دفعہ درود پڑھتا ہے۔ یعنی دس مرتبہ رحمتیں نازل فرماتا ہے۔

اللَّهُمَّ فَصِّلْ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى أَحَبِّ خَلْقِكَ إِلَيْكَ وَأَكْرَمِهِمْ لَدَائِكَ سَيِّدِنَا  
وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَتَابِعِيهِ كَمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى عَدَدَ مَا تُحِبُّ وَتَرْضَى يَا  
كَرِيمُ .

اے اللہ رحمتیں نازل فرما۔ اور سلام نازل فرما اس ذات پر جو تجھے تمام مخلوقات میں سب سے  
زیادہ محبوب ہے۔ اور تیرے یہاں جس کی عزت تمام مخلوقات میں سب سے زیادہ ہے۔ یعنی ہمارے  
سرور اور ہمارے آقا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر۔ آپ کی آل پر۔ آپ کے ساتھیوں پر اور جو  
ان کے پیرو ہیں ان سب پر ایسا درود و سلام جو تجھے محبوب ہے جو تجھے پسند ہے۔ اور اے  
کریم اتنی مرتبہ جتنی مرتبہ تجھے محبوب ہو جتنی مرتبہ تجھے پسند ہو۔

اور اے اللہ اپنی رضا اور خوشنودی عطا فرما اپنے نبی کے مخلص اور سچے دوست حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کو یہ وہی صدیق ہیں جو غار ثور، کی ہدایت ناک تنہائی میں آقائے دو جہاں صلی اللہ علیہ وسلم کے رفیق اور مونس و غم گسار تھے۔ یہ وہی صدیق رفیق ہیں جن کے بارہ میں اُس مقدس شخصیت نے جو ان سب کی سردار ہے جو اللہ تعالیٰ کے احکام پہنچانے کے لئے مبعوث ہوئی اُس سید الانبیاء والمرسلین (علیہم الصلوٰۃ والسلام) نے فرمایا ہے۔ اگر میں اپنے رب کے علاوہ کسی کو خلیل اور جگر می دوست قرار دوں تو وہ ابو بکر ہیں۔ رضی اللہ عنہ۔

اور اے اللہ اپنی خوشنودیوں سے نواز اُس ذات والا صفات کو جس کی زبان پر جب بھی بات آتی تھی تو وہ سچائی اور راستی کی بات ہوتی تھی۔ جو حق اور باطل میں بے دھڑک دو ٹوک فیصلہ کیا کرتے تھے۔ جو ایک طرف اس طرح بے لاگ اور بے جھجک بات کہنے والے تھے تو دوسری جانب اتنا ہی زیادہ اپنے رب اور اپنے معبود حقیقی کے سامنے گریہ دزاری کرنے والے بھی تھے جن کا دل ہمیشہ خدا کی طرف رجوع رہتا تھا۔ جن کے بارہ میں سید الثقلین صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ اگر میکے کے بعد کسی نبی کا امکان ہوتا تو وہ نبی "عمر" ہوتے رضی اللہ عنہ۔

اور اے اللہ اپنی رضا اور خوشنودیاں نازل فرما اُس کا بل الحیار والا ایمان پر۔ جو رات کی تاریکیوں کو نوافل۔ و دریں قرآن اور تلاوت کلام اللہ شریف سے روشن رکھتے تھے جنہوں نے اشاعت کتاب اللہ کا فرض نہایت احتیاط سے انجام دیا۔ جن کی شان میں اُس ذات ستودہ صفات نے جو تمام مخلوقات میں سب سے زیادہ کامل و مکمل ہے۔ جو اولاد عدنان۔ یعنی عربی نسل میں سب فائق و برتر ہے۔ اُس سید البشر صلی اللہ علیہ وسلم نے جن کے حق میں فرمایا۔ ہر ایک نبی کا جنت میں کوئی رفیق ہوگا۔ اور جنت میں میکے کے رفیق عثمان بن عفان ہوں گے۔ رضی اللہ عنہ۔

اور اے اللہ اپنی رضا اور خوشنودی سے نواز اس ذات کو جو مرکز ولایت ہیں جو مقدمات کے تصفیہ، جھگڑوں کے چکانے اور معاملات کے فیصلہ کرنے میں بھی مرکزی شان رکھتے تھے۔

جو علم کی بارشوں سے کسی کا باب عالی اور صدر دروازہ ہیں۔ جو یعنی غالب (عرب) کے شیر ہیں جو تمام مشرق اور مغرب کے رہنے والوں کے پیشوا اور امام ہیں جن کے حق میں اس نبی نے جو اپنے رب کی بارگاہ میں سب سے زیادہ خشوع و خضوع کرنے والے تھے۔ اس نبی برحق نے فرمایا۔ جس کا میں ولی ہوں۔ علی بھی اس کے ولی ہیں۔ جو مجھ کو مولیٰ اور آقا مانتا ہے اس پر لازم ہے کہ "علی" کو بھی آقا مانے۔ ان کا بھی وہی احترام کرنے جو مولیٰ اور آقا کا کیا جاتا ہے۔ رضی اللہ عنہ۔

اور اے اللہ اپنی رضا اور خوشنودی نازل فرما۔ ان دوسروں پر جو شہید ہوئے جو روشن چاند ہیں۔ جو سید الکونین صلی اللہ علیہ وسلم کے پھول ہیں۔ جن کے حق میں اس ذات نے جس کے نور سے دونوں جہان کی فضا روشن ہے۔ اس آفتاب رسالت نے (صلی اللہ علیہ وسلم) جن کے باپے میں فرمایا ہے کہ حسن اور حسین جنت کے نور جوانوں کے دوسرے ہیں۔ رضی اللہ عنہما۔

اور اے اللہ ان دونوں کی والدہ محترمہ جنھوں نے سب رشتے نائے چھوڑ کر اللہ اور رسول سے رشتہ جوڑا تھا۔ جن کی ہستی سراسر نور تھی جو تیرے نبی پاک کے جسد پاک کا ٹکڑا اور نعتِ جگر تھیں۔ جو صاحبِ عزت تھیں جن کا مقدر روشن تھا۔ جن کے حق میں اس برگزیدہ ہستی نے جو تمام مخلوقات کو آتشِ دوزخ سے نجات دلانے کے لئے مبعوث ہوئی تھی اس نبی رحمت نے جن کے حق میں فرمایا تھا کہ فاطمہ تمام جنت والی عورتوں کی سردار ہیں۔ خداوند ان فاطمہ زہرا پر اپنی رحمتیں اور خوشنودیاں نازل فرما۔

اور اے اللہ اپنے نبی کے دونوں چچا۔ یعنی حضرت حمزہ اور حضرت عباس رضی اللہ عنہما جو حضور کمال کے مالک تھے ان دونوں پر اپنی رضا اور خوشنودی کی بارش برسا اور اے اللہ وہ دس بزرگ صحابہ جن کو جنتی ہونے کی بشارت ان کی زندگی ہی میں دیدی گئی تھی جن کو "عشرہ مبشرہ" کہا جاتا ہے جن میں یہ چاروں خلفاء راشدین داخل ہیں۔ ان پر اور ان کے علاوہ باقی چھ پر بھی اپنی خوشنودیوں کا بزرگت برسا۔ اسی طرح ان تمام بزرگوں پر جو اسلام کے شیر تھے۔ جو جنگِ بدر میں شریک ہوئے یا جنھوں نے مدینہ کے موقع پر وہ بیعت کی۔ جو "بیعت رضوان" کے لقب سے مشہور ہے وہ بھی

یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کلام پاک میں فرمایا ہے کہ "اللہ ان سے راضی ہے جنہوں نے حدیبیہ کے موقع پر درخت کے نیچے آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک پر عہد کیا تھا کہ "مر جائیں گے مگر میدان جنگ بے نہیں ہئیں گے"۔

اے اللہ ان بیعت رضوان والوں پر اور ان کے علاوہ تمام انصار اور مہاجرین پر اور ان سب پر جو ان کے متبع اور پیرو ہیں اور ان سب پر جو ان کے نقش قدم پر چلتے والے ہیں۔ جو اس دنیا کی عمر کے خاتمہ تک یعنی قیامت کے دن تک اس خاکدان ارضی میں پیدا ہوتے رہیں گے۔ ان سب کو اپنی رحمتوں اور اپنی رضا اور خوشنودیوں سے نوازے۔ ان کے مرتبے بلند فرما۔

اے اللہ ہمیں اس سے محفوظ رکھ کہ ہم ان میں سے کسی کے حق میں کوئی گستاخی کریں اور اے اللہ ایسا نہ کر کہ ان میں سے کسی کی حق تلفی کا پھندا ہمارے گلے میں ہو۔ اور اے اللہ ان حضرات سے جو ہمیں محبت ہے۔ اُس محبت کے طفیل میں ہمیں قیامت کی ہون کیوں سے نجات دے اور اے اللہ ایسا کر دے کہ یہ سب برگزیدہ اور تیرے مقبول بندے ہمارے لئے "شعیب" بن جائیں۔ قیامت کے روز آپ سے ہماری بخشش کی سفارش کریں۔ خداوند! تیری ذات وہ ہے جس کا حکم صرف کاف اور نون سے صادر ہوتا ہے۔ یعنی جس کی شان یہ ہے کہ جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو صرف گٹھ کہہ دیتا ہے یعنی یہ کہ عالم وجود میں آجا۔ بس وہ چیز موجود ہو جاتی ہے، اے اللہ ہم تجھ سے درخواست کرتے ہیں اور تیرے نبی امین و مومن کی اُس حیثیت کو جو تیرے یہاں ہے وسیلہ بناتے ہیں۔ اُس مقدس وسیلہ کے ساتھ ہماری درخواست ہے کہ اسلام کو نصرت عطا فرما۔ مسلمانوں کو نصرت اور فتح و کامیابی بخش۔ اور تو نے جو نہایت پختہ وعدہ فرمایا ہے کہ ہم پر لازم ہے مدد کرنا اہل ایمان کی۔ خداوند عالم۔ اپنے اس وعدہ کو پورا فرما۔

اور اللہ اسلام کے حکمرانوں اور سربراہوں کو اُن باتوں کی توفیق عطا فرما۔ جو تجھے محبوب ہوں۔ جو تیرے یہاں پسندیدہ ہوں۔ اور اے اللہ ان مسلم فرمانرواؤں اور ان مسلمانوں کو جن کے ہاتھ میں اقتدار کی باگ ڈور ہے۔ مگر ہی سے محفوظ رکھ اور اس سے محفوظ رکھ کہ وہ ظلم کریں یا تیری بارگاہ میں



سُرکشی کریں۔ یا شیطان کی طرف سے یا ان باتوں کی طرف جن کو شیطان چاہتا ہے یہ فرماں روا متوجہ ہوں خداوند مسلمان حاکموں کو شیطانی باتوں سے بچاے اللہ ان کی مدد فرما جو تیرے دین حق کی مدد کریں۔ اور خداوند ہمیں بھی ان میں شامل رکھ جو تیرے دین کے معاون اور مددگار ہیں اور اے اللہ ان کو ناکام اور بے یار و مددگار کر دے جو تیرے دین کی مدد سے پہلو تہی کریں اور ہمیں ان لوگوں میں شامل نہ کر۔

اور اے اللہ تمام مومن مردوں اور عورتوں کی تمام مسلمان مرد اور مسلم خواتین کی مغفرت فرما جو زندہ ہیں ان کے گناہ بخش دے جو وفات پا گئے ان کی مغفرت فرما۔

خداوند تیری ذات وہ ہے جو نام باتیں سنتی ہے۔ جو ہر دعا مانگنے والے کے قریب ہے۔ جو دعائیں قبول کرتی ہے۔ اے رب العالمین۔ اے ہمارے پروردگار ہم نے اپنے نفسوں پر ظلم کیا ہے۔ خداوند اگر تو ہماری مغفرت نہیں فرماتا اگر تو ہم پر رحم نہیں کرتا تو ہم یقیناً ٹوٹے اور گھائے میں رہیں گے۔

اے اللہ اے ہمارے پروردگار جب ہمیں تو نے سیدھا راستہ بتا دیا ہے تو خداوند اب ہمارے دلوں کو ٹیڑھا مت کر۔ ہمیں اپنی رحمت سے نواز۔ بیشک تو "وہاب" ہے تو بہت بخشش کرنے والا ہے۔

اے اللہ ہمیں معاف فرما، ہماری مغفرت فرما، ہم پر رحم فرما، تو ہمارا مولا اور آقا ہے پس کافر قوموں کے مقابلہ میں ہماری مدد فرما۔

اے بندگان خدا۔ آپ سب پر اللہ تعالیٰ رحم فرمائے۔ یاد رکھو کہ اللہ تعالیٰ کا حکم یہ ہے کہ ہر موقع پر انصاف سے کام لو۔ انصاف سے آگے بڑھ کر خلق خدا پر احسان کرو۔ خود اپنے اعمال میں حسن پیدا کرو۔ رشتہ داروں کی مدد کرتے رہو اور دیکھو، اللہ تعالیٰ بخش اور بری باتوں سے اور ان باتوں سے جو دین کی نظر میں مکروہ اور ناپسند ہیں۔ اور ظلم و سرکشی سے منع فرماتا ہے۔ اللہ تعالیٰ تمہیں نصیحت کرتا ہے۔ اے کاش تم ان نصیحتوں کو یاد رکھو۔ اور دیکھو گڑ کی بات یہ ہے کہ



